

Radio Amateur

www.cq-radio.com

TECNOLOGÍA Y COMUNICACIONES

Edición española de CETISA EDITORES

Marzo 2011 Núm. 320 9 €

CQ

LA REVISTA DEL RADIOAFICIONADO

■ CQ EXAMINA.

Kit de conversión digital para el vatímetro Bird mod. 43



■ PRODUCTOS.

Transceptores de HF en 2010

■ RESULTADOS.

"CQ WW WPX CW" 2010

■ QRP.

Abriendo la banda con un vatio

Medidores de ROE y potencia

VISITA NUESTRA WEB - www.proyecto4.com - E-Mail: proyecto4@proyecto4.com

PROYECTO4
DE APLICACIONES ELECTRONICAS S.A.
WWW.PROYECTO4.COM



CMX 200

Frecuencias de uso: 1,8 a 300 MHz
3 escalas de potencia: 30-300-3000 W
Agujas cruzadas
Dimensiones:
100 mm x 85 mm x 125 mm
Conectores tipo PL de bajas pérdidas

CMX 2300

Medidor HF / VHF / UHF
Potencia en M1:
30/300/3 KW
Potencia en M2:
50/50/200 W
Peso: 1,4 Kg.
Dimensiones:
250 x 100 x 125 mm
Retroluminado a 12 V



CMX 400

Frecuencias de uso: 140-525 MHz
3 escalas de potencia: 30-60-200 W
Agujas cruzadas - Potencia 200 W
Peso: 630 g. - Dimensiones:
100 mm x 80 mm x 105 mm
Conectores tipo PL de bajas pérdidas
Retroluminado dc 11 a 15 V 250 mA



Laguna de Regenerosa, 45 - San "L" - 28021 - MADRID
Tel: 913 080 003 - Fax: 913 080 308

The radio YAESU ...

FT DX 5000

Nuevo transceptor HF/50 MHz



FT DX 5000MP

Transceptor 200 W HF y 50 MHz
Incluye Monitor de Estación SM-5000
Incluye filtro OCXO $\pm 0,05$ ppm
Incluye filtro Roofing de 6 polos 300 Hz
Incluye filtro Roofing de 6 polos 600 Hz
Incluye filtro Roofing de 6 polos 3 Khz

FT DX 5000 D

Transceptor 200 W HF y 50 MHz
Incluye Monitor de Estación SM-5000
Incluye filtro TCXO $\pm 0,5$ ppm
Incluye filtro Roofing de 6 polos 600 Hz
Incluye filtro Roofing de 6 polos 3 Khz

FT DX 5000

Transceptor 200 W HF y 50 MHz
Monitor de Estación SM-5000 Opcional
Incluye filtro TCXO $\pm 0,5$ ppm
Incluye filtro Roofing de 6 polos 600 Hz
Incluye filtro Roofing de 6 polos 3 Khz

 **YAESU**

Choice of the World's top DX'ers™
Vertex Standard

VISITE NUESTRA SECCIÓN

OUTLET

-oportunidades-

CON MÁS PRODUCTOS

<http://www.astec.es>

 **ASTEC**
actividades
electrónicas sa
RADIOCOMUNICACIONES

Valportillo Primera, 10
28108 - ALCOBENDAS (Madrid)
Tel.: 91 661 03 62 - Fax 91 661 73 87
E-mail: astec@astec.es
Web: www.astec.es

Para conocer las últimas noticias
Yaesu, visitenos en: www.astec.es

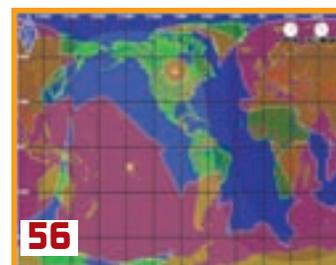
- 4 Polarización cero**
Luis del Molino, EA30G
- 5 Noticias**
Pedro L. Vadillo, EA4KD
- 8 CQ Examina**
Kit de conversión digital para el vátmetro Bird Mod. 43
Phil Slas, AD5X
- 10 Productos**
Transceptores de HF en 2011. *Gordon West, WB7NOA*
- 19 Radioescucha**
Los idiomas en onda corta. *Francisco Rubio, ADXB*
- 21 QRP**
Abriendo la banda con un vatio. *Cam Hartford, N6GA*
- 26 Mundo de las ideas**
Protección de electrolíticos en serie. *William Rynone*
- 28 DX**
Se acaba el invierno, llega el buen tiempo con XF4, VU4, T31...
Pedro L. Vadillo, EA4KD
- 34 Concursos**
Concursos y diplomas. *J.I. Gonzalez, EA7TN*
- 38 Resultados**
"CQ WW WPX CW" 2010
- 48 Bases**
Concursos "CQ World-Wide WPX", 2010.
- 51 Propagación**
Como afectan las estaciones a la propagación.
Salvador Domenech, EA5DY
- 56 ¿QRZ? Programa de predicción de la propagación.**
Bill Karle, VE4KZ
- 62 Divulgación**
¿Resuelto el misterio de la relación entre tormentas y Esporádica-E.
Joe Lynch, N6CL
- 64 Productos**
John Wood, WV5J



8



10



56



64



La portada

Proyecto4

C/ Laguna del Marquesado, 45 Nave L

28021 MADRID

Tel.: 91 368 00 93

Fax: 91 368 01 68

www.proyecto4.com

índice de anunciantes

ASTEC	2
ASTRO RADIO	25, 33
FALCON	55
ICOM Spain	67
MERCURY	17, 68
PROYECTO 4	Portada, 61



Editor Área Electrónica: Eugenio Rey

Diseño y Maquetación: Rafa Cardona

Redacción y coordinación: Xavier Paradell, EA3ALV

Colaboradores:

Sergio Manrique, EA3DU - Kent Britain, WA5VJB - Joe Veras, K9OCO - José I. González Carballo, EA7TN - John Dorr, K1AR - Ted Melinosky, K1BV - Pedro L. Vadillo, EA4KD - Carl Smith, N4AA - Luis A. del Molino, EA3OG - Don Rotolo, N2IRZ - Wayne Yoshida, KH6WZ - Salvador Doménech, EA5DY/4 - Tomas Hood, NW7US - AMRAD-AMRASE - Francisco Rubio ADXB - Joe Lynch, N6CL

«Checkpoint»

Diplomas CQ/EA: Joan Pons Marroquín, EA3GEG

Publicidad

Enric Carbó (ecarbo@cetisa.com) Tel. 932 431 040

Coordinadora Publicidad:

Isabel Palomar (ipalomar@cicinformacion.com)

Estados Unidos

Chip Margelli, K7JA
CQ Communications Inc. 25 Newbridge Road Hicksville, NY 11801 - Tel. (516) 681-2922 - Fax (516) 681-2926
Correo-E: k7ja@cq-amateur-radio.com

Suscripciones:

Ingrid Torné/Elisabeth Díez
suscripciones@tecnipublicaciones.com

At Cliente: 902 999 829

Precio ejemplar: España: 9 € - Extranjero: 11 €

Suscripción 1 año (11 números):

España: 93 € - Extranjero: 114 €

Suscripción 2 años (22 números):

España: 140 € - Extranjero: 180 €

Formas de adquirir o recibir la revista:

Mediante suscripción según se especifica en la tarjeta de suscripción que figura en cada ejemplar de la revista.

– Por correo-E: suscripciones@tecnipublicaciones.com

– A través de nuestra página web en:

<http://www.cq-radio.com>

Edita:



Grupo Tecnipublicaciones
EDITORIAL DE PRENSA PROFESIONAL

Director General: Antoni Piqué

Directora Delegación de Cataluña: María Cruz Álvarez

Editora Jefe: Patricia Rial

Administración

Avda Manoteras, 44 - 28050 MADRID
Tel.: 91 297 20 00 - Fax: 91 297 21 52

Redacción

Enric Granados, 7 - 08007 BARCELONA
Tel.: 93 243 10 40 - Fax: 93 349 23 50
cqra@tecnipublicaciones.com

No se permite la reproducción total o parcial de la información publicada en esta revista, ni el almacenamiento en un sistema de informática ni transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, fotocopia, registro u otros medios sin el permiso previo y por escrito de los titulares del Copyright.

Los autores son los únicos responsables de sus artículos, sin que ello implique la solidaridad de la revista con su contenido y los anunciantes lo son de sus originales.

© Artículos originales de CQ Magazine son propiedad de CQ Communications Inc. USA.

© Reservados todos los derechos de la edición española por Grupo Tecnipublicaciones S.L., 2011

Impresión: Sayn - Impreso en España.

Depósito Legal: B-19.342-1983 - ISSN 0212-4696

AMSAT anuncia el aplazamiento del lanzamiento manual del Arissat-1 desde la ISS previsto inicialmente en febrero hasta un nuevo paseo espacial (EVA) en el próximo mes de Julio del presente, que realizarán los cosmonautas Dimitry Kondratyev and Oleg Skripochka.

No tenemos ninguna duda de que uno de los dos conseguirá ponerlo en órbita, puesto que el requisito mínimo es que lleguen sanos y salvos a la Estación Espacial y salgan al exterior para realizar los trabajos previstos y empujar el satélite bien lejos. La duración media calculada de la alimentación del satélite es de tres meses, habiéndose estimado un mínimo garantizado de un mes de funcionamiento y un máximo estimado de 6 meses. Si bien no es para toda la vida, es en cambio un tiempo suficiente para darlo a conocer.

Con esta experiencia, si se sabe aprovechar bien, abrirá nuevas puertas no solo a todos los radioaficionados presentes, sino también a la radioafición del futuro y al futuro de nuestras asociaciones- ya éste depende de conseguir interesar a los jóvenes en nuestra actividad y es evidente que no se logrará este objetivo mostrándoles las comunicaciones personales que ya disponen por otros medios, entendiéndose Internet, telefonía móvil, y lo que vendrá. Hay que hacer todo lo posible para tratar de interesar a los jóvenes y no tan jóvenes en las comunicaciones espaciales, básicamente radioastronomía y satélites, ámbitos para los cuales se ha diseñado el Arissat-1.

¿Por qué es tan significativo este satélite? Porque transmitirá 24 mensajes de saludo grabados por estudiantes en 15 lenguas diferentes, entre las cuales podrían figurar un mensaje en castellano y otro en catalán, que será transmitido en FM, además de que enviará fotos en televisión de barrido lento (SSTV) desde el espacio procedente de una de las 4 cámaras de que dispone. Además, proporcionará un servicio de telemetría de datos en un formato BPSK, que podrá ser introducido en una tarjeta de sonido y ser decodificado en cualquier PC o MAC que descargue el programa de decodificación ad hoc.

El satélite incorpora una placa definida como SDX, que significa Transponder Definido por Software. Este dispositivo permite la transmisión simultánea tanto de una señal de CW como de FM ya sea de voz o de SSTV, así como la telemetría en PBSK-400 y un transpondedor 432/144 lineal de 16 kHz de ancho de banda intercalado entre la señal de BPSK y la de FM. Todo al mismo tiempo en una banda de 40 kHz entre 145.918 y 145.958 kHz.

Cualquier programa de seguimiento de libre disposición, como por ejemplo el Orbitrón, permitirá seguir la órbita de la ISS y determinar los horarios de paso sobre nuestras cabezas. No podemos desaprovechar esta oportunidad de difundir en las escuelas todas estas emisiones y demostrar la facilidad con que pueden ser captadas con medios muy sencillos. ¿Por qué no lo intentas tú también?

Campeonato mundial de telegrafía de alta velocidad (HST)

La asociación alemana DARC invita a los telegrafistas de todo el mundo al 9º Campeonato Mundial de Telegrafía de Alta Velocidad (HST), a celebrar en Bielefeld, Alemania, del 19 al 23 de octubre de 2011. En el sitio web <http://www.hst2011.de> se halla toda la información general acerca del HST, sus bases, etc. Invitamos a las sociedades miembros de la IARU o a los particulares interesados en participar, a que consulten el boletín nº 1 publicado en el mencionado sitio web, y a cumplimentar la solicitud antes del 31 de mayo de 2011. Para cualquier consulta escribir a info@hst2011.de.

Respeto a las frecuencias autorizadas para la banda de 160 metros

El Presidente de la IARU Región 1, Hans Timmerman, PB2T, se hace eco del uso, en el reciente concurso CQ WW 160 metros, de frecuencias fuera de los segmentos autorizados en los distintos países de la región 1 para la banda de 160 metros.

Hans tiene cierta comprensión ante el hecho de que, durante los concursos más importantes, los planes de banda de la IARU no sean seguidos, pero está totalmente en desacuerdo con que estaciones de aficionado transmitan en frecuencias fuera de las bandas establecidas.

Fuente: IARU Región 1

La radioafición, presente en la entrega de los premios Grammy

Uno de los premios Grammy más importantes entregados el pasado 13 de febrero, el de mejor disco del año, fue concedido al grupo Canadiense Arcade Fire por su álbum *The Suburbs*. ¿Qué tiene esto que ver con nuestra afición?; pues que dos miembros del grupo; Win y Will Butler son nietos del músico Alvin Rey, antiguo W6UK, fallecido en 2004. Además, la canción *We Used to Wait* perteneciente al álbum ganador, habla de las comunicaciones y durante su interpretación en los conciertos del grupo, está ambientada con imágenes de tarjetas QSL.

Aclaración

En la sección de propagación publicada en el número de enero de 2010 (CQ 307) páginas 35 a 37, aparece un artículo, cuyo contenido no corresponde con las fechas de predicción citadas, sino a las realizadas en la misma sección correspondiente a la edición de enero de 2008, y cuyo autor es Alonso Mostazo, EA3PH.

Al tiempo que lamentamos el fallo y solicitamos la disculpa tanto del Sr. Mostazo como de los lectores, tratamos de paliar el retraso por la omisión involuntaria en la publicación de la presente nota.

Redacción

George Tranos, N2GA nombrado redactor de la sección de concursos de CQ Magazine

George Tranos, N2GA, de Long Island, Nueva York, ha sido nombrado editor de concursos de CQ Amateur Radio magazine; según anunció Rich Moseson, W2VU.

Tranos sucede a John Dorr, K1AR, quien estuvo al frente de la sección de concursos de la revista durante casi 22 años. Tranos aporta dos décadas de experiencia en concursos, ha montado varias estaciones y obtuvo grandes puntuaciones tanto a nivel de monooperador como en equipo. Ha operado bastantes veces desde el Caribe así como desde su propia estación en Nueva York. También ha sido árbitro en tres ediciones del WRTC (World Radio Team Sport Championship), en 2000, 2006 y 2010. Miembro del Yankee Clipper Contest Club, también fue

director de sección en la ARRL. Profesionalmente, es presidente de una empresa de software y consultoría, vicepresidente de una academia de motoristas profesionales y periodista freelance. Está casado con Diane Ortiz, K2DO.

El redactor de CQ Rich Moseson ha dicho; "estoy convencido de que George mantendrá en su columna el alto nivel conseguido por K1AR aportando además su gran experiencia".

"Tengo el honor de que me hayan solicitado colaborar con CQ magazine," dijo Tranos. "La sección de concursos es siempre la primera que leo. Espero ser capaz de mantener el nivel que hace que todos espereemos con impaciencia cada número de la revista".

La primera sección de George será de la de marzo de 2011.

La Voz de Rusia abandona la frecuencia de 7200 kHz

La Voz de Rusia fue escuchada por primera vez emitiendo en 7200 kHz el 1 de febrero de 2011, hecho que fue notificado por PA0GRU al Servicio de Monitorización de la IARU.

Un primer contacto con el centro emisor de la emisora en San Peterburgo tuvo resultado negativo: la respuesta fue que "tanto los aficionados como las radiodifusoras están autorizados a transmitir en 7200 kHz".

A éste siguió otro contacto, acompañado de una imagen mostrando

el espectro de la emisora (imagen capturada por HB9CET, del Servicio de Monitorización de la USKA), con su banda lateral inferior introduciéndose hasta 5 kHz dentro de la banda de radioaficionados de 40 metros.

El 8 de febrero fue recibido un correo electrónico del Centro General de Frecuencias de Radio en Moscú, anunciando que las emisiones en 7200 kHz habían sido cambiadas a la frecuencia de 7265 kHz.

Fuente: DJ9KR (IARU Monitoring System, Región 1)

Radio Amateur

CQ



Comparta sus experiencias

- ◆ Envíenos fotografías de sus expediciones o actividades de radio, el texto explicativo de su último desafío, la descripción de sus nuevos contactos, los proyectos de su radioclub...
- ◆ ¡CQ Radio Amateur difundirá estas informaciones a través de sus páginas!

CQ Radio Amateur
C/ Enric Granados, 7
08007 Barcelona (España)
Tel: 93 243 10 40
Email: cqra@cetisa.com

Sudán del Sur, nueva entidad para el DXCC

Después de los resultados obtenidos en el referéndum celebrado el pasado mes de enero acerca del futuro de Sudán; el próximo 9 de julio el nuevo país declarará su independencia. En un principio el nombre del nuevo país será la República de Sudán del Sur, aunque algunos otros nombres que se barajan son Azania y Juwama; fijando su capital en la región de Juba.

Ante estos hechos, el mundo del DX contará con una nueva entidad y por supuesto ya hay planes para celebrar la independencia con varias expediciones. Paul, N6PSE ha informado que el 'Intrepid-DX Group' y el 'DX Friends' han unido sus fuerzas para llevar a cabo una macro expedición a Sudán del Sur durante veinte días en julio de 2011. Recordar que el "Intrepid-DX Group" fue el artífice de Y19PSE, Iraq y el "DX Friends" de S01R, RASD; 9X0R, Ruanda; E4X, Palestina y T70A, San Marino, entre otras muchas. Como patrocinador mayoritario estará ICOM, que contará también con el apoyo de ACOM (K1LZ). Esperan que les sea concedido el indicativo ST0DX. Se han fijado el objetivo de realizar 150.000 QSO con hasta 10 estaciones simultáneas las 24 horas del día, que contarán con amplificadores y antenas directivas. Es un proyecto muy ambicioso y caro, ya que por ejemplo deberán transportar grupos electrógenos debido a las infraestructuras eléctricas del país, por lo que cualquier ayuda será muy bien recibida. Los operadores serán: K3LP, N6PSE, YT1AD, K1LZ, N6OX, JH4RHF, RA9USU, K3VN, N2WB, AH6HY, EA5RM, EA2RJ, EA7AJR, EA7KW, F5CWU, F9IE, IN3ZNR y UT7CR. Seguirán informando en las respectivas web; <http://www.intrepid-dx.com> y <http://www.dxfriends.com>.



Otro grupo que tiene previsto celebrar con una expedición la vuelta de ST0 a la radio es el liderado por Alex, 5Z4DZ/PA3DZN; Robert, S53R y Martti, OH2BH. Muchas de las instituciones de Sudán del Sur están representadas actualmente en Nairobi, el QTH de 5Z4DZ por lo que Alex ha podido trabajar en todo el tema de permisos para traslados y operación. S53R y su equipo está muy presente en la región y mantienen la infraestructura de telecomunicaciones del programa mundial de alimentos de las Naciones Unidas (UNWFP), disponiendo de oficinas en Sudán del Sur con muchas de las necesidades referentes a equipos cubiertas.

También esperan poder utilizar el material que OH2BH ha utilizado en anteriores expediciones para establecer la radioafición en países en los que no existía actividad. Recordar a los más jóvenes que ST0, Sudán del Sur figuró en la lista de países activos del DXCC entre el 7 de mayo de 1972 y el 31 de diciembre de 1994, fecha ésta en la que ingresó en la categoría de "deleted".

Recordar a los más jóvenes que ST0, Sudán del Sur figuró en la lista de países activos del DXCC entre el 7 de mayo de 1972 y el 31 de diciembre de 1994, fecha ésta en la que ingresó en la categoría de "deleted".

Recordar a los más jóvenes que ST0, Sudán del Sur figuró en la lista de países activos del DXCC entre el 7 de mayo de 1972 y el 31 de diciembre de 1994, fecha ésta en la que ingresó en la categoría de "deleted".

Convención Lynx DX Group 2011

Ya se conoce dónde se va a celebrar la Convención bianual de Lynx Dx Group, este año 2011 va a ser en la localidad castellonense de Peñíscola los días 29 y 30 de Abril y 1 de Mayo.

El hotel elegido es "Hostería del Mar", ubicado en la Avenida Papa Luna nº 18, 12598, Peñíscola (Castellón), el precio de las habitaciones para los que quieran reservar es de 75,60 € por noche en habitación doble, alojamiento y desayuno. La cena de gala del sábado 30 de Abril se celebrará en los salones del hotel con un precio de 36 € por persona.

Todas las actividades del DX-Forum se realizarán en el salón de actos del mismo hotel. Los que quieran pedir información o realizar directamente la reserva solo tienen que enviar un correo a: EA3GHZ – Juan Carlos ea3ghz@tinet.fut.es o EA5EOR – Enrique jenriqueadell@gmail.com

Desde la directiva del Lynx y del Comité organizador de la Convención, os animamos a todos a disfrutar un fin de semana de amistad y radio en vivo y en directo.

Fuente: Boletín del LYNX DX Group.

Próximo lanzamiento del satélite Arissat

Hay en puertas una gran oportunidad para difundir la radioafición, una ocasión que no se debería desaprovechar y es importante realizar su difusión a los cuatro vientos; es decir, a todos los medios de comunicación. El próximo julio se pondrá en marcha el satélite Arissat-1, lanzado a mano desde la ISS, la Estación Espacial Internacional, que se realizará durante una salida al exterior, una EVA (Extra-Vehicular Activity) de los cosmonautas Dimitry Kondratyev and Oleg Skripochka.

La duración media calculada de la alimentación del satélite es de tres meses, habiéndose estimado un mínimo garantizado de un mes de funcionamiento y un máximo estimado de 6 meses. Pese a la limitación de su vida, si se sabe aprovechar, es un tiempo suficiente para darlo conocer, puesto que es algo que interesa mucho a todos, pues la radioafición del futuro (y el futuro de nuestras asociaciones) depende de conseguir interesar a los jóvenes en la radioafición y es evidente que no se logrará este objetivo sin mostrarles las comunicaciones personales que ya disponen por otros medios, entiéndase Internet, telefonía móvil, y lo que vendrá. Tenemos que interesarlos como sea en las comunicaciones espaciales, básicamente radioastronomía y satélites, puesto que para esto se ha diseñado Arissat-1.

El satélite transmitirá 24 mensajes de saludo grabados por estudiantes en 15 lenguas diferentes, entre las cuales, al parecer, habrá un mensaje en castellano y otro catalán, que será transmitido en FM, además de que enviará fotos en SSTV desde el espacio procedente de una de las 4 cámaras de que dispone. No sólo eso, sino que enviará telemetría



de datos en un formato BPSK, que podrá ser introducido en una tarjeta de sonido y ser decodificado en cualquier PC o MAC que descargue el programa de decodificación ad hoc.

Pero hay mucho más. El satélite incorpora una placa definida como transpondedor definido por software que permite transmitir de forma simultánea tanto una señal de CW, como una transmisión en FM ya sea de voz o de SSTV, así como la telemetría en PBSK-400 y un transpondedor 432/144 lineal de 16 kHz de ancho de banda intercalado entre la señal de BPSK y la de FM. Todo al mismo tiempo en una banda de 40 kHz entre 145.918 y 145.958 kHz. Como espero que haya muchos interesados en intentar recibir sus señales, pasemos a concretar más las frecuencias: FM: 145.950 kHz; BPSK: 145.920 kHz; CW-2: 145.919 kHz activo junto con BPSK-1000; CW-1: 145.939 kHz activo junto con BPSK-400; entrada de transpondedor: 435.740-435.760; salida de tras-

pondedor 145.922-145.938 con inversión de banda lateral.

El satélite es un cubo de 70 cm de lado con una antena de látigo para 144 en una cara y otra para 435 en la cara opuesta y seis paneles solares que alimentan una batería RSC-Energía del mismo tipo utilizada en los trajes espaciales rusos. Y apenas hemos comentado el experimento que incorpora y que consiste en medir la densidad del vacío cada 90 minutos, información que se transmitirá por la telemetría de BPSK.

Cualquier programa de seguimiento de libre disposición como por ejemplo el Orbitrón permitirá seguir la órbita de la ISS y determinar los horarios de paso sobre nuestras cabezas. No podemos desaprovechar esta oportunidad de difundir en las escuelas todas estas emisiones y demostrar la facilidad con que pueden ser captadas con medios muy sencillos. ¿Por qué no lo intentas tú también?

Luis del Molino EA3OG

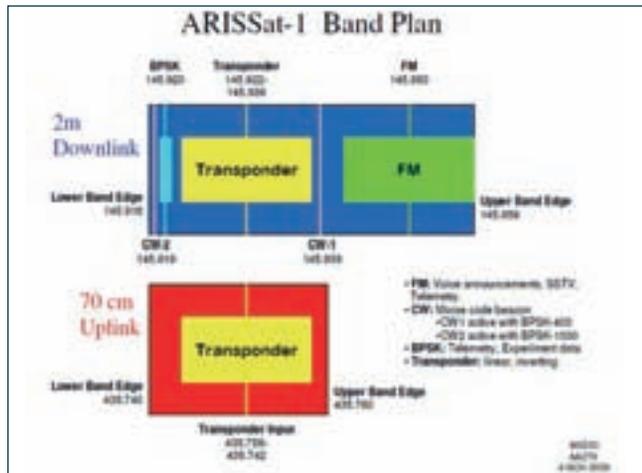
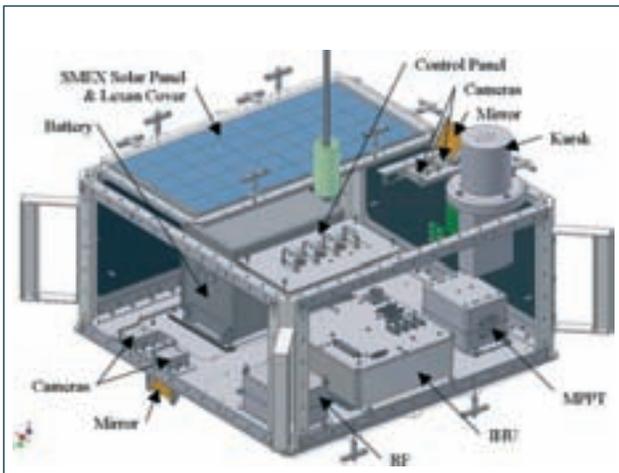


Foto A. Vatímetros Bird 43 con su medidor clásico analógico y con el vatímetro digital AS-43A. ¿Cuál es preferible leer?



CQ EXAMINA

Phil Salas, AD5X

Kit de conversión digital para el vatímetro Bird Mod. 43

La mayoría de aficionados que poseen un vatímetro Bird-43 no consideran siquiera el sustituirlo, pero ¿qué les parecería actualizarlo con una escala digital

Casi desde su presentación en 1952, el vatímetro Bird Mod. 43 ha sido, de hecho, el medidor estándar en los entornos tanto comercial como de aficionado. También desde su presentación en el mercado, el Bird 43 no ha experimentado cambios significativos en su diseño, conservando incluso su instrumento analógico. Sin embargo, los medidores de potencia actuales hacen uso de indicadores digitales para eliminar la ambigüedad de la interpolación y los errores de lectura por paralaje. Esta particularidad deja al Bird 43 algo fuera de la competencia. Sin embargo, esta carencia puede ser corregida aplicando el remedio, consistente en el kit AS-34A, de *Array Solutions*.

El AS-43A

El kit AS-43A es un indicador digital completo a LCD, que se ajusta en la posición del indicador analógico del Bird 43 (foto A), y que convierte el indicador analógico normal del Bird 43 en un indicador digital de 3 dígitos con una pantalla grande muy legible. La alimentación del indicador la proporcionan cuatro pilas tamaño AA. En el marco del indicador AS-43A se incluyen tres teclas: Alimentación (ON/OFF), Retroiluminación (Light), y margen de medición (Scale). Pulsando repetidamente "scale" se recorren cíclicamente todos los niveles de potencia de los elementos Bird, y el nivel de potencia seleccionado aparece en el ángulo izquierdo inferior de la pantalla. La retroiluminación, que no es necesaria normalmente

Tabla 1. Lecturas de vatímetros MC y Bird con elemento 100H

Banda	MC	Bird	MC	Bird	MC	Bird	MC	Bird
80 m	100	97	50	48	10	10	5	6
40 m	100	99	50	49	10	10	5	6
20 m	100	100	50	50	10	10	5	6
15 m	100	100	50	50	10	11	5	6
10 m	96	95	50	49	10	10	5	6

salvo en condiciones de baja iluminación, se activa al poner en marcha el vatímetro, pero se apaga automáticamente al cabo de 90 segundos, aunque se la puede activar permanentemente pulsando la tecla "light". Con unas pilas alcalinas se pueden esperar unas 400 horas de servicio con la tecla en "OFF" y unas 50 con la tecla en "ON".

Los detalles de instalación pueden ser repasados antes de adquirir el kit AS-43A bajando el manual desde la página <www.arrayolutions.com>. El manual de instalación es muy minucioso e incluye fotografías para aclarar detalles. La instalación del medidor requiere un destornillador Phillip y unos alicates pequeños (o pinzas) y ocupa menos de 30 minutos. Hay también instrucciones para modificar el AS-43A, de forma que se puede ajustar la calibración de un elemento del que se tengan dudas sobre su exactitud al nivel que utilizamos habitualmente, como por ejemplo mejorar la lectura al nivel de 100 W

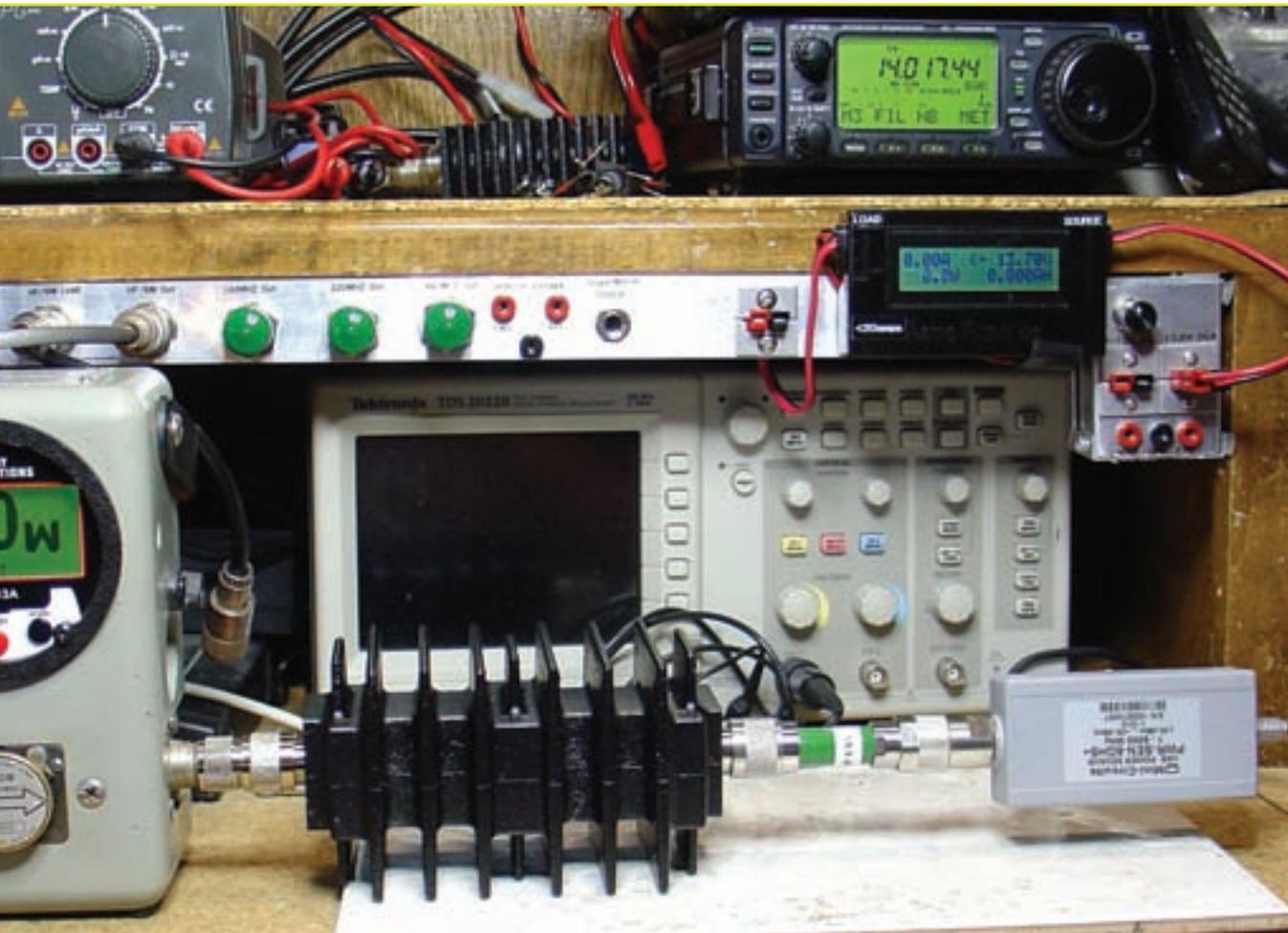


Foto B. Dispositivo de medición del autor.

con un elemento de 250 W. Desde luego, el ajuste de la calibración de un elemento afectará sin duda la de otros. Por ello, recomendamos esta modificación solamente si disponemos de un solo elemento y de un detector con el que podamos calibrar con precisión el indicador del AS-43A.

Resultados de las pruebas

Mi laboratorio casero incluye un sensor de potencia PWR-6GHS+ de *MiniCircuits*, (abreviado MC en las tablas) que ha sido calibrado según los estándares NIST, y que tiene una tasa de error típica de $\pm 0,1$ dB desde 1 a 3000 MHz, o sea un $\pm 2,3\%$. Usando este sensor de potencia, calibré los atenuadores necesarios para poder efectuar una medición afinada de potencia hasta 150 W, desde 1 MHz hasta 1050 MHz. Haciendo uso de mi disposición de medida de precisión que se muestra en la foto B, comprobé las lecturas de la unidad AS-43A haciendo uso de un elemento Bird 100H 2-30 MHz (100W) y otro 250H de 250 W.

Los datos del elemento de 100 W son lecturas hechas a tra-

vés del margen del 100H del Bird, incluso con un nivel de 5 W.

Los datos del elemento de 250 W se muestran en la Tabla II. Tras las mediciones iniciales, modifiqué el AS-43A retocando el potenciómetro de calibración en la lectura de 100 W en 20 m, pues éste es el nivel de potencia más habitual. Los valores de potencia tras la modificación del AS-43A se muestran entre paréntesis. De nuevo, adviértase la precisión de las lecturas del AS-43A a través de un elemento Bird 250H en el margen entre 100 y 20 W. El recalibrado mejoró ligeramente la precisión al nivel de 100 W, usualmente utilizado por mí. Así pues, como se puede ver, en la mayoría de casos esta modificación no es realmente necesaria salvo que tengamos un elemento fuera de tolerancia.

Resumen

El kit AS-43A de mejora digital de *Array Solutions* para el vatímetro analógico Bird 43 convierte a éste en un preciso instrumento de lectura digital. ¿Vale su precio? Ciertamente, si se tiene un vatímetro Bird 43 con el instrumento dañado, el AS-43A tiene su sentido, pero aunque nuestro vatímetro Bird tenga su instrumento en buen estado, puede ser la hora de retirarlo, guardarlo, y convertir al Bird 43 en un instrumento de lectura digital. Le satisfarán los resultados.

El AS-43A está disponible al precio de 189 dólares en *Array Solutions*, 2611 North Beltline Road, Suite 109, Sunnyvale, TX 75182, EE.UU., página web: <www.arrayolutions.com>.

Traducido por X. Paradell, EA3ALV ●

Tabla 2. Lecturas de vatímetros MC y Bird con elemento 250H

Banda	MC	Bird	MC	Bird	MC	Bird
80 m	100	94(97)	50	48(52)	20	20(21)
40 m	100	96(99)	50	49(53)	20	20(21)
20 m	100	97(100)	50	52(53)	20	21(21)
15 m	100	98(101)	50	52(54)	20	21(21)
10 m	97	96(98)	50	43(54)	20	21(22)

Gordon West, WB7NOA

Transceptores de HF EN 2011

Vamos a hacer un recorrido de la mano de Gordon West por los equipos y las novedades más recientes en transceptores de HF que estarán a la venta durante 2011.

Los fabricantes de transceptores de HF predicen un año puntero en el campo de la radioafición en el que los radioaficionados conseguirán los máximos dB por cada dólar gastado. El ciclo solar n° 24 está despegando con una cifra récord de radioaficionados que disfrutan de la emoción de comunicar en HF, comenta Chip Margeli, K7JA, el nuevo director de Publicidad, Ventas y Marketing para la familia de revistas CQ.

Hay muy buenas noticias y novedades comerciales en la docena de fabricantes de equipos de HF, información que puede resumirse en congelación de precios y que los nuevos equipos proporcionan prestaciones en recepción hasta ahora no superadas.

Este año, echaremos un vistazo a los equipos de HF clasificándolos por precios:

- Por debajo de 1200 dólares
- Entre 1200 y 1999 dólares
- Por encima de 2000 dólares

Una nota sobre los precios: Los precios son orientativos y aproximados y representan unas cantidades medias que se pueden conseguir en las tiendas, algunos de los cuales se ofrecen con buenos descuentos sobre los precios de lista. Algunos precios de venta pueden ser superiores en unos e inferiores en otros, e incluso que alguien ofrezca accesorios adicionales que no están incluidos en el precio indicado. Por otra parte, las oscilaciones en los cambios de moneda pueden afectar los precios de los equipos fabricados en el exterior, de forma que sólo son meramente orientativos.

De todas formas, insistimos en que se debe comprar valorando no sólo lo que se consigue con el dinero, sino comparando los accesorios incluidos, los costes de envío, la asistencia técnica para escoger el equipo más adecuado, ayuda para la puesta en marcha y la disponibilidad del servicio técnico, etcétera. Todo esto hay que tenerlo en cuenta porque son valores que van más allá de lo que marca el precio de lista.

Equipos por debajo de los 1200 dólares

¿Qué tal un precio de 45 dólares por un kit de un equipo controlado por cristal, un monobanda de HF para CW con salida QRP, suministrado por Ramsey Electronics? Escoge la ban-



Transceptor en kit MFJ-920 para 20 metros

da entre las opciones de 20, 30 y 40 metros, cada uno de ellos con su propio circuito VXO que permite moverte unos cuantos kilohercios más arriba y abajo de la frecuencia del cristal. Si ya tienes un receptor de onda corta capaz de sintonizar la CW, estás en condiciones de contactar con todo el mundo con este reducido presupuesto. Además, por otros 45 dólares, podrás conseguir un amplificador QRO de 20 vatios de Ramsey para la banda deseada.

Más aún, por sólo 40 dólares más, Ramsey ofrece el kit de un receptor de conversión directa, suficientemente bueno para recibir 500 kHz completos de la banda que escojas, ya sea 20, 30 o 40 metros.

¿Quieres un kit para montar un receptor y un transmisor en una sola caja? Oak Hills Research proporciona el kit de un receptor para 80, 40, 30, 20 o 15 metros, cubriendo cada uno 70 kHz en una banda. El transceptor de Oak Hills saca 5 vatios con un receptor superheterodino, un filtro a cristal de 4 polos en la FI y un mando de VFO con un dial calibrado en el panel frontal. El kit se completa con una caja y una carátula adhesiva y el circuito impreso. Por 100 dólares adicionales envían el kit montado, cuyo precio de lista es de 150 dólares por banda.

Otro legendario suministrador de kits es el NorCal Wilderness Radio, que ofrece kits mono y multibanda de baja potencia en el rango de 200-350 dólares, o el kit de un transceptor para 40 metros que es el favorito de los operadores en QRP. Proporciona un receptor con una sensibilidad de -137 dBm y con 2 vatios de salida con un VFO muy estable. El modelo Sierra utiliza módulos enchufables para cambiar la banda deseada.

Casi todos los radioaficionados conocen los equipos MFJ, la empresa ya legendaria que tiene un catálogo de 120 páginas. MFJ ofrece un kit de receptor regenerativo por algo menos de 100 dólares, y también lo ofrece montado y comprobado por muy poco más.

Los equipos más populares de MFJ montados y listos para ser conectados a 12 voltios y a una antena están sobre los 200 dólares. El transceptor de CW saca 5 vatios y los monobandas en SSB cerca de 12 vatios. Las cajas metálicas con panel frontal de aluminio pulido y carátula de vinilo lo convierten uno de los QRP más atractivos. MFJ también dispone de un acoplador de antena manual y de una fuente de alimentación capaz de alimentar cualquier equipo de HF a elegir. Todos los equipos pueden mejorarse con 10 vatios de audio procesado con DSP mediante el amplificador bhi DSP y antenas GAP de GAP Antenna Products.

Ten-Tec ofrece un transceptor bibanda QRP en CW que cubre los 20 y 40 metros. El brillante display LCD muestra la frecuencia, modalidad, tensión DC, S-meter y otros parámetros. El transmisor saca alrededor de 5 vatios y su sintetizador digital directo DDS (Direct Digital Synthesizer) proporciona una recepción de cobertura general entre 5 y 16 MHz, y permite escuchar tanto CW como SSB.

¿Qué te parece un transceptor QRP de HF que puede crecer? Con los kits de Elecraft K1 bibanda y cuádruple banda, con un gasto entre 300 y 400 dólares puedes salir al aire y hacerlos crecer después con muchas más opciones: acoplador automático interno, supresor de ruidos, adaptador para batería interna, dial iluminado, módulos para bandas adicionales, cajas especiales y mandos.

Otro favorito de Elecraft es el kit del transceptor ultra-portátil KX1 de 300 dólares, que viene con los 20 y 40 metros como estándar, con opción de añadirle los 30 y 80 metros más tarde. El producto viene con componentes superficiales pre-montados, y la mayoría del resto de componentes ya montados en las placas. Como todos los transceptores Elecraft, el KX1 viene equipado con circuitos internos de prueba que facilitan la comprobación de los niveles internos. "Nuestro procedimiento de autoajuste basado en un microprocesador facilita el proceso de ajustar el kit para salir al aire", comenta Eric Swartz, WA6HHQ, de Elecraft.

En el rango de 600-700 dólares, todo es más excitante si cabe al acercarnos a los Yaesu e ICOM, además de los FlexRadio, que dominan el mercado de equipos SDR definidos por software.

El Flex-1500 por 649 dólares se encarga de que tu ordenador haga casi todo el trabajo en todas las bandas de HF, incluidos los 6 metros, proporcionando un margen dinámico superior a 80 dB con una proximidad de portadoras de 2 kHz. El diminuto equipo proporciona 5 vatios de salida y con eso hay suficiente para conquistar el mundo. Por supuesto, si tu ordenador utiliza un bonito monitor LCD, verás una espectacular cascada de colores que te muestra la actividad en la banda.

A continuación, alrededor de 610 dólares, se puede conseguir un equipo que puede funcionar con baterías, el FT-817 ND. El "817" ofrece cobertura completa desde 100 kHz, incluyendo todas las bandas de radioaficionado, además de transmisión en 6 m, 2 m y 70 cm, en modo analógico y digital. Yo utilizo el 817 para rastrear el ruido eléctrico en barcos y vehículos. Puesto que es toda banda y todo modo y todo portátil, es el mejor "husmeador" tanto para el ruido como para cazar los DX en QRP.

ICOM aparece ahora con su IC-817, un transceptor de 100 vatios en HF, que también proporciona los cinco canales en



Transceptor Alinco DX-SR8T

De todas formas, insistimos en que se debe comprar valorando no sólo lo que se consigue con el dinero, sino comparando los accesorios incluidos, los costes de envío, la asistencia técnica para escoger el equipo más adecuado, ayuda para la puesta en marcha y la disponibilidad del servicio técnico, etcétera. Todo esto hay que tenerlo en cuenta porque son valores que van más allá de lo que marca el precio de lista.



Transceptor K2/100 de Elecraft

En el rango de 600-700 dólares, todo es más excitante si cabe al acercarnos a los Yaesu e ICOM, además de los FlexRadio, que dominan el mercado de equipos SDR definidos por software.

Ahora el 857D incluye los 5 canales de 60 metros y una unidad de procesamiento digital de señal (DSP) que funciona con un chip convertidor digital-analógico (D/A) de 24 bits en el procesador, lo que permite filtros paso banda, filtros de muesca automáticos, reductor de ruido y un ecualizador de micrófono de cuatro posiciones. Proporciona 100 vatios en HF y 6 metros, 50 W en 2 metros, incluyendo SSB y 20 W en 432 M SSB.

los 60 metros (5 MHz). Dispone en recepción de un DSP y el receptor es suficientemente bueno para concursos. Su control no ajustable de ganancia en transmisión siempre está actuando, de forma que no te sorprenda que no consigas nunca ver 100 vatios PEP en tu vatímetro. Pero suena muy fuerte en el aire e ICOM disfruta del honor de ser el fabricante que dispone del equipo con recepción continua en HF más barato del mercado.

Muy cercano en la categoría de los 600 dólares aparece el Yaesu FT-450AT, con 100 vatios en HF+6m, pero toda una ganga porque incorpora un acoplador automático de antena que permite ciertas libertades como adaptar antenas Windom, alimentadas fuera del centro o similares. El 450 muestra un fascinante display LCD con transistores TFT con un

fondo negro y caracteres bien definidos. El procesamiento digital se realiza en la etapa de FI, lo que permite un reductor digital de ruido, ancho variable de FI y ecualización digital de micrófono. El mando principal de sintonía es pequeño, lo que conviene para sujetarlo bien con los dedos y girarlo rápidamente.

En la parte alta de los 600 dólares figura el nuevo transceptor Alinco DX-SR8T, el equipo de HF más barato con el panel frontal separable. "Los usuarios recalcan la simplicidad del equipo, sin complicados manuales, las brillantes cifras del display que se distinguen perfectamente a pleno sol, un excelente audio en transmisión y un altavoz en el panel frontal, de forma que el audio no desaparece entre las alforbrillas del vehículo, comenta Wayne Wilson, WR5S, de GRE/Alinco. Los fabricantes del escáner GRE se encargarán de la distribución de los productos de Alinco y de los propios.

Y volvamos otra vez a Elecraft con su kit del transceptor K2/100 HF. El K2 es un transceptor completo para HF, con un precio por debajo de 700 dólares, con dos VFO con múltiples memorias, operación TX/RX en split, CW con "full-break-in", manipulador electrónico con memorias y un filtro a cristal en la FI que debes montar tu mismo con placas modulares pre-montadas.

El equipo básico viene con poca potencia de salida y, para aumentarlo a 100 vatios, hay que comprar el amplificador de potencia PA (Power Amplifier) por 400 dólares. A esta cantidad, hay que añadir otros 100 dólares para operar en SSB y se ofrece una gran cantidad de opciones directamente del fabricante, el cual se encarga de realizar el suministro.

Sobre la mitad de los 700 dólares se encuentra el Yaesu 857D, un equipo de HF con VHF y UHF, multimodo que va a todas partes, con frontal separable. La mayoría de vendedores incluyen el cable de separación en el equipo. El 857D se ha convertido en un favorito gracias a la antena para móvil ATAS-120A con sintonía automática. Al pulsar un botón, la antena Yaesu acopla en 40 metros y en cualquier otra frecuencia, incluyendo los 50, 144 y 430 MHz.

Ahora el 857D incluye los 5 canales de 60 metros y una unidad de procesamiento digital de señal (DSP) que funciona con un chip convertidor digital-analógico (D/A) de 24 bits en el procesador, lo que permite filtros paso banda, filtros de muesca automáticos, reductor de ruido y un ecualizador de micrófono de cuatro posiciones. Proporciona 100 vatios en HF y 6 metros, 50 W en 2 metros, incluyendo SSB y 20 W en 432 M SSB.

Yaesu, ya bien centrados los 800 dólares, continúa apareciendo con su popular FT-897D, un transceptor algo mayor todo modo HF/VHF/UHF con un frontal separable. Sin embargo, el FT-897D puede equipar opcionalmente baterías internas y, con el cargador externo de baterías Yaesu, permitir operar en portátil con una salida de 20 vatios. Cuando llevé este equipo a la Isla Navidad (Christmas, T32GW), opté por un par de baterías de gel con 7 A-h y comprobé que podía ha-



Transceptor Flex.3000 de FlexRadio



El transceptor Eagle de Ten-Tec

cer QSO con 100 vatios de salida durante por lo menos tres horas cuando circulaba por el país.

Hablando de equipos robustos y un poco por encima de los 1000 dólares tenemos un equipo "Rambo" fabricado por ICOM America, el modelo IC-7200. Este equipo se ve muy robusto y proporciona 100 vatios en HF y 6 metros. Dispone de gran cantidad de circuitería digital, que elimina la necesidad de filtros para CW y SSB. Entre sus prestaciones incluye un doble circuito de sintonía paso banda, filtro de muesca manual, reductor digital de ruido y supresor digital de ruidos. El equipo permite el control por un PC a través de un puerto USB, de forma que puede ser el equipo perfecto para operar clandestinamente o uno que causará sensación en el Día de Campo precisamente por su aspecto tipo "Rambo".

Por encima de 1000 dólares hay un Kenwood con la continuación de su popular serie, concretamente el TS-480 HF, del que se puede separar el frontal. Utilizo mucho el 480 y se compara favorablemente bien con equipos del doble de tamaño. Un modelo ofrece 200 vatios de salida y otro de los modelos proporciona 100 vatios en HF y 6 metros, con acoplador automático incluido.

La recepción del 480 es espectacular, pues dispone de un mezclador cuádruple que proporciona un margen dinámico comparable al de mi viejo TS-950, junto con compatibilidad en PSK-31, recepción en radiopaquete del Cluster, control por PC y filtros opcionales de FI.

ICOM ha agotado su stock de IC-706 y ya no fabricará más, pues me cuenta que el IC-7000 es mucho mejor y con un precio que sobrepasa muy poco los 1200 dólares. El IC-7000 es del mismo tamaño que el antiguo 706, pero incluye un display en color TFT, junto con 500 memorias. Cubre HF más 6 metros, 2 metros y 70 cm, y es multimodo. Si piensas retirar tu 706 para reemplazarlo por un 7000, tendrás que cambiar el cable que conecta el frontal separable. El del 7000 es diferente.

En el aire, el IC-7000 ofrece filtros digitales de FI, doble filtros de muesca manuales, grabador digital de voz y un manipulador electrónico interno. El supresor de ruido en el 7000 es asombroso, pues dispone de 100 pasos digitales. Si se quiere añadir un casco con micro Heil, también dispone de equalizador de audio en transmisión. Permite incluso ajustar el ancho de tu emisión en SSB. El 7000 ofrece como opción una gran pantalla, con una salida de video compuesto que puede conectarse a cualquier monitor con conector de entrada de video amarillo.

El transceptor TS-590S de Kenwood



El último equipo que contemplamos por debajo de 1200 dólares es el gran FT-950 de Yaesu que no puede ir en un vehículo, pues físicamente es demasiado grande. El FT-950 incorpora un receptor de triple conversión, ocho filtros paso banda en la etapa de RF, un primer filtro de 3 kHz después de la primera conversión y un sintetizador digital PLL. Es un equipo base de HF apropiado para concursos con acoplador automático incluido, cinco memorias de audio y un gran y multicolor display fluorescente.

Según Yaesu, las tripas del 950 son muy similares a las del FT-DX 9000, aunque éste se encuentra en la órbita del FT-1000.

Si el presupuesto se encuentra por debajo de 1200 dólares, seguro que tus necesidades han quedado satisfechas.

Entre 1200 y 1999 dólares

"Nuestra serie TS-2000 de Kenwood es toda una categoría en sí misma en equipos de HF/VHF/UHF, pues no ha sido igualada por ningún otro competidor todavía, después de llevar ya 11 años en el mercado", comenta Phil Parton, N4DRO de Kenwood EE. UU. Hay múltiples variantes de la serie 2000, tales como la versión "caja negra" controlada por ordenador, o con el controlador opcional RC-2000 para montaje en vehículo. También se puede conseguir un RS-2000 que proporcione HF, 6 y 2 metros, 430 MHz y 1200 MHz en todas las modalidades.

En el 2000 el procesado digital en la banda principal se reali-

za en el circuito de frecuencia intermedia para proporcionar precisión de filtrado y reducción de interferencias. Dos chips DSP de 16 bits con cálculo de doble precisión, una CPU de 100 MHz y convertidores A/D y D/A de 24 bits, permiten un filtrado a velocidad de la luz. También incluye una TNC en su interior para recibir el clúster en radiopaquete.

Hago funcionar mi TS-2000 en la modalidad de Sky Command 2 Plus autorizada por la FCC, que permite hablar en 40 metros mientras estoy tumbado en la playa con mi "portátil" de mano D-7 o D-73 o con mis equipos móviles D-700 o D-710. Los precios arrancan en los 1450 dólares.

Por 1499 dólares tenemos el K3 de Elecraft, un kit de transceptor de altas prestaciones que cubre desde los 160 a los 2 metros (con el módulo K-144-XV). Por supuesto, esta opción aumenta el precio, pero también lo hace el maravilloso display externo especial TTF de Elecraft.

El K3 se inicia algo por debajo de los 1500 dólares como el kit de un transceptor de 10 vatios de salida, en el que hay que ensamblar módulos en lugar de la laboriosa tarea de soldar SMD a unas placas. Si se desea un K3 ya montado en fábrica, sólo cuesta un par de cientos de dólares más; es decir, sobre 1699 dólares. La versión de 100 vatios supera los 2000.

Una vez en el aire con el K3, se puede continuar ampliando este equipo con módulos y accesorios a instalar por el usuario. Se puede añadir un acoplador automático interno, un segundo receptor de altas prestaciones, un kit multimodo de 2 metros, un TCXO para las modalidades digitales, módulos paso banda de recepción, y el ya legendario display panorámico P3-F DSP ya montado, preamplificadores con transistores de efecto de campo (FET) fabricados en arseniuro de galio (AsGa)... esto forma parte de la diversión con los equipos Elecraft: tienes un equipo en el aire y sigues ampliando tu estación.

Otro gran equipo estadounidense de gama media llega de la mano de Ten-Tec: el Jupiter. Proporciona 100 vatios de salida, acoplador automático de antena y un receptor que ofrece 20 filtros en una FI con DSP, con 25 opciones desde 1050 a 8000 Hz para las modalidades de audio y 14 más de 150 a 900 Hz para las modalidades digitales y CW. El Júpiter de Ten-Tec ofrece también 18 anchos de bandas en transmisión, gracias al DSP, desde 900 Hz a 3900 Hz, y su programa de procesado se almacena en una ROM tipo flash en el corazón del Júpiter.

Otro transceptor de 100 vatios llega de FlexRadio: un equipo totalmente definido por software, el Flex-3000. Trabaja HF y 6 metros con el hardware de un tamaño más bien pequeño que incluye un acoplador automático y que da 100 vatios de salida. Pesa solamente 3 kilos, funciona con el ordenador del usuario y su monitor, y proporciona unas prestaciones impresionantes. Después de todo, es prácticamente digital y un equipo definido por software. El Flex-3000 es un descendiente directo del Flex-5000, en el que las nuevas prestaciones son fácilmente añadidas por medio de actualizaciones del programa por internet, gracias al programa PowerSDR. Esto permite una gran versatilidad, flexibilidad e inmunidad a la obsolescencia. Un cable FireWire que cuesta 13,94 dólares es tu conexión con el ordenador, perfecto para intercambiar la enorme cantidad de datos necesarios para alcanzar todas las prestaciones de un equipo definido por software.

Volviendo a Ten-Tec, figura el Eagle a un precio de 1795 dólares cuando se obtiene directamente del fabricante. No tiene muchos mandos en el panel frontal, pero está lleno en su interior para ajustar la parte analógica de un receptor de doble conversión con una FI de 9,0015 MHz y otra de 22,5 kHz,

con una tercera FI de conversión directa, combinada con un DSP, y filtros frontales seleccionables para mejorar las prestaciones de recepción. Estos filtros en escalera con cristal eliminan las señales indeseadas antes de la primera etapa amplificadora de FI.

El silenciador de ruidos del Eagle ofrece 320 ajustes opcionales para poder suprimir cualquier tipo de interferencias móviles. El equipo cubre las 10 bandas de HF y los 6 metros, con recepción de cobertura general y entrega de 100 vatios. Nuestro último transceptor en esta gama de precios es un nuevo equipo de Kenwood, el TS-590, con 100 vatios de salida. De un tamaño parecido al anterior 570, el nuevo TS-590 utiliza doble conversión para la primera FI, con un filtro frontal de 6 kHz, inmediatamente después del mezclador. El segundo filtro frontal de 400 Hz o 2,7 kHz es un filtro de 6 polos MCF, en el que se mete la señal mientras que cancela cualquier QRM por encima y por debajo de la frecuencia deseada. El filtro digital de FI para detección y demodulación, el supresor de ruido y el filtro de nescia, todos ellos se basan las prestaciones de un DSP de coma flotante de 32 bits.

Cuando se gira el gran mando principal en unos 20 metros congestionados, se puede notar inmediatamente la aguda recepción y la ausencia total de interferencias al sintonizar la señal que se desea escuchar.

El acoplador automático es suficientemente flexible como para acoplar gran variedad de antenas equilibradas, incluyendo una G5RV que no todos los acopladores pueden soportar. Puede controlarse remotamente con el ordenador del usuario utilizando el programa ARCP 590. Este equipo Kenwood dispone de 110 memorias, incluyendo rangos específicos para personas con deficiencias visuales, así como múltiples funciones de escaneado. Pero sus prestaciones más impresionantes son su precio y su capacidad para operar en concursos.

Por encima de los 2000 dólares

Acabaremos este trabajo pasando revista a los "grandes" por orden alfabético.

En cuanto al DZKit, nos cuentan: "Nuestra empresa DZKit nos trae nuevamente la tradición y diversión de montar un kit complejo. Y nuestra motivación es que le aseguremos que lo conseguirá en las 40 horas que se invierten en montar un equipo Sienna de 100 vatios", comenta Brian, W0DZ. Su kit Sienna cubre desde 10 kHz a 30 MHz y puede costar desde 1200 a 4000 euros, dependiendo de la configuración. El modelo típico de 100 vatios con panel frontal, pero con un PC interno, comienza en 300 dólares. También se puede empezar con un receptor controlado por PC por solamente 1200 dólares y añadir los módulos DZKit a medida que lo permita el bolsillo.

El Sienna es el único kit de altas prestaciones en que se requiere soldar. También es el único con un PC opcional en su interior, y que elimina uno externo. Sin embargo, el Sienna no es un equipo definido por software: utiliza una triple conversión analógica en la recepción y un transmisor completamente separado, permitiendo la operación en dúplex total (full-duplex).

El Flex-5000 sí es totalmente definido por software y permite trabajar toda la HF y los 6 metros con transversores para 2 y 70 cm internos opcionales. Proporciona un receptor con un margen dinámico de 99 dB, un segundo receptor opcional, módulos para VHF/UHF opcionales, acoplador automático opcional interno, 100 vatios de salida y cuesta por debajo de los 3000 dólares, sin las opciones mencionadas.



Transceptor Sienna de DZKit ya montado



Transceptor PT-8000 de Hilberling

El Sienna es el único kit de altas prestaciones en que se requiere soldar. También es el único con un PC opcional en su interior, y que elimina uno externo. Sin embargo, el Sienna no es un equipo definido por software: utiliza una triple conversión analógica en la recepción y un transmisor completamente separado, permitiendo la operación en dúplex total (full-duplex).

Se supone que el usuario es quien pone el ordenador. Una de las ventajas de los Flex radica en que el software se está refinando y actualizando constantemente, de modo que el equipo siempre está a la última con una simple descarga por Internet del programa actualizado.

El Hilberling PT-8000 fue todo un transceptor que pudimos contemplar en la Convención de Dayton el año pasado. La ingeniería alemana que está detrás de este equipo de HF/VHF dice que proporciona 600 vatios de salida (modo B) en todas las bandas desde 160 a 2 metros. Tiene dos receptores independientes, posibilidad de transversores hasta de la banda X (10 GHz), un frontal con filtros preselectores y paso banda automáticos, tres filtros frontales y, por supuesto, ecualización en TX y RX.

También en el último Dayton pudimos contemplar el nuevo IC-9100 de ICOM para HF y 6/2 metros, 70 cm y el módulo de 1,2 GHz, en el interior de una caja de Plexiglas. Es un peso pesado, con casi 11 kilos, pero presume de continuar el éxito de sus predecesores en HF y el trabajo con señales débiles y satélites en VHF/UHF, todo incluido en un mismo equipo. Un módulo opcional D-STAR para el IC-9100 puede introducir también al usuario en el mundo de la voz digitalizada. Unos filtros frontales opcionales de 3 y 6 kHz lo sitúa claramente en el ámbito de los diexistas serios.

Si no estás en el mundo de los satélites o de las señales débiles en VHF/UHF, pero eres un decidido amante del DX y dispones de 80 kilos de tubos de aluminio colocados a una altura de 30 metros, debes tener muy en cuenta el IC-7600, el 7700 o el 7800 DX, con precios de 3650, 6640 y 11.900 dólares respectivamente, todos con FI basadas en DSP.

El IC-7600 hereda las últimas tecnologías DSP, diseñadas para los más caros 7700 y 7800. Tiene 100 vatios de salida con ecualizador DSP para el audio emitido, acoplador automático incluido, opera en HF y 6 metros y dispone de 3 filtros frontales de FI. El display TFT del 7600 con LED de retroiluminación es tan nítido que parece una fotografía de alta definición, hasta que se visualiza el panorama de la banda en acción. Dispone de operación en RTTY y PSK desde un teclado USB. No necesita ordenador. Además, el 7600 ofrece memorias de voz digitalizada para grabación y reproducción, tres registros apilados por banda y display gemelos para la recepción doble en la misma banda.

En HF, el IC-7600 proporciona 200 vatios de salida en HF, incluyendo un receptor dedicado a los 6 metros, puertos USB en el panel frontal y todas las posibilidades de un DSP para un equipo de su tamaño y contiene la fuente de alimentación. Y también el IC-7700 tiene una salida para un display en color del espectro captado en tiempo real en el display frontal del equipo.

El no va más de los transceptores de ICOM America es el IC-7800, que pesa algo más que el 7700 pues alcanza los 24 kilos de peso. Sí, la fuente de alimentación está incluida también. Cubre HF y los 6 metros con 200 vatios, acoplador automático incluido y dos circuitos de recepción independientes, cada uno con sus filtros digitales y filtros de muesca sintonizables manualmente.

Para los operadores de CW, el circuito de manipulación permite conformar la forma de la onda transmitida a gusto del usuario. Por supuesto que contiene un manipulador electrónico. La pantalla en que se contempla el espectro real en



Transceptor IC-9100 de ICOM

colores permite la selección de cualquier estación arriba o abajo en la banda.

En Ten-Tec, el transceptor OMNI VII que contiene su propio acoplador automático de antena se queda por debajo de los 3000 dólares, pero ¡atención!, no necesita PC para manejarlo a distancia. Basto sólo con instalar el OMNI VII cerca de un acceso a internet de banda ancha y conectar el puerto Ethernet que lleva incorporado a la red. Ahora es posible irse de viaje y manejar el equipo desde el hotel. El OMNI VII ofrece HF completa y 6 metros con 100 vatios, recepción corrida, doble VFO y su fabuloso display LCD en color con su iluminación posterior realizado en tecnología de cátodo fluorescente -CFL- (*Cathode Fluorescent*). El equipo utiliza solo un nivel en el menú en el que el operador puede cambiar todas las funciones y parámetros sin necesidad de batallar con múltiples niveles de teclas.

El no va más de la línea de Ten-Tec es el Orion, con un display ultra-brillante TFT en color y el legendario receptor Ten-Tec con filtros frontales, DSP en la FI, procesadores Shark de 32 bits fabricados por Analog Devices, pantalla con el espectro continuo en tiempo real y un segundo receptor separado. El receptor principal permite el filtrado de cada banda de radioaficionado utilizando tanto los filtros de cristal como el filtro DSP en la FI. En el sub-receptor, el filtrado DSP cubre desde 500 kHz a 30 MHz. Los receptores son independientes, de modo que permite ojear una banda para detectar aperturas, mientras se trabaja estaciones en otra. Los receptores pueden sintonizarse a la misma señal con antenas separadas para recepción diversificada y puedes programar diferentes niveles de control automático de ganancia para cada uno de ellos. Disfruté de la función estereofónica en recepción del Orión. A medida que mueves el dial por las bandas, se puede escuchar el desplazamiento de las estaciones de un lado a otro en los auriculares. La web de Ten-Tec permite escuchar un ejemplo grabado de este efecto.

En cuanto a equipos Yaesu que superan los 2000 dólares, figura el FT-2000, el nuevo FT-DX 5000 y el majestuoso y pesado FT-DX 9000, con precios de 2279, 4949 y más de 10.000 para el 9000, todos con DSP en la FI. Ambos, el 5000

y el 9000 se suministran en tres versiones diferentes, que aumentan sus precios iniciales respectivos.

El FT-2000 puede adquirirse en las versiones con 100 vatios o con 200, desde 160 a 6 metros, con un multímetro analógico y doble recepción en la misma banda. El preselector de sintonía variable de Yaesu se estrecha automáticamente a la banda seleccionada. Antes los filtros frontales delante de las FI han ayudado a intentar minimizar la sobrecarga por estaciones cercanas muy fuertes, suponiendo que sus transmisiones sean suficientemente limpias.

¿Aparece un pitido? Se puede intentar filtrarlo manualmente o dejar que lo elimine el filtro de muesca automático en un segundo, junto con un procesador supresor de ruido digital que analiza 16 parámetros del ruido para intentar minimizar el ruido crepitante digital que acostumbra a aparecer ahora frecuentemente a través de nuestras redes de distribución eléctrica.

Adorará manejar el gran mando de sintonía principal. Un ajuste interno permitirá graduar a gusto del usuario la fuerza de resistencia del mando. Una unidad opcional digital de control añade un display del espectro panorámico, junto con una visualización audio/osciloscopio. Se puede incluso rastrear cualquier ROE. La fuente de alimentación está incluida.

El FT-DX-5000 todavía mantiene un gran medidor analógico S-meter/multifunción cuyo movimiento tanto apreciamos muchos de nosotros. El 5000 puede suministrarse con o sin un accesorio de la estación que se instala encima del transceptor y que contiene un par de altavoces estereofónicos de alta fidelidad. Se puede vigilar el estado de muchos de los ajustes mirando simplemente el color del display, que informa de la forma en la que se está sintonizando los DX.

El 5000 entrega 200 vatios con una fuente de alimentación incluida y dos receptores independientes que pueden trabajar en dos bandas distintas. Por supuesto que dispone de filtros frontales, un filtro de audio para CW variable y múltiples conectores de antena en la parte posterior, de modo que cada VFO y posición de memoria recuerda el conector de antena seleccionado.

Finalmente, el Yaesu FT-DX 9000 se suministra en tres configuraciones con las versiones de 200 vatios que contienen en su interior una fuente de alimentación conmutada. Si se quiere 40 vatios de salida, una fuente de alimentación externa con un par de altavoces ayudarán a conseguir esa salida extra que permitirá cazar ese DX sin necesidad de un amplificador lineal adicional.

Las tres versiones del 9000 ofrecen HF y 6 metros, filtros frontales seleccionables de 15/6/3 kHz y un ecualizador de micrófono de tres bandas, así como un excelente y claro display TFT, junto con mis favoritos S-meters analógicos, incluyendo uno para el segundo receptor.

Varias configuraciones mejoran el lado bueno de este equipo y convierten el gran display en una gran exposición de parámetros operativos. El display TFT proporciona una gran cantidad de información que incluye por ejemplo la presentación de la línea gris de cambio día/noche. Con todos los aditamentos, el FT-DX 9000 puede alcanzar un peso de 28 kilos.



El transceptor FT-DX 5000 de Yaesu

Escoge uno

Toma una decisión si es posible, Si hay una tienda de radio en las proximidades, dedica algún tiempo a contemplar cómo funcionan los equipos para sentir el "feeling" de su simplicidad o complejidad operativa. Contempla las pantallas y escucha las prestaciones cuando las bandas estén llenas con DX y pile-ups.

Otra opción es que vayas a una convención de radio para conseguir comentarios de primera mano de otros colegas. Todos los fabricantes te animarán a jugar con sus equipos para que veas cómo funcionan. No existe ninguna reserva del tipo "no tocar los equipos" cuando se exhiben en una feria.

Otra posibilidad es que conozcas a algún radioaficionado en tu asociación o radioclub que tenga un equipo de los que te interesa. La mayoría de ellos estarán encantados de darte la bienvenida para que puedas familiarizarte con un transceptor. Después de todo, somos radioaficionados y nos gusta mostrar la última adquisición.

Este es un gran año para los nuevos equipos de HF, ya estés buscando un equipo barato, uno de precio medio o interesado en una superestación para concursos. Espero que pronto te escuchemos en HF disfrutando con un equipo nuevo.
73 Gordon West, WB6NOA

Traducido por Luis A. del Molino EA3OG ●

El servicio de radioaficionados y radioaficionados por satélite ha alcanzado en EEUU una cifra cercana a los 700.000 licenciados que se distribuyen de la siguiente forma:

Clase Extra	122.680
Clase Avanzada	59.487
Clase General	155.460
Clase Técnico	341.972
Clase Novicio	15.858

Total	695,457

(Procedencia: AH0A, base de datos de la FCC, Noviembre 2010)

Los operadores de las Clase Novel y Técnico disponen de segmentos en 80, 40 y 15 metros en CW, además de un segmento en 10 metros para datos y CW y pueden practicar comunicaciones de SSB desde 28.300 a 28.500 kHz.

Los de la clase General y Avanzada pueden utilizar todas las modalidades, la máxima potencia y la SSB en segmentos de todas las bandas de HF.

Los operadores de clase Extra disponen de todos los privilegios en todas las bandas de HF. Por supuesto, casi todos disponen de todas las posibilidades en 6 metros y bandas más cortas.



DigiRed

Soluciones de radio profesional
para usuarios profesionales

- Comunicaciones digitales de alta calidad
- Tarifa plana más ventajosa que la de otros sistemas
- Modalidad de compra o arrendamiento
- Servicio de asistencia técnica 24 horas

Contacte con nosotros sin compromiso y personal especializado estudiará las necesidades de su empresa y le presentará la solución más adecuada

Solución ideal para empresas de mensajería y de servicios, compañías de taxi, transporte de viajeros, empresas de seguridad, etc.



C/. Pujades, 160 E-08005 Barcelona TEL. 934 850 496 FAX. 933 090 372
Internet: www.mercurybcn.com E-mail : mercurybcn@mercurybcn.com

La información **imprescindible** sobre su sector la encontrará en la revista...

La publicación de referencia para los profesionales de la Electrónica

Dossier.
Componentes pasivos,
electromecánicos
y conectores

LA TECNOLOGÍA ELECTRÓNICA MÁS AVANZADA

Los artículos de Mundo Electrónico tratan mes a mes y en profundidad las **tendencias más relevantes** desde un punto de vista tecnológico. Los **nuevos productos** disponen también de una sección elaborada con un criterio selectivo.

NOTICIAS, INFORMES, OPINIONES Y REPORTAJES

Los **hechos más relevantes**, el análisis de los diversos **segmentos de negocio**, los puntos de vista de los **protagonistas** y la actividad desarrollada por las **empresas**.

SUPLEMENTOS

Óptica (Optoelectrónica, Láser y Fibra Óptica) y Sensórica (Sensores y sus Interfaces).

ELECTRÓNICA DE POTENCIA.
El ABC de los LED (I)
Gestión térmica en convertidores de potencia

DISEÑO.
Errores de código:

BOLETÍN DE NOTICIAS ELECTRÓNICA ON LINE

La **actualidad** del Sector Electrónico, enviada **dos veces por semana** a su dirección de **correo electrónico**.

CONTACTE CON NOSOTROS
www.mundo-electronico.com

Teléfono de atención al suscriptor **902 999 829**

 **Grupo TecniPublicaciones**
EDITORIAL DE PRENSA PROFESIONAL

Los idiomas en onda corta

Los programas radiales en las ondas medias y ultracortas, FM, se emiten básicamente en las lenguas habladas en el respectivo país y de uso local. En las ondas cortas también operan emisoras que transmiten para determinadas provincias y estados de territorios extensos o de complicada orografía. Emiten, asimismo, en lenguas vernáculas.

Gran número de estaciones internacionales operan en las ondas cortas que transmiten en diferentes idiomas para diversas partes del mundo. Estas emisoras pueden ser divididas en tres grupos: informativas -que procuran informar a los oyentes sobre lo que acontece en el país desde el cual se emite-, religiosas, que son predominantemente cristianas y básicamente protestantes; y políticas, que tratan de los acontecimientos que se producen en el país al que va dirigido el programa radial respectivo.

Si se consideran los programas radiales como un conjunto de la duración de los programas, la potencia y el número de los transmisores, probablemente el idioma chino aparezca como el más usado en las emisiones en onda corta, aunque se conoce a ciencia cierta que, atendiendo al número de programas emitidos, el idioma inglés es el que goza de mayor empleo en el número de programas. Otros idiomas más frecuentemente escuchados en los programas radiales en onda corta son el francés, el español, el alemán, el árabe, el ruso, el hindi etc.

Algunas emisoras transmiten en lenguas habladas en regiones y países con problemas y precariedad política, entre otros, etc., como la BBC, la Voz de Rusia, La Voz de América, Radio Francia internacional. La Radio China para el exterior no deja de incrementar el número de los idiomas en que transmite y lo hace con fines informativos. Las emisoras de la radio de Arabia Saudita y de Irán en onda corta van dirigidas a zonas y países con dominio del islam. Los EE.UU. mantienen todo un grupo de emisoras especializadas cuyos programas van dirigidos a países con problemas políticos. Nos referimos a las emisoras "Europa libre", "Libertad", "Asia Libre" en diferentes idiomas, Radio "Together", en árabe, Radio Farda,

Radio Ashma, entre otras que transmiten en farsi, urdu, pushtu, dari.

La emisora que utiliza el mayor número de idiomas en sus emisiones es la Radio Transmundial, Trans World Radio. Tiene programas en diferentes tipos de ondas en más de 200 lenguas y dialectos. Tras ella, figuran Family Radio y radio Vaticano. Resulta una curiosidad el que en la propia emisora desconocen el número exacto de las lenguas que utilizan ya que algunos idiomas dejan de ser utilizados y al mismo tiempo se comienzan a usar otros nuevos. La Radio China para el Exterior, es decir, Radio China internacional es la única emisora capaz de codearse con las emisoras religiosas por el número de idiomas que utiliza en sus programas.

MENSAJE DE RADIO PRAGA

Durante más de siete décadas, radioescuchas en el mundo entero siguieron el acontecer de la República Checa por onda corta. Este 31 de enero de 2011 se cierra un capítulo de la historia de esta emisora centroeuropea, pero a la vez se da inicio a uno nuevo, ya que a partir del 1 de febrero se transmite únicamente en Internet y vía satélite.

Para todos los que hemos tenido la dicha de trabajar en una estación como Radio Praga, podemos decir que, además del trabajo cotidiano, la emisora nos ayudó a mantener contacto directo con nuestros amigos del otro lado del micrófono, que diariamente nos permitieron entrar a sus hogares. RadioPragacelebraen2011elaniversario número 75 de su fundación, período de tiempo durante el cual muchos locutores y periodistas pasaron por sus estudios. Hoy queremos rendir homenaje a todos aquellos periodistas que hicieron posible el surgimiento de Radio Praga. A los pioneros que, en épocas difíciles, no escatimaron esfuerzos para convencer a las autoridades correspondientes del sentido e importancia de crear y mantener una estación de Radio para el exterior.

Nuestro más sincero agradecimiento a todos ustedes, nuestros amigos, nuestros radioescuchas sin los que Radio Praga carecería de sentido. Ustedes que durante años nos han enviado tantas y tantas cartas, su cariño y comprensión, y que a la vez formaron lo que uno de ustedes denominó en su momento la familia de oyentes de Radio Praga.

A lo largo de estos años nos han acompañado becarios, estudiantes de periodismo y periodistas recién graduados, que por su juventud no habían tenido experiencia con las transmisiones de una estación en onda corta, y la mayoría sostuvo que era una experiencia muy distinta por el contacto que se mantiene con la audiencia. Y así ha sido durante todos estos años, nuestros radioescuchas han compartido con nosotros sus alegrías, pero también los momentos menos alegres. Celebramos conjuntamente cumpleaños, el nacimiento de vuestros y de nuestros hijos.

Con motivo del fin de las transmisiones en onda corta hemos recibido cientos de cartas de apoyo. Muchas gracias por todas esas expresiones de afecto y cariño, amigos oyentes. La situación surgida no tiene marcha atrás ya que los recortes del presupuesto están asignados y no cambiarán. La situación surgida representa un nuevo desafío, así que invitamos a nuestros oyentes a seguir las transmisiones de Radio Praga en Internet, que saldrán al aire prácticamente en los mismos horarios que teníamos en onda corta. A los diexistas les recordamos que Radio Praga lanzó para este año una nueva colección de tarjetas QSL. Y disponemos de una tarjeta con un sello especial para todos los que envíen informes sobre la escucha de nuestra última emisión en onda corta de este 31 de enero. Queridos amigos, muchas gracias por estar con nosotros y recuerden que nuestra próxima cita es en Internet. Hasta aquí el mensaje de Radio Praga. Recordamos pues que Radio Praga emite por internet, vía "streaming" (audio en directo) a estas horas UTC: 0000h, 0300h, 0600h, 0900h, 1200h, 1500h, 1800h, 2100h UTC.

Su dirección <http://www.radio.cz>

RADIONOTICIAS

ANGOLA

Rádio Nacional de Angola puede ser reportada durante las 24 horas en su frecuencia habitual de 4950 KHz (25 KW) en la banda de 60 metros, con programas domésticos en portugués.

QTH: Radio Nacional de Angola, Caixa Postal 1329, Luanda, Angola.

E-mail: rna@rna.ao

Web: www.rna.ao

* Asociación DX Barcelona <<http://www.mundodx.net>>

ESTADOS UNIDOS

Esquema en inglés de la estación religiosa, WINB (World International Broadcasters):

HORA UTC KHZ
1100-1600h 9265
1600-2200h 13570
2200-0400h 9265

QTH: WINB, P.O.Box 88, Red Lion, PA 17356-0088, USA.

E-mail: info@winb.com

Web: www.winb.com

ESTADOS UNIDOS

La estación religiosa WTJC, Working Till Jesus Comes emite en inglés durante las 24 Hs en 9370 KHz. La estación es operada por la Fundamental Broadcasting Network (FBN), quien hasta octubre de 2009 operaba también la WBOH (Worldwide Beacon of Hope) en 5920 KHz, actualmente inactiva.

QTH para QSLs: Grace Missionary Church, 520 Roberts Road, Newport, NC 28570, USA.

E-mail: fbn@fbnradio.com

Web: www.fbnradio.com

FILIPINAS

Esquema de Radyo Pilipinas, el servicio exterior de la Philippine Broadcasting Service, vía transmisores de la IBB en Tinang:

HORA UTC IDIOMA KHZ
0200-0330 Inglés 11880, 15285, 17770
1730-1930 Tegalog 11730, 11890, 15190

QTH: PBS, Philippine Broadcasting Service, 4th Floor, Visayas Avenue, Quezon City

1100, Metro Manila, Filipinas.

E-mail: pbs@pbs.gov.ph

Web: www.pbs.gov.ph

ZIMBABWE

Esquema es idioma inglés de Voice of Zimbabwe, desde su centro emisor ubicado

en Gweru (100 KW):

HORA UTC KHZ
0430-1530h 5975
1530-0430h 4828

La emisora emite de forma irregular.

QTH: Voice of Zimbabwe, P.O.Box 24, Gweru, Zimbabwe.

E-mail: voiceof_zimbabwe@yahoo.com

Web: www.zbc.co.zw

ALEMANIA

La emisora de radiotelevisión alemana para el exterior Deutsche Welle adop-

tará un perfil internacional más marcado para atender mejor los intereses de la política exterior de Alemania, señala una resolución aprobada por el gobierno de Angela Merkel.

En contrapartida deberán reducirse los contenidos en lengua alemana, en vista de que los alemanes residentes en el extranjero tienen acceso a través de Internet y satélite a casi todos los medios alemanes. En un informe de 400 páginas, el gobierno propone asimismo que la emisora dirija su mirada más hacia ciertas regiones del mundo. Hasta 2013, el acento se pondrá en Iberoamérica, Asia, África y los Estados árabes.

Los cambios implicarán también recortes presupuestarios, que serán subsanados a través de la cooperación con las cadenas públicas de televisión ARD y ZDF y la emisora radial Deutschlandradio, explicó el subsecretario alemán de Cultura, Bernd Neumann.

La Deutsche Welle emite programas de televisión en alemán, inglés, español y árabe y de radio en 28 idiomas, además contar con una presencia en Internet en 30 lenguas. Tiene una plantilla de cerca de 1.500 empleados en los centros de transmisión de Bonn y Berlín y se financia con 273 millones de euros (368 millones de dólares) al año provenientes de las arcas públicas.

MEXICO

La emisora Radio México Internacional, del Instituto Mexicano de la Radio (Imer), reinició transmisiones el 1 de enero vía Internet, después de seis años de permanecer en silencio. En la dirección www.radiomexicointernational.imer.gob.mx se puede escuchar una programación rica en temas, para conocer y saber de México tanto en español, inglés y francés, como en algunas lenguas indígenas, además de difundirse música mexicana.

En un comunicado, el Imer detalló que entre la programación que podrá escucharse se encuentran series, radionovelas, radioteatro, frases didácticas, cursos, cortes informativos y de análisis, arte sonoro mexicano, postales turísticas y programas de literatura mexicana.

De igual forma difundirá programas de servicio y orientación, cápsulas, cursos de historia, su cultura, programas de concursos etc.

Aseguró que la emisora atenderá a quienes estén interesados en conocer, comprender y analizar a México, ya sea que se encuentren fuera o dentro del país, puesto que aho-

ra tendrá cobertura realmente mundial por transmitirse por Internet. En 2004, recordó, la XERMX-OC concluyó sus emisiones puesto que los transmisores, las antenas y el equipo estaban sumamente dañados y el coste de reparación comparado con el alcance de población que se hubiera logrado era injustificable frente a otras necesidades de inversión del Imer.

Sin embargo, en noviembre de 2009 se acordó que la emisora bicentenario del gobierno federal www.radio2010.imer.gob.mx dejaría lista la infraestructura en red para el relanzamiento de Radio México Internacional. El Imer expuso que entre las ventajas de relanzamiento por Internet se encuentran estar a la vanguardia en tecnologías, aprovechar la posibilidad de contacto más directo con los radioescuchas y poder agregar a los contenidos radiofónicos mensajes visuales y de mayor contexto y permanencia como blogs y "podcasts".

Otras de las ventajas son que brinda mayor cobertura y alcance con un menor costo frente al mantenimiento de una emisora de onda corta.

ARGENTINA

La buena noticia es que la RAE, Radio-difusión Argentina al Exterior, continúa sus emisiones por la onda corta. La emisora argentina realiza un espacio diexitista.

"Actualidad DX" es un programa de radio en español preparado por Arnaldo Slaen, que está dedicado, especialmente, a los amigos diexitistas del mundo, con noticias sobre la onda corta y el mundo de las telecomunicaciones. Se emite los martes con un suplemento los viernes en los siguientes horarios y frecuencias:

Martes 12:50 UTC aprox. por 11.710 KHz

Martes 22:50 UTC aprox. por 6.060, 11.710 y 15.345 KHz

Viernes (Suplemento) 12:50 UTC aprox. por 11.710 KHz

Viernes (Suplemento) 22:50 UTC aprox. por los 6.060, 11.710 y 15.345 KHz

RAE en vivo: <http://www.radionacional.com.ar/vivo/rae.html>

Aunque se van cerrando programas en onda corta, desde esta sección continuaremos informando sobre las emisoras internacionales, aunque utilicen diferentes sistemas de transmisión.

Mientras tanto las últimas informaciones pueden seguirse en la web de la ADXB:

<http://www.mundodx.net> ●

Abriendo la banda con un vatio

En este artículo se exploran dos mundos opuestos en el espectro de las radiocomunicaciones. Uno de ellos sólo utiliza un interruptor manual para enviar puntos y rayas al otro lado del mundo, mientras que el otro utiliza un millón de transistores para alcanzar el mismo objetivo.

Un SDR es algo más que tan solo un receptor

Una mañana me dirigí al cuarto de la radio decidido a "salir" al aire en vez de "entrar" en el ordenador. Como algunos se lamentan, en nuestros días algunos radioaficionados dedicamos mucho tiempo al teclado y muy poco a hacer lo que realmente significa este hobby.

El equipo lo puse en 20 metros. Moviendo el dial alrededor de 14.060, parecía que la banda estuviera muerta, pero un poco más arriba, en la zona digital, aparecían unas trazas muy leves de PSK. Hice un par de llamadas generales y atraje la atención de Gerry, KC5XW, en Benton, Arkansas. Después de los cambios clásicos obligatorios, Gerry refirió que mi cifra de intermodulación era de 27 dB, lo que en PSK representa una señal muy limpia. Estaba sorprendido de que operara con tan solo 1 vatio y un equipo de construcción casera. Continuamos la charla por correo electrónico. Gerry quería saber más cosas de mi equipo. Acababa de hacer otro contacto en PSK con un colega de Canadá que salía con medio vatio y una log periódica y empezaba a convencerse de que el PSK y el QRP eran íntimos colaboradores. No podía mostrarme más de acuerdo con él.

Un par de días más tarde, entré en el cuarto de radio decidido a repetir el éxito. Una vez más los 20 metros aparecían planos, tan silenciosos como un muerto. No hay problema, me dije. Esta vez hice una llamada en CW. Al

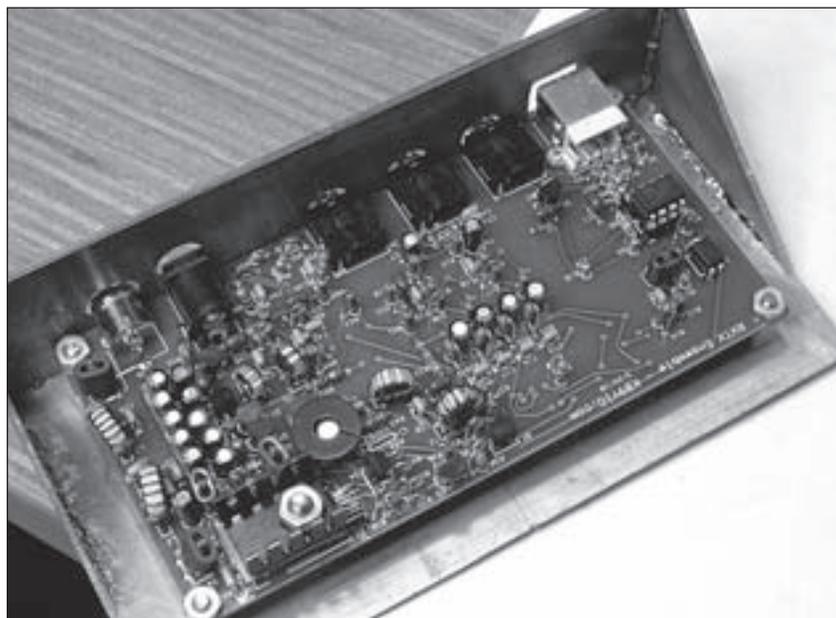


Foto A. El SoftRock Ensemble, el transceptor en kit ya montado. Véase el texto para más detalles.

cabo de tres llamadas, fui recompensado con una repuesta de Ray, W5XE, de El Paso. No podía recordar cuándo había sido la última vez que había contactado con Ray, pero le recordaba como una de las estaciones que aparecía regularmente en la zona Transcontinental de CW en los 20 metros. Ray me ponía muy buena señal y me pasó un control de 589. Una vez más, 1 vatio de un equipo de construcción casera triunfaba en una banda aparentemente muerta.

Hay unos cuantos elementos comunes en este par de QSO. Primero, que el que no se oiga a nadie más no implica que la banda esté muerta. Llamé CQ con mi miserable vatio y conseguí un 589 como respuesta. Segundo, que hay mucha gente interesante por ahí para charlar con ella y puedes encontrarla con tan solo escuchar un poco. Pues ahora ya lo sabes.

El tercer elemento común a estos QSO es que el equipo que estaba utilizando era un transceptor Softrock. Este equipo es una creación de Tony Parks, KB9YIG, proveedor de la línea de kits SDR de los Softrocks y es el tercer Sof-

trock que monto. El primero fue el receptor Lite II, que convertí en la pantalla panorámica para mi Elecraft K2. El segundo fue el transceptor Softrock 6.3, un transceptor multibanda que se basa en módulos enchufables para el transmisor y el receptor. Ahora lo llama Ensemble (conjunto), pues utiliza el circuito básico de un transceptor 6.3, pero añade refinamientos como la operación multibanda y la frecuencia controlada por software, sin necesidad de módulos enchufables. Otra mejora es que todos los conectores van montados en la misma placa base. La foto A muestra la placa del transceptor instalada en uno de mis baratos chasis en el que las monto.

Tengo que añadir una palabra más acerca del mundo de los equipos definidos por software de hoy en día. El río SDR es ancho y profundo. Los que los utilizan crecen cada día y podemos encontrar ofertas que van desde el kit del Softrock Lite II por tan solo 20 dólares hasta el equipo de kilodólares, con todas las prestaciones, tipo Flex-Radio. Entre ellos hay multitud de participantes que realizan equipos SDR por toda clase de



El transceptor SoftRock Ensemble con una tarjeta USB de sonido SoundBlaster Creative X-Fi y un ordenador portátil en el que corre un programa Rocky, conectados y listos para salir al aire con un vatio.

precios y prestaciones. En el campo de la construcción casera de los kits Softrock hay un buen terreno para meterse de lleno. No cuestan gran cosa, son fáciles de montar para alguien que ya haya montado alguno anteriormente y son una excelente plataforma para aprender de qué va eso de los SDR. Un aviso, solamente: ¡No te conformarás con montar uno solo!

Hay tres webs que debes conocer antes de tirarte al río. Tony vende sus kits en su web (www.kb9yig.com). Eso es todo lo que hace y, cuando la mires, verás los tres tipos de kits disponibles, seguidos por una casilla en la que aparece ya sea el carro de la compra o las palabrejas "vuelve a mirar otro día". La mayor parte de las veces, la casilla que se muestra es "vuelve a mirar otro día". Tony prepara estos kits por lotes, los ofrece en la web cuando están listos y desaparecen en pocas horas. No es broma, Sherlock. Ya ha vendido unos 15.000 kits. Cualquiera que busque uno debe mirar su web con la

máxima frecuencia posible. Dicen que hay gente que ha diseñado unas sondas de software capaces de detectar y disparar una alarma cuando aparecen como disponibles.

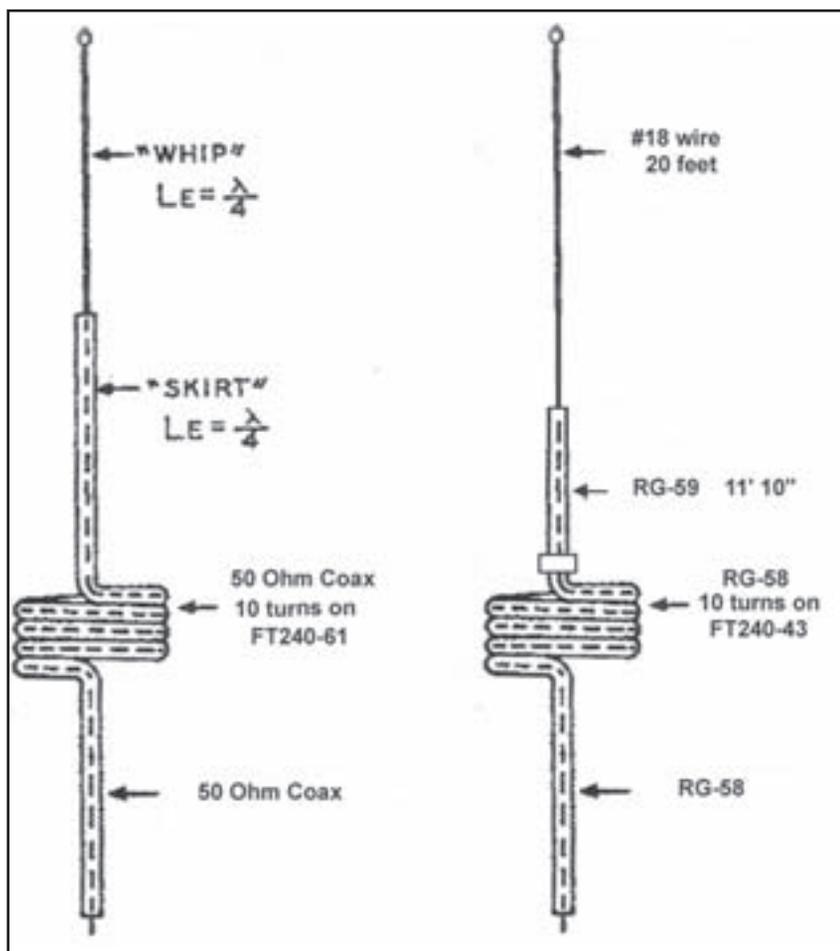
La siguiente web que debes mirar es la de Robby, WB5RVZ (www.wb5rvz.com/sdr/). Robby ha escrito instrucciones paso a paso (muy) detalladas para montar estos kits. Las instrucciones están escritas de forma tal que se puede probar cada sección a medida que la montas, asegurándote las máximas probabilidades de que el equipo funcione tan pronto como se conecte a la batería.

Y finalmente, como con todo tipo de equipos de radio de construcción casera hoy en día, tenemos el respectivo grupo de Yahoo. Los tipos que pululan por el grupo Softrock40 en Yahoo serán tus mejores amigos, si te encuentras lanzado río abajo en la corriente del SDR.

Escogí montar mi equipo Ensemble para 40, 30 y 20 metros. Puedes es-

coger hasta 5 bandas tal como explica WB5RVZ en su web. Todos los componentes necesarios para todas las bandas están incluidos, de forma que no hay que decidir las bandas que se instalarán antes de comprar el kit. El montaje no es difícil, teniendo en cuenta que utiliza una combinación de SMD (componentes de montaje superficial) y componentes con patillas, así como algunos de los toroides más pequeños que yo haya visto nunca. Una gran idea del kit del Ensemble es que todos los conectores van montados en la placa base y se eliminan todas las conexiones que clásicamente había que poner entre el equipo y el usuario.

Una vez terminado, el transceptor necesita conectarse a un ordenador e instalarle algún software. Aunque pueda preocupar este paso, la web de Robby está llena de ayudas y también se encontrarán en los grupos de Yahoo. Aquí, en mi laboratorio de N6GA, probé el Ensemble con cuatro ordenadores diferentes y varios programas de con-



A la izquierda, el dipolo vertical original Halyard alimentado extremo/centro tal como lo describe Kurt N. Sterba en WorlRadio Online. A la derecha, la interesante mejora diseñada por Charlie Logfren, W6JJZ.

trol. Como regla general, cuanto más ordenador, cuantos más caballos de potencia tenga, mejor. La mayoría empieza a jugar con el receptor durante algún tiempo antes de ponerse a intentar transmitir. Se puede recibir cualquier cosa con bits mientras el ordenador tenga una tarjeta de sonido razonable con entrada estereofónica. Para poder transmitir es preferible una tarjeta de sonido externa USB. La razón es que es mejor que la tarjeta externa maneje las señales IQ, mientras que la interna se encargue solamente de los sonidos de entrada y salida.

En la foto B se muestra la instalación completa que ha funcionado muy bien. El portátil es un viejo T41 Think Pad con XP y 1,6 GHz, y la tarjeta de sonido externa es una Creative XFI, que es una de las más sencillas de la gama. Éste es probablemente el mínimo hardware necesario para salir al aire. Las señales IQ que llegan y salen del transceptor van a parar a la tarjeta de sonido externa que se conecta al portátil por



La parte inferior del dipolo vertical de Charlie, realizada con 3,40 m de cable RG-59, está a la derecha y se acopla a un cable enrollado en el choque de RF realizado con un RG-58 sobre un toroide FT240-43.

un puerto USB. Los auriculares están conectados al audio del portátil. No he intentado operar en SSB todavía, pero un día de estos conectaré un micro a

la entrada de micro del ordenador. El transceptor necesita estar también conectado al portátil por un puerto USB para controlarlo, de forma que es necesario disponer de dos puertos USB como mínimo.

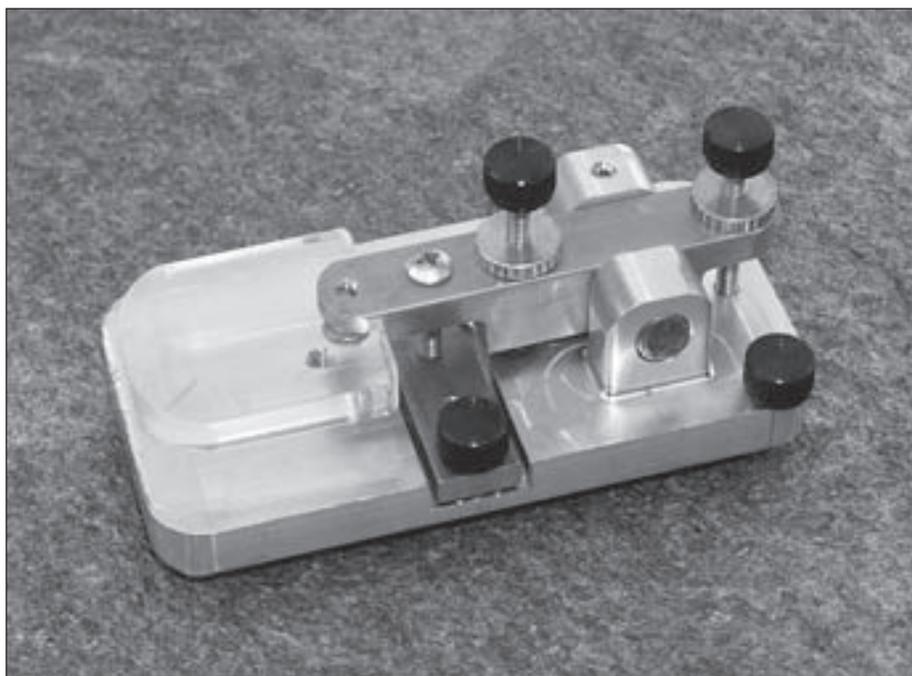
El programa que utilizo es el Rocky, que se descarga libremente de www.dxatlas.com/Rocky. Tiene un aspecto engañosamente sencillo, pero proporciona inmensas posibilidades. Lleva incluido un manipulador electrónico iám-bico, así como un rudimentario decodificador de PSK. Operar en CW es algo incómodo con él, pues no dispone de función "semi-break-in". Si estás muy acostumbrado al QSK, ahora tendrás que acostumbrarte a clicar un botón con el ratón para transmitir.

Una vez dominados los aspectos básicos del equipo SDR, es muy natural empezar a moverse. Hay programas más perfeccionados como por ejemplo el PowerSDR, que a su vez, necesita una tarjeta de audio más potente, y por tanto que un ordenador dotado de mayor capacidad de cálculo. Ya ves por dónde van los tiros. Dar el primer paso hacia el SDR es todo un desafío, pero puede ser un regalo que proporciona muchísimas satisfacciones.

Otra vez el dipolo alimentado por extremo y centro

Muchos lectores reconocerán la antena de la figura 1 como una de las que más atención ha recibido últimamente en las revistas de radioafición du-

rante los últimos meses. En primer lugar, todo lo empezó Kurt N. Sterba hablando de ella en su artículo "Aerials", cuando respondía a una pregunta so-



El manipulador vertical KK1 de American Morse Equipment.

bre esta antena. Sí, aunque no parezca posible, el título de "dipolo alimentado por el extremo y el centro" es correcto. Como puedes comprobar en la figura, la línea de alimentación llega por el extremo, pero permanece blindada hasta que alcanza el centro del dipolo, que resulta ser realmente el punto de alimentación real.

Richard Fisher, K16SN, redactor de WorldRadio Online, pensó que esta antena ofrecía unas grandes posibilidades, de forma que montó una y escribió un artículo. La pelota llegó a terrenos de Krusty. En un artículo que Kurt escribió en Noviembre, un lector le recordó haber visto una versión primitiva de esta antena en un texto de 1948, dando razón al viejo adagio de que "no hay nada nuevo bajo el sol", o al menos bajo las manchas solares que ionizan nuestra ionosfera.

Estuve pensando que podría hacerme con una buena vertical muy portátil para 20 metros, una antena que sólo necesitara un soporte. Algunas veces te encuentras con que descubres un gran lugar para operar, pero sólo ofrece un árbol como soporte, aunque a veces encuentras muchos árboles pero no hay dos que proporcionen la distancia debida para colgar un dipolo. Un dipolo sencillo vertical podría ser la respuesta acertada.

Un paseo por mi garaje me proporcionó el cable necesario, un resto de 10 metros de RG-58 y unos cuantos to-

roides, ninguno de los cuales tenía la medida apropiada ni la especificaciones necesarias. Así que, dicho y hecho, conseguí en <kitsandparts.com> un buen puñado de toroides de ferrita de buen tamaño y me puse manos a la obra. En este punto voy a pasar de largo sobre un par de semanas de frustraciones cortando cable, moviendo ferritas arriba y abajo por el coaxial y lanzando tacos porque no conseguía sintonizarla correctamente. Hiciera lo que hiciera, no conseguía bajar la ROE de 1,9:1. Una de las propiedades garantizadas de esta antena es que debería tener una ROE muy baja, de forma que no fuera necesario cargar con un acoplador. Sin embargo, tenía que hacerla bajar de 1,9 y no había manera.

Llegado a este punto, siempre que no consigo resultados normalmente envío un correo electrónico a Charlie Logfren, W6JJZ, alias Charlie Tuner. Su respuesta fue casi inmediata: "¿Has modelado esta antena en el programa EZNEC?" No, por supuesto que no lo había hecho, así que me puse a ello. Y resultó que el girar este dipolo 90 grados, de forma que se convirtiera en una antena vertical, era la causa de que su impedancia se elevara hasta los 80-85 ohmios, dependiendo ligeramente de la altura a la que se colocara. No bajaría la ROE cortando y alargando la longitud de resonancia.

Unos días más tarde, recibí noticias otra vez de Charlie. Había estado dán-

dole vueltas a la antena y creía que había encontrado una buena solución. La idea era utilizar RG-59 para alimentar el dipolo alimentado por el extremo/centro. La teoría es que la impedancia en el punto de alimentación de un dipolo aumenta a medida que te separas del centro. Así pues, al separarse del centro, se puede elevar la impedancia hasta 100 ohmios, utilizando el cable RG-59 de 75 ohmios y un cuarto de onda como transformador de impedancias para convertirla luego a 50 ohmios. El cuarto de onda actúa como sección adaptadora de impedancias y transforma los 100 ohmios del punto de alimentación hasta los 50 ohmios necesarios.

La sección transformadora de RG-59 con dieléctrico sólido debe tener 3,40 m de longitud debido a su factor de velocidad de 0,66 metros. Si se quiere utilizar un cable RG-59 de espuma de polietileno, y dada la necesidad de enroscarlo alrededor de un núcleo de ferrita, no es nada recomendable utilizarlo, puesto que hay riesgo de cruzarlo. Limitándose al de polietileno sólido, Charlie tuvo la suerte de encontrar un trozo de coaxial con los conectores ya puestos de 3,50 metros de longitud para emplearlo en el cuarto de onda de alimentación del dipolo. Para la parte superior del dipolo vertical, utilizó 6 metros de hilo de cobre del número 18 (1 mm). Como toroide de ferrita, colocó un choque FT240-43 y luego, para llegar hasta la estación, sigue un cable enrollado RG-58, justo debajo del empalme entre el RG-58 y el RG-59.

Pusimos esta antena en posición, concretamente en un árbol de mi jardín, y le colocamos un equipo bien contrastado para probarla. La ROE había descendido hasta un agradable 1,2:1 y tenía una respuesta muy ancha; los puntos límite con ROE 2:1 aparecían en 13,5 y en 14,95 MHz. El choque parecía trabajar muy bien porque, sujetando con las manos en cualquier lugar de la bajada, no se alteraba para nada la ROE del medidor. Así que siguiendo el lógico proceso de prueba, el siguiente paso será ya un buen paseo por el campo con la antena y el equipo de radio. Suena bien.

Manipulador vertical de precisión KK1

Seré el primero en admitir que tengo una muñeca floja. Nunca he conseguido enviar nada inteligible con un manipulador vertical. Echando la vista atrás a mis días de operador novel parece un milagro que consiguiera alcanzar la

licencia General. Unas Navidades de mi juventud, un manipulador Lionel apareció bajo nuestro árbol de Navidad. Probablemente era la forma que tenía mi padre de decirme que necesitaba mejorar mi manipulación, pero todo eso hizo que consiguiera manipular un poco más rápido. No fue hasta que descubrí el Accu Keyer y las palas de Bencher cuando me ví capaz de realizar un contacto medianamente aceptable en CW. Incluso ahora procuro evitar ocasiones como la Straight Key Night (noche de los manipuladores verticales) en que se generan enormes presiones para demostrar que sabes transmitir con un manipulador vertical.

Todo eso hace inconcebible que un manipulador de precisión vertical KK1 de American Morse Equipment se volviera conmigo de la convención Norcal del pasado Octubre. Claro que me llegó como premio de regalo. Se regalaban toda clase de objetos que necesitaba mucho más, como transceptores, antenas y similares, de forma que entiendo que fue algún tipo de mensaje del más allá que me transmitieron con ese regalo. Se quedó en mi bolsa de viaje durante varias semanas, hasta que empezó a enviarme mensajes del tipo "¡Pruébame!". "¡Úsame!".

Así que lo hice. Todos esas pequeñas piezas quedaron ensambladas en algo así como una hora (soy un poco lento). Todo el tiempo estuve pensando en cómo lo sujetaría a la mesa para operar, lo cual demuestra que estoy mentalizado para utilizar manipuladores laterales de palas, los cuales se mueven de un lado a otro incansablemente. Este sólo necesita una base estable para permanecer quieto y moverse verticalmente. Es pequeño y tiene cuatro peanas de caucho en su parte inferior, de forma que ya no se mueve. Hace un ruido agradable, sólido, un precioso clic-clac, cuando se sube y se baja. La palanca de apoyo es suficientemente ancha para acomodar un par de dedos. Su movimiento es suave y positivo. Me gustaron las sensaciones que transmitía.

Doug Hauff. W6AME, es el propietario de American Morse Equipment. Doug utiliza máquinas CNC para perforar, tallar, fresar y pulir los componentes de sus manipuladores y chasis. Mirando la gama de productos que ofrece en su web www.americanmorse.com, se tiene la sensación que estos manipuladores verticales y laterales permanecerán funcionando hasta que llegue el fin del mundo.

Unos días más tarde, monté el transceptor ATS-3A, que la mayoría de los colegas meten en una de esas latas Altoids. Esas cajas me parecían un poco penosas para proteger mis preciosas obras de arte electrónicas, de forma que coloqué mi equipo en una caja AA-1 de American Morse, a la que muchos consideran la mejor alternativa a la caja Altoids. Se dice lo mismo también de la caja Mity, que normalmente se utiliza para encajar los Rockmites. Tienes la sensación de que podrías pisar una de esas cajas con tu Hummer y el equipo aparecerá inmaculado y continuará funcionando. Lo mismo puede decirse de los manipuladores de Doug. Tienen un aspecto robusto y un brillante acabado, mientras que los otros parecen muy frágiles.

Parece que mi próximo movimiento será conectar este manipulador a un oscilador de prácticas y darle una oportunidad. Después de todo, quién sabe. Si resulta que un día oyes a un operador que suena como un pato lento en 40 metros, puede que descubras que ese manipulador vertical KK1 ha obrado un milagro en mí.

Despedida

¿Te trajeron los Reyes algún cacharro para la radio las pasadas Navidades? Si es así, cuéntamelo y hazme saber qué efectos ha producido en ti. Me complacerá explicarlo en un próxima artículo. Siempre me inspira algo leer alguna de esas cosas.

72/73 de Cam Hartford, N6GA

Traducido por Luis A. del Molino EA3OG ●

■ **El río SDR es ancho y profundo. Los que los utilizan crecen cada día y podemos encontrar ofertas que van desde el kit del Softrock Lite II por tan solo 20 dólares hasta el equipo de kilodólares, con todas las prestaciones, tipo Flex-Radio. Entre ellos hay multitud de participantes que realizan equipos SDR por toda clase de precios y prestaciones.**

■ **Se puede recibir cualquier cosa con bits mientras el ordenador tenga una tarjeta de sonido razonable con entrada estereofónica. Para poder transmitir es preferible una tarjeta de sonido externa USB. La razón es que es mejor que la tarjeta externa maneje las señales IQ, mientras que la interna se encargue solamente de los sonidos de entrada y salida.**

<p>FlexRadio Systems</p> <p>FLEX 1500 5W HF+6M</p> <p>FLEX 3000 HF-6M 100W</p> <p>FLEX 5000 100W HF+6M</p>	<p>Rig-Expert TINY 76.00€</p> <p>Adaptador de tarjeta de sonido y CA USB</p> <p>RTTY WJST SSTV PSK-31 CW ROS</p>	<p>Lamparas RF</p> <p>811A 20.33€ 572B 50.85€ 6146B 30.50€ 12BY7A 25.96€ 3-500C 244.00€</p>
	<p>AIRNAV RADAR BOX 490 Euros</p> <p>Vea los colores en su ordenador igual que en una pantalla real de radar. El completo receptor + antena + software. Fácil instalación.</p>	<p>ACORN 1010 700W 1430.00€ ACORN 1011 1000W 1420.00€ ACORN 2000A 2000W 888.00€</p>
<p>ASTRORADIO</p> <p>TEL +34 937353456 FAX +34 937350740 Roca i roca 69 08228 Terrassa BARCELONA</p> <p>info@astroradio.com www.astroradio.com</p>		

Protección de electrolíticos en serie

Los condensadores electrolíticos con fugas pueden causar el fallo de un equipo, especialmente de una radio antigua. Este artículo proporciona un método sencillo para proteger de un cortocircuito por sobretensión los condensadores de un equipo antiguo, así como también un sencillo programa de ordenador para calcular los valores de las resistencias necesarias.

Un amigo mío es voluntario en el museo local de radio y electrónica en el que tiene a su cargo la reparación de los equipos antiguos. Recientemente se dedicó a investigar las causas del fallo de un transmisor Viking Adventurer. Muchas veces los condensadores fallan debido a una corriente de fuga excesiva y esto es lo que le ocurrió al Viking. Concretamente, los condensadores electrolíticos C15 y C16 experimentaban una fuga excesiva (figura 1).

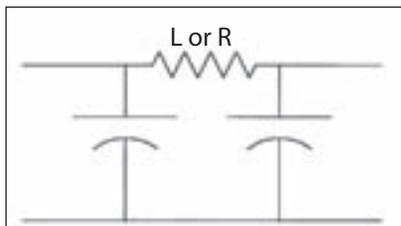


Figura 2. El uso de una célula en PI es muy común en las fuentes de alimentación lineales (El nombre procede de que la disposición de la resistencia y los condensadores se asemeja a la letra griega π).

La utilización de un filtro en PI (figura 2) es muy habitual en las fuentes de alimentación lineales. Cuando se proporcionan tensiones elevadas a la etapa de salida de un transmisor, la célula PI debe realizarse con condensadores que resistan una buena tensión. En algunas aplicaciones, cada rama puede consistir en un par de condensadores electrolíticos conectados en serie (figura 3) para superar entre los dos la tensión rectificadora de la fuente.

La decisión de utilizar un solo condensador, o dos o más en serie en cada rama del PI, es una decisión de coste y diseño. Entran en consideración el coste de un solo condensador por rama, frente a un par de condensadores elec-

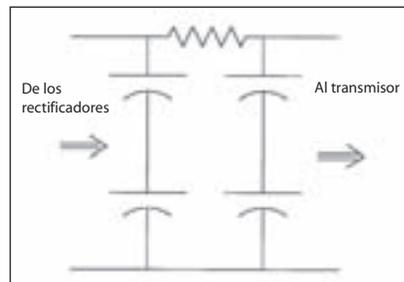


Figura 3. Algunos filtros en PI que utilizan dos o más condensadores electrolíticos en serie en cada rama. Si uno de los condensadores empieza a tener fugas apreciables, puede dar como resultado un aumento de tensión en su condensador asociado, lo que puede ocasionar su cortocircuito.

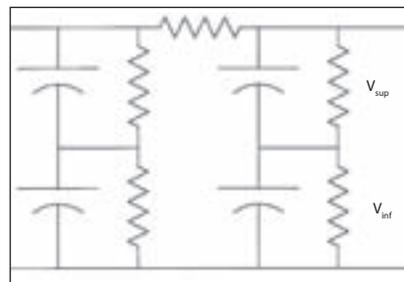


Figura 4. Al añadir resistencias en paralelo con los condensadores de filtro podemos prevenir el posible fallo por sobretensión. Ver también foto A.

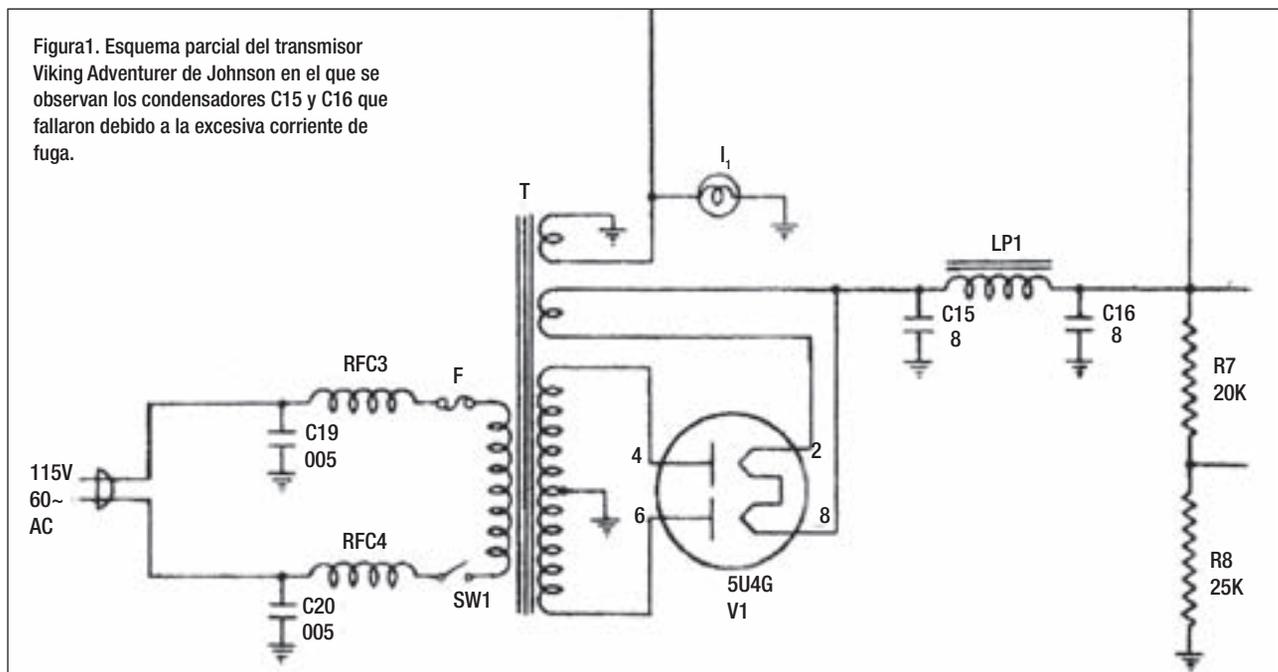
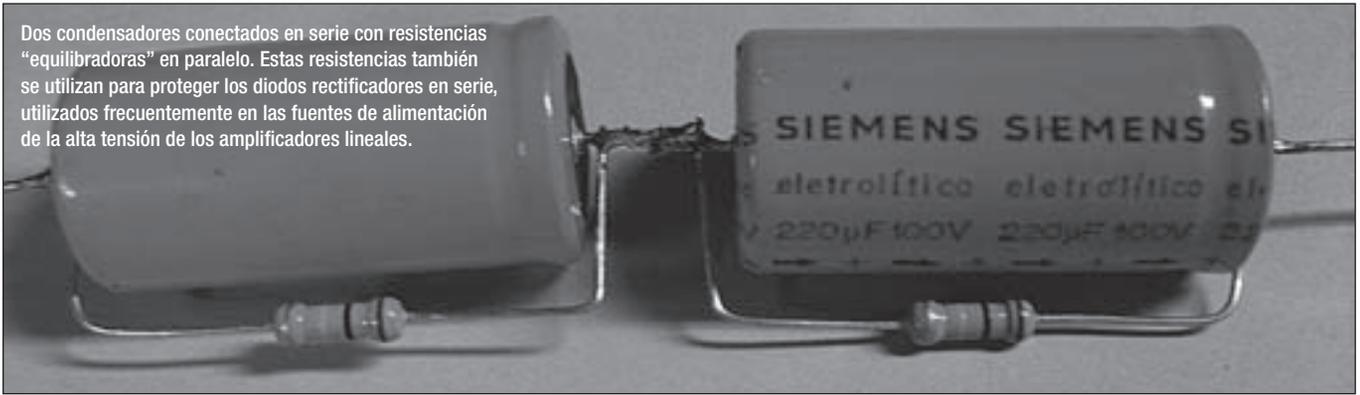


Figura 1. Esquema parcial del transmisor Viking Adventurer de Johnson en el que se observan los condensadores C15 y C16 que fallaron debido a la excesiva corriente de fuga.

Dos condensadores conectados en serie con resistencias "equilibradoras" en paralelo. Estas resistencias también se utilizan para proteger los diodos rectificadores en serie, utilizados frecuentemente en las fuentes de alimentación de la alta tensión de los amplificadores lineales.



X	MULT	R	Vsup	Vinf	IR1	IR2	PR1*	PR2*
1	1	25,0x10 ⁶	329	471	0,132x10 ⁻⁰⁴	0,188x10 ⁻⁰⁴	0,00	0,01
2	2	12,5x10 ⁶	352	448	0,282x10 ⁻⁰⁴	0,358x10 ⁻⁰⁴	0,01	0,02
3	5	50,0x10 ⁵	376	424	0,751x10 ⁻⁰⁴	0,849x10 ⁻⁰⁴	0,03	0,04
4	10	25,0x10 ⁵	387	413	0,155x10 ⁻⁰³	0,165x10 ⁻⁰³	0,06	0,07
5	20	12,5x10 ⁵	393	407	0,314x10 ⁻⁰³	0,326x10 ⁻⁰³	0,12	0,13
6	50	50,0x10 ⁴	397	403	0,794x10 ⁻⁰³	0,806x10 ⁻⁰³	0,32	0,32
7	100	25,0x10 ⁴	399	401	0,159x10 ⁻⁰²	0,161x10 ⁻⁰²	0,64	0,64

*PR1 y PR2 representan la potencia disipada respectivamente en las resistencias R1 y R2

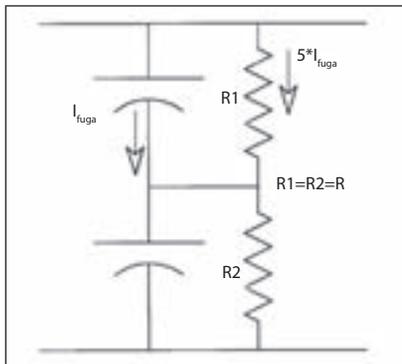


Figura 5. El valor escogido para cada resistencia es un compromiso entre reducir la tensión en bornes de cada condensador e incrementar la demanda de potencia y calor disipados en el circuito. Véanse en la Tabla 1 y en el programa de ordenador las diversas opciones.

tolíticos del doble de capacidad y de la mitad de tensión máxima admisible [1]. Cuando dos condensadores electrolíticos se conectan en serie, si uno de ellos aumenta su corriente de fuga mucho más que el otro, la tensión rectificadora se distribuye entre ellos de un modo desequilibrado. Concretamente, el condensador con mayor fuga tendrá entre sus patillas un porcentaje menor de la tensión rectificadora que su compañero. Si se incrementa mucho esa corriente (cosa muy probable), resultará que el otro condensador recibirá una tensión que llegará a superar fácilmente su tensión máxima de ruptura y, en consecuencia, generará un fallo.

Para mejorar esta situación, es muy normal conectar una resistencia en paralelo con cada uno de los condensadores, resistencias que deberán tener un valor idéntico (ver figura 4 y foto A). La función de estas resistencias es minimizar el cambio de tensión que pueda producirse por las distintas corrientes de fuga [2]. Cuanto menor sea el valor de la resistencia, menor será el efecto que la corriente de fuga produce en ellos, alterando las tensiones en los bornes de cada uno de los condensadores en serie. Sin embargo, el problema es que, al disminuir las resistencias, se incrementa la potencia disipada en cada una de ellas, aumentando así también la corriente total que debe ser suministrada por el rectificador y el transformador (figura 5). Por tanto, es importante tener en cuenta todas estas cuestiones al determinar el valor más adecuado de las resistencias a colocar en paralelo con cada uno. La tabla 1 muestra el efecto en la regulación de la tensión y en la potencia disipada de R1 y R2 para varios valores del multiplicador de corriente. Estos datos fueron compilados mediante un programa de ordenador en el que la tensión de extremo a extremo era de 800 voltios, la corriente de fuga del condensador electrolítico superior era de 24×10^{-6} A y la del condensador inferior de solamente 12×10^{-6} A. Este simple programa permite calcular los valores de las resistencias necesarias para optimizar la compensación. El programa se puede obtener libremente del au-

tor en un CD o puede ser descargado de la web de la revista CQ[3]. Para obtenerlo en CD, enviar un sobre autodirigido y franqueado al autor a la dirección: William Rynone, Rynone Engineering, Inc., P.O. Box 445, Annapolis, Maryland 21403, EEUU.

Debo agradecer a Mr. Oscar Rampsey las pruebas y datos recogidos para este artículo.

Traducido por
Luis A. del Molino EA3OG ●

Notas

[1] Recuerda que la fórmula de la capacidad de los condensadores en serie es la misma de las de las resistencias en paralelo.

$$1/C_{tot} = 1/C1 + 1/C2 + 1/C3 \dots$$

Si solo disponemos de 2 condensadores, la fórmula es más sencilla pues se puede escribir:

$$C_{tot} = (C1 \times C2) / (C1 + C2)$$

[2]. Estas resistencias equilibradas pueden también utilizarse para proteger diodos rectificadores en serie como frecuentemente se realiza en aplicaciones de fuentes de alimentación de alta tensión.

[3]. Para descargar el programa TST_CAP, visita <http://www.cq-amateur-radio.com>, clicla en la cubierta del número actual para ver los titulares y clicla en la que corresponde a este programa.

• Noticias de contactos alrededor del mundo

Se acaba el invierno, llega el buen tiempo con XF4, VU4, T31...

Finalmente, por problemas de transporte, la expedición a Spratly tuvo que aplazarse, en un principio, al mes de abril; aunque posiblemente alguno de los operadores pueda darnos alguna breve sorpresa antes de esa fecha.

Finalizó la primera de las grandes expediciones de 2011, VP8ORK a las Orcadas del Sur; muy buen trabajo. Ahora a esperar a Conway Reef, T31A y T32C. Han pasado casi 5 años desde la última operación desde VU4, Andamán; ahora en marzo tendremos a VU4PB. También para marzo, destacar 4A4A, Revilla Gigedo y, esperemos que ahora sí, CY0, Sable. También a VK9CF desde Cocos Keeling lo tendremos de nuevo. Gildas, TU5KG vuelve a estar de viaje por el Índico por motivos de trabajo y recientemente ha estado saliendo como FT5XT, Kerguelen.

Empiezan a llegar informaciones acerca de una expedición a E3, Eritrea en 2012 y se vuelve a hablar de VK0H, Heard para 2013.

Según los resultados preliminares (30 de enero) del referéndum de Sudán, el 98,83% de los votos son a favor de la secesión. Ahora toca esperar a los resultados oficiales y al cumplimiento por parte del presidente sudanés acerca de aceptar el resultado de las urnas.

Buenos DX.

Operaciones finalizadas

Pacífico. Hrane, YT1AD estuvo ultimando preparativos para la próxima expedición a Conway Reef (Septiembre-Octubre) y aprovechó para salir como 5W8A desde Samoa; KH8/N9YU desde la Samoa Americana y como 3D2AD desde Fiji. QSL vía YT1AD. Más información en <http://www.yt1ad.info/3d2c/news.html>.

1A, Soberana Orden de Malta. La

estación 1A0KM volvió a estar activa a finales de Enero por el grupo formado por IK0FVC, G4IRN, I0JBL, I0ZY, I8NHJ, IK0DWN, IK0FTA, IK0IXI, IK0PRG, IW0BYL e IZ0NRG, realizando casi 12000 QSO. QSL vía directa a IK0FTA.

3B8, Mauricio. EA3BT y EA3WL finalmente salieron como 3B8/EA3BT y 3B8/EA3WL. El log y más información están disponibles en <http://ea3bt.ure.es/>.

Slavo, SP2JMB y Bogdan, SP2FUD estuvieron saliendo como 3B8/SP2JMB y 3B8/SP2FUD respectivamente. QSL vía sus indicativos personales.

3B8, Mauricio y 3B9, Rodrigues. Jacques, F6HMJ finalmente salió como 3B8/F6HMJ desde Mauricio y como 3B9/F6HMJ desde Rodrigues. QSL vía F6HMJ.

3V, Túnez. Ash, KF5EYY participó en el CQWW160 CW como 3V8SS. QSL vía LoTW.

4S, Sri Lanka. Mats, SM6LRR estuvo bastante activo como 4S7LRG en las bandas bajas. QSL vía SM6LRR.

5H, Tanzania. Sam, F6AML estuvo de nuevo saliendo desde la isla de Zanzíbar (AF-032) como **5H1Z**.

5R, Madagascar. Muy activos estuvieron SM1IRS, SM4HAK y SM1ALH como 5R8HL desde Nosy Be (AF-057). QSL vía SM1ALH. Más información en <http://www.morateknikutveckling.se/5r8hl/index.html>

6W, Senegal. Dave, WJ2O tenía pensado salir desde Le Calao entre el 17 y el 23 de febrero como WJ2O/6W. QSL vía directa a WJ2O. Más información en <http://www.wj2o.com/current/current.asp?TripID=6W>.

7P, Lesotho. John, N6JW/ZS1WN estuvo bastante activo como 7P8JW. QSL vía N6JW.

A3, Tonga. Yoshi, JA1NLX utilizó el indicativo A35AY desde Fafa (OC-049). QSL vía JA1NLX. Más información en www.ne.jp/asahi/ja1nlx/ham/A35_2011.html.

C6, Bahamas. Bob, N4BP y Ke-

vin, K4PG estuvieron saliendo como C6APG y C6AKQ respectivamente, desde Freeport. QSL vía directa a sus respectivos indicativos USA y LoTW.

Drew, N2RFA salió como C6ABB desde Cable Beach. QSL vía N2RFA.

D4, Cabo Verde. IK5CRH, IK5BCM, IK5CBE estuvieron activos como D44TBE desde la isla de Sal. QSL vía IK5CRH.

DU, Filipinas. Después de la imposibilidad de operar desde Spratly; los componentes del grupo EA3NT, IZ7ATN y SM0MDG salieron desde las islas de Palawan (OC-128), Caluya (OC-125) y Tablas (OC-244).

FJ, St. Barthelemy. Daryl, W7TAE estuvo saliendo como FJ/W7TAE. QSL vía W7TAE.

FK, Nueva Caledonia. Hermann, DL2NUD y Stefan, DL9GRE estuvieron saliendo como FK/DL2NUD y FK/DL9GRE. QSL vía DL2NUD y DL9GRE respectivamente.

FM, Martinica. René, F5LGE ha estado bastante activo en bandas bajas desde Martinica como FM/F5LGE. QSL vía F5LGE.

FS, St. Martin. K4UP, W4LW y K4FMD salieron como FS/indicativo propio de 10 a 20 metros. QSL de todos, vía directa a K4UP.

HI, Rep. Dominicana. Claudio, HB9BOU tenía pensado salir durante el mes de febrero como HI7/HB9OAU desde Bayahibe (NA-096) y como HI2/HB9OAU desde Saona y/o Catalina (NA-122). QSL vía HB9AOU.

HP, Panamá. Desde isla Contadora (NA-072) estuvieron activos Kai, DL2BP y Swen, DJ2ST como HP1/DL2BP y HP1/DJ2ST respectivamente. QSL de ambos vía DL2BP.

J6, Sta. Lucía. J6/DF2SS y J6/DL1VKE estuvieron activos desde Santa Lucía. QSL vía sus indicativos en Alemania.

JT, Mongolia. Ken, K4ZW estuvo saliendo desde Mongolia como JT1ZW y JT5DX. Muy buenas señales en 160 metros.

JW, Svalbard. Desde Longyearbye

ea4kd@ea4kd.com

estuvo saliendo Jon, LA8HGA como JW8HGA. También estuvo activo Andreas, LA8AJA como JW8AJA. QSL vía LA9VDA.

KH0, Mariana. Miembros del Mariana Friendship Club (WH0SS) estuvieron saliendo como **W0S** desde Saipán.

Yuichiro, JM2RUV salió como KH0/JM2RUV a mediados de febrero. QSL vía JM2RUV.

KH2, Guam. Desde la isla de Guam salieron Nobu, JR3STX y Take, JS6RRR como W3STX/KH2 y KH2/JS6RRR respectivamente. QSL de W3STX/KH2 vía JR3STX y KH2/JS6RRR vía JS6RRR.

PJ2, Curacao. Jeff, K8ND y Jim, W8WTS estuvieron activos como PJ2/indicativo propio y como PJ2T en el concurso CQ WW 160 CW. QSL de PJ2T vía N9AG y el resto vía sus indicativos personales.

También desde Curacao estuvo saliendo Karl, PJ2/OE3JAG. QSL vía OE3JAG y LoTW. Se le puede solicitar la QSL vía asociación a karl@oe3jag.com.

PJ2, Curacao y PJ4, Bonaire. Marcos EA1PP, Oscar EB1HF y Pablo EC1DPM estuvieron saliendo desde Curacao y Bonaire como PJ2/ y PJ4/indicativos personales. QSL vía sus indicativos en España.

PZ, Surinam. Serge, RX3APM tenía pensado estar desde Paramaribo como PZ5P a mediados de febrero. QSL vía UA4LU.

S9, Sao Tomé. DL2JRM, DK1AX, DD2ML, DM2AYO, DL7VEE, DF1AL y DM5TI estuvieron saliendo como S9DX desde la isla de Rolas (AF-023). Buenos operadores en CW y algo más normales en SSB con split de 25 kHz en bastantes ocasiones sin necesidad aparente. QSL vía directa a DL1RTL. Más información en s9dx.hkman.de.

T7, San Marino. Ivo, 9A3A/E73A participó en el concurso CQWW160 CW como T70A. QSL vía T70A en QRZ.com.

Carlos, PP5BI realizó algunos QSO como T77/PP5BI desde la estación de Lino, T77M. QSL vía directa a PP5BI.

T8, Palau. Tack, JE1RXJ estuvo muy activo, sobre todo en 80 metros CW, como T88RX; desde el "West Plaza Rental Shack by the Sea Hotel" en Koror (OC-009). QSL vía JE1RXJ.

También desde Palau estuvieron saliendo Mike, JA6EGL y Hiro, JA6KYU como T88SM y T88HS respectivamente. QSL vía directa a sus indicativos en Japón.

Magníficas las señales que puso Bob, 5B4AGN como T88ZM en 40, 80 y 160 metros. QSL vía M0URX.

TF, Islandia. Richard, K5NA participó

en el concurso CQWW 160 CW como TF4X desde la estación de TF4M. QSL vía G3SWH.

TJ, Camerún. La expedición a Camerún del Clipperton DX Club sufrió un cambio en el indicativo utilizado, fue TJ9PF en vez del anunciado primeramente TJ3C. Más información en <http://www.tj9pf.fr/>. QSL vía F5OGL.

TT, Chad. Baldur, DJ6SI tenía previsto volver a estar activo desde Chad como TT8DX entre el 14 y el 24 de febrero. QSL vía DJ6SI.

UA2, Kaliningrado. La estación UA2FW participó en la categoría Multi en el concurso CQWW160 CW. QSL vía asociación.

V3, Belize. Estuvieron saliendo desde Belice Gerd, DJ4KW como V31YN y Gisela, DK9GG como V31GW. También estuvieron en la isla de Southwater Caye (NA-180) como V31YN/p. QSL vía sus indicativos en Alemania. Más información en www.qslnet.de/member/dj4kw/v31yn.htm.

V5, Namibia. Miembros del Radioclub de la Lufthansa, salieron como V55DLH desde Omaruru. QSL vía DK8ZZ. Más información en http://wp.larc.ws/?page_id=9.

VP5, Turcos y Caicos. Karol, G0UNU salió con señales bastante modestas como VP5/G0UNU. QSL vía G0UNU.

VP8, Orcadas del Sur. Muy buena la expedición del Microlite Penguins a las Orcadas del Sur. Es cierto que las señales no han sido nada espectaculares, pero han tenido varias estaciones simultáneamente en el aire y en diversos modos lo que ha hecho que muchísimas estaciones se hayan apuntado el "new one" y otros hayan rellenado huecos en sus créditos para diplomas. Al escribir esta colaboración, aún no había finalizado la expedición y ya superaban los 59000 QSO a 7 de febrero. QSL vía directa a VE3XN; Garry Vernon Hammond, 5 McLaren Avenue, Listowel, ON N4W 3K1, Canada. Para recibir la QSL vía asociación, solicitarla a través de su web (OQSL), no hace falta enviarla. Más información en <http://www.vp8o.com/>.

VP9, Bermuda. El viajero Seppo, OH1VR estuvo activo desde Bermuda como **OH1VR/VP9. QSL vía OH1VR.** Más información en <http://www.oh1vr.net/>.

También desde Bermuda estuvo bastante activo en RTTY y CW OH3JR/VP9. QSL vía OH3JR y LoTW. Más información en <http://personal.inet.fi/private/oh3jr/>.

XT, Burkina Faso. Jon, K3QF ha estado muy activo como XT2RJA desde Oua-

gadougou. QSL vía K3QF.

Noticias de DX

África. Peter, HA3AUI volverá un año más a estar activo como 6W2SC, desde Cabrousse y como J5UAP desde Varela. Simultaneará las dos actividades hasta el 31 de marzo; saliendo en CW y RTTY de 6 a 160 metros. QSL vía HA3AUI. Más información en www.cqafrika.net.

Antártida. Steve KC4/WB9YSD ha instalado una antena de hilo de dos elementos para 40 metros. Suele estar activo en 7.020 sobre las 03 UTC.

Mehdi, F5PFP comenzó el 14 de febrero su viaje de seis semanas de duración por la Antártida. Espera estar activo como FT5YK/p, VP8DLM y CE9XX sobre todo de 2200 a 0200z en 40 metros SSB.

1S, Spratly. Aunque la expedición DX0DX, Spratly quedó aplazada a Abril; según informa Chris, VK3FY; en cualquier momento tres o cuatro operadores puede que salgan desde la isla de Pagasa durante algunas horas por un periodo máximo de tres días. La razón del aplazamiento de la expedición ha sido la imposibilidad de contar con el barco que les debía transportar a la isla; consiguieron obtener permiso para aterrizar en la isla pero no la aprobación del plan de vuelo, por lo que finalmente decidieron aplazar la expedición.

4S7, Sri Lanka. Hasta el 13 de marzo 4S7KKG. QSL vía DCOKK.

4W, Timor Leste. David, VK2CZ participará desde Dili como 4W3A en el concurso CQWW WPX SSB (26-27 marzo). QSL vía QRZ.com.

5X, Uganda. Nick, G3RWL saldrá como 5X1NH desde Port Fortal entre el 20 de febrero y el 14 de abril; en CW/SSB/RTTY. QSL vía G3RWL.

5Z, Kenya. Desde Nairobi participará Sig, NV7E (ZS6SIG) con el indicativo 5Z4EE en el CQWW WPX SSB. QSL vía directa a 5Z4EE o NV7E.

6W, Senegal. Fernando, EA1BT saldrá como 6W/EA1BT entre el 3 y el 12 de mayo. QSL vía EA1BT.

7P8, Lesotho. A mediados de mes tenemos a 7P8CF y 7P8KDJ.

8P, Barbados. Tom, W2SC estará en Barbados a primeros de marzo utilizando el indicativo 8P5A. QSL vía NN1N y LoTW.

Nathan, KA1YMX estará de vacaciones en Barbados entre el 26 de febrero y el 5 de marzo. QSL vía KA1YMX.

8Q, Maldivas. Ivan, UR9DX está de nuevo muy activo como 8Q7VR desde Naifaru (AS-013). Pone muy buenas señales en 80 y 160 metros aunque su

recepción no es muy buena. QSL vía directa a UR9IDX.

9G, Ghana. Kees, PE1KL y Lisa, PA2LS saldrán como 9G5LK entre el 28 de abril y el 6 de mayo. Estarán activos de 10 a 80 metros en SSB/PSK31/RTTY. QSL vía PA2LS. Más información en <http://www.pe1kl-pa2ls.com/>

Entre el 1 y el 20 de marzo; Rob, PA3DEW y Vincent, PA3FQX saldrán como 9G1AA principalmente en 15 y 20 metros SSB. QSL vía PA3ERA

9M6, Malasia Oriental. Muy activo, y con magníficas señales en 80 y 160, está 9M6YBG.

9N, Nepal. Dov, 4Z4DX/9N7DX y Anat, 9N7YL estarán en Nepal entre el 13 y el 30 de abril desde donde saldrán de 6 a 20 metros en CW/RTTY/PSK31. Dov está preparando una gran expedición en noviembre, para celebrar su 60 cumpleaños y sus 45 años en radio. QSL vía 4Z4DX. Más información en <http://www.qrz.co.il/home.php?page=9N7DX>.

C6, Bahamas. Bill, NE1B y Tom, N1GN saldrán como C6ANM entre el 3 y el 8 de marzo. QSL vía WA2IYO y LoTW.

CN, Marruecos. Ron, W3PV está activo como CN2PV desde Rabat hasta primeros de mayo. QSL vía W3PV.

CY0, Sable Isl. Randy, N0TG; Ron, AA4VK y Murray, WA4DAN siguen adelante con la intención de salir desde Sable entre el 7 y el 15 de marzo. Según parece, desde el mes de enero todos los vuelos que han intentado aterrizar en la isla, no han tenido problemas para hacerlo. Más información en www.cy0dpxpedition.com/.

D2, Angola. Según informa CT1IUA; Paulo, D2CQ pronto volverá a estar activo de 6 a 20 metros en SSB.

E3, Eritrea. Llegan las primeras noticias acerca de una expedición a Eritrea como E30A en 2012.

E5, Cook del Sur. Nigel, G4KIU está saliendo como E51SC. No se trata de una expedición, es un operador residente en la isla de Rarotonga. Sale de 10 a 80 metros en SSB/RTTY/PSK31. QSL vía E51SC.

EL, Liberia. Desde el 15 de marzo tenemos a 9L5MS.

FH, Mayotte. Bruno, DH1BL estará residiendo en Mayotte durante los tres próximos años desde donde salía como FH/DH1BL. Actualmente sale con el indicativo FH4VOS. QSL vía DL7BC.

FJ, St. Barthelemy. Wim, OS1T/ON4CIT estará activo como FJ/OS1T desde St. Barthelemy (NA-146) entre el 14 y el 22 de mayo, de 6 a 40 metros en SSB y RTTY. Las frecuencias previstas serán; SSB: 7072, 14192, 18132,

21292, 24972, 28492 y 50115 kHz; en RTTY: 7042, 10142, 18102, 21082, 24922 y 28082 kHz. QSL vía OS1T. Más información en <http://on4cit.webs.com/fjos1texpedition2011.htm>

FM, Martinica. Albert, F5VHJ estará activo como TO5A desde el QTH de Laurent, FM5BH a finales de marzo, incluyendo su participación en el concurso CQWW WPX SSB. QSL vía F5VHJ. Dim, UT5UGR estará activo como TO7A en el concurso ARRL DX SSB y como FM/KL7WA fuera del concurso. QSL de ambos indicativos vía UT5UGR.

FT5X, Kerguelen. Gildas, TU5KG está activo como FT5XT en 14163. QSL vía F4EFI.

H44, Solomon. Darren, VK4FEAT está saliendo como H44DX. QSL vía QRZ.com.

HH, Haití. Un año más; Don, AF4Z y Jan, K4QD saldrán como HH4/indicativo propio desde la misión Cristiana de Haití; hasta el 6 de marzo. Saldrán de 10 a 80 metros en CW/SSB/RTTY. QSL vía sus indicativos en USA.

HI, Rep. Dominicana. John, KL7JR y su esposa Claire, WL7MY estarán de vacaciones en la República Dominicana desde donde saldrán como HI3/KL7JR y HI3/WL7MY respectivamente entre los meses de marzo y junio. Saldrán de 10 a 80 metros en SSB. QSL vía KL7JR. Si alguien necesita concertar una cita, intentarlo en kl7jr@yahoo.com.

Adriano, IK2GNW ha tenido que cancelar su operación prevista como HI9/IK2GNW.

HL, Corea. Está poniendo muy buenas señales en 80 y 160 metros, HL5IVL.

J7, Dominica. Lars, SM0CCM saldrá como J73CCM entre el 21 de febrero y el 28 de marzo. A partir del 14 de marzo se le unirá Stig, SM3PHM quién saldrá como J79M preferentemente en 160 metros.

J8, St. Vincent. Dave, G3TBK estará en Kingstown hasta el 14 de marzo; desde donde saldrá como J88DR en CW/SSB/RTTY. QSL vía G3TBK.

JX, Jan Mayen. Entre el 6 y el 14 de julio un grupo liderado por Stan, SQ8X saldrá como JX7VPA desde Jan Mayen. Los operadores serán: Stan, SQ8X; Pete, SQ9DIE; Vicky, SV2KBS; Decan, EI6FR; Leszek, NI1L; Tomek, SQ9C; Bernie, HB9ASZ; Pekka, OH2TA y Deon, K6WH. Dispondrán de dos o tres estaciones y la banda más baja a utilizar serán los 40 metros debido al verano polar. Saldrán en CW/RTTY/PSK y algo de SSB. Más información en <http://janmayen2011.org>

KG4, Guantánamo. Tip, N4SIA (KG4AS) encabeza a un grupo de ope-

radores que estarán en Guantánamo entre el 22 de febrero y el 8 de marzo. Se centrarán en dar el "new-one" en 60 metros a los privilegiados que disponen de esta banda; aunque les podemos trabajar en el resto de las de HF.

KH8, Samoa Americana. Ron, WA8LOW junto con varios operadores más; estarán activos desde la isla Tutuila (OC-045) entre el 30 de julio y el 14 de agosto. Dispondrán de antenas directivas de 10 a 40 metros y verticales para 80 y 160. Saldrán en CW/SSB/RTTY/PSK. QSL vía directa a WA8LOW.

P4, Aruba. Dee, W1HEO saldrá entre el 3 y el 16 de abril como P4/W1HEO, de 10 a 30 metros en CW y SSB. QSL vía W1HEO.

Entre el 8 y el 13 de marzo; Tim, WD9DZV saldrá como P40D. QSL vía WD9DZV.

PJ2, Curacao. Peter, DF7DQ está saliendo como PJ2/DF7DQ desde Curacao (SA-099) sobre todo en 30 y 40 metros PSK. También ha solicitado un indicativo PJ2. QSL vía asociación a EA5GVH o directa al P.O.Box 651, Willemstad, Curacao, Antillas Holandesas. Más información en <http://www.df7dq.de>.

PJ7, Sint Maarten. Jimmy, W6JKV y Mike, K6MYC saldrán como PJ7/indicativo propio entre el 22 de junio y el 4 de julio. Saldrán en HF, aunque su principal objetivo son las posibles aperturas en la banda de 6 metros y 144 EME. QSL vía sus propios indicativos.

S2, Bangladesh. Tom, KC0W piensa estar en Bangladesh durante nueve meses a partir de noviembre. Su actividad en radio estará centrada en 80 y 160 metros.

SV/A, Monte Athos. El monje Apollo vuelve a estar "bastante" activo como SV2ASP/A. QSL vía directa.

T2, Tuvalu. Haru, JA1XGI saldrá como T2XG entre el 17 y el 24 de mayo de 10 a 40 metros en CW/SSB/Digitales. QSL vía JA1XGI.

T30, Kiribati Occidental. Después de su estancia en Fiji como 3D2HC; Udo, DL9HCU sale ahora como T30HC desde Tarawa (OC-017). Se le puede encontrar en 20 metros CW. QSL vía DL9HCU.

T31, Kiribati Central. El equipo que nos dará la oportunidad de contactar con T31A cuenta con un operador Español, es Carlos, EA1IR. El resto del equipo lo forman: K6ZH, N1EMC, N6HC, N7CQQ, N7CW, N9NS, UX2HO, W2IJ, W6KK, W9IXX y YT1AD. Parte del equipo estará en Apia, 5W desde el 6 de abril; desde donde saldrán en radio hasta el 13 de abril, fecha en la que el grupo

al completo partirá hacia T31. QSL vía W2IJ. Más información en www.t31a.com.

T32, Kiribati Oriental. T32C, la expedición que llevarán a cabo miembros de la FSDXA entre el 28 de septiembre y el 26 de octubre, sigue con sus preparativos. Gracias a un patrocinador anónimo, Michael, DG1CMZ será el componente número 40 del equipo. En su web se puede comprobar la minuciosidad con la que se está preparando todo; www.t32c.com.

TI, Costa Rica. Juan Carlos, TI2JCY; Carlos, TI2KAC; Mauricio, TI4ZM; Eddie, K4UN; Bob, W4BW; Keith, W4KTR y Lex, saldrán desde Costa de Pájaros como T18M entre el 3 y el 7 de marzo de 10 a 160 metros. QSL vía TI2KAC.

TT, Chad. Elke, TT8ET sale usualmente en 20 metros SSB desde N'Djamena. También hay rumores acerca de una expedición al país africano para finales de año.

V2, Antigua. Dave, W9DR; Dave, K9UK y Tom, W9AEB estarán de vacaciones en Antigua entre el 14 y el 28 de junio. W9DR saldrá como V25DR sobre todo en 6 metros (50115); K9UK como V25DD y W9AEB como V25TP; ambos saldrán de 10 a 80 metros en CW/SSB/PSK31. QSL vía sus respectivos indicativos.

V3, Belize. Torsten, DG7RO estará como V31TF hasta primeros de marzo. Saldrá en SSB, RTTY y algo de CW de 10 a 160 metros

Entre el 2 y el 8 de marzo Ken, N2ZN saldrá como V31AM. QSL vía N2ZN y LoTW.

Jim, WB2REM; Paul, W4PGM y Glenn, KD2JA estarán entre el 22 y el 30 de marzo como V31MM, V31PM y V31GB respectivamente de 6 a 160 metros en SSB y CW.

VK0/H, Heard. Según se rumorea; Chris, VK3FY (organizador de DX0DX) y Steve, VK6IR están preparando una expedición a la isla Heard para febrero de 2013.

VK9, Cocos Keeling. Tim, NL8F volverá a Cocos Keeling desde donde saldrá como VK9CF entre el 19 y el 29 de marzo. Saldrá de 10 a 80 metros en SSB, incluyendo su participación en el concurso CQ WPX SSB. QSL vía K8NA.

VP8, Malvinas. Scot, N6PG está saliendo desde Port Stanley como VP8DNI. QSL vía N6PG.

VU4, Andamán. Entre el 15 y el 31 de marzo, un grupo de operadores de la ARSI (Amateur Radio Society of India) estarán activos desde Port Blair como VU4PB. No dispondrán del despliegue

realizado en abril de 2006, pero a buen seguro que animarán las bandas.

XF4, Revilla Gigedo. Las fechas para la expedición a la isla Socorro (NA-030), 4A4A serán las comprendidas entre el 4 y el 19 de marzo. Esperan tener dos estaciones activas simultáneamente, una de CW y otra de SSB. QSL vía EB7DX. Más información en <http://www.revillagigedo2011.com/> y en <https://twitter.com/EA4AK>.

XT, Burkina Faso. Jon, K3QF está muy activo como XT2RJA desde Ouagadougou en CW/RTTY/PSK. QSL vía K3QF.

YS, El Salvador. Muy activo en CW está Roberto, YS3CW. QSL vía I2JIN.

ZA, Albania. Franck, F4DTCO estará de nuevo en Albania entre el 2 y el 16 de abril. Saldrá como ZA/F4DTCO de 10 a 40 metros en SSB. QSL vía F4DTCO.

ZF2, Caimán. OE2SNL, OE2WNL y OE2ATN realizarán una expedición a las islas Caimán entre el 21 de octubre y el 2 de noviembre. Utilizarán el indicativo ZF2OE. QSL vía OE2WNL. Más información en www.zf2oe.net.

Adrian, AA5UK saldrá como **ZF2AE** desde Grand Cayman y como **ZF2AE/ZF8** desde Little Cayman entre el 23 de marzo y el 5 de abril. QSL vía AA5UK.

Información IOTA

9M8RC (OC-165), 9M8MA, 9M8SYA, 9W8CH, 9W8WAT, 9W8ALF y 9W8GPS saldrán desde Talang Talang Besar el 25 y 26 de junio. QSL vía directa a 9M8RC. Más información en s2.webstarts.com/arcs/index.html.

CN2LWL (AF-068), la expedición a la isla de Herne ha sido aplazada debido a que el grupo tuvo un accidente de coche en Marruecos y Leopoldo, I8LWL tuvo que ser hospitalizado en Marrakech. Aún así estuvieron activos desde tierra firme 5C2J (IK7JWX) y 5C2P (IK2PZC). Más información en <http://www.i8lwl.it>.

GS4WAB y GS7WAB (EU-012), miembros del WAB estarán en la isla de Fair entre el 16 y el 22 de agosto. Recordar que para diplomas como el WAE y EADX100 cuenta como entidad independiente, Shetland.

HI2RCD (NA-122), miembros del radioclub Dominicano estuvieron en la isla Saona.

HL0A (AS-105), HL1BDH, HL2DYS, HL1LUA, HL2UVH, DS4EOI y DS1IYZ estuvieron activos desde la isla Yeong Jong. QSL vía HL2DYS.

II0IDP (EU-024), estará activa desde Cagliari entre el 5 y el 20 de marzo. QSL vía IS0IGV.

II0ICH (EU-041), desde la isla de La

Maddalena estará entre el 5 y el 20 de marzo. QSL vía IM0QMA.

LU1EEZ/D y LU7CAW/D (SA-055), Ezequiel, LU1EEZ y Mark, LU7CAW estuvieron en la isla de Martín García. QSL vía directa a LU1EEZ y asociación a LU7CAW.

PD04ISLE (EU-146), desde el 1 de mayo y hasta finales de año; Gerard, PD2GCM y Bertus, PD2GJS estarán activos desde la isla de Tiengemeten.

PR2R (SA-024), desde la isla Comprida estuvieron activos un grupo de operadores Brasileños el último fin de semana de enero. QSL vía PY2OP. Más información en www.apre.com.br/compridais/.

PY7CRA (SA-046), PY7GK, PY7LZ, PY7VI, PY7XC, PY7ZY y PU7RLM estuvieron en la isla de Itamaraca. QSL vía PY7CRA.

US0IW (AS-069), Sergey, US0IW saldrá durante el mes de julio desde la isla de Lony, en el mar de Okhotsk.

VE (NA-125), AI, VA3KAI; Norm, VE3VY y Barrie, VE3BSB saldrán desde la isla Grosse Boule en Quebec entre el 29 de julio y el 1 de agosto. Saldrán en HF en SSB y CW. QSL vía VA3KAI.

VE7/F5IDM (NA-091), Christian, F5IDM estuvo saliendo desde la isla Quadra. QSL vía directa a F5IDM o a través del buró de KH6, donde reside Christian.

VK4LDX/p (OC-138), entre el 22 y el 27 de abril; Craig, VK4LDX estará en la isla de Horn. Después estará una vez más activo desde la isla Magnetic entre el 29 de abril y el 2 de mayo. QSL vía VK4LDX. Más información en vk4ldxoc138.blogspot.com/ y vk4ldxoc171.blogspot.com/.

VX3X/W4 (NA-062), Pete, VE3IKV saldrá desde Cayo Oeste en Florida entre el 6 y el 18 de marzo, principalmente en CW de 10 a 17 metros. QSL vía directa a VE3IKV.

VY0JA (NA-008), desde finales de febrero Jay, VY1JA estará activo desde la base Ártica de la isla Ellesmere.

W1T (NA-148), Briggs, AB2NJ; Rick, WZ1B; Ruth, WW1N y Marianne, KB1TEO saldrán entre el 5 y el 8 de agosto desde la isla Thacher, en el estado de Massachusetts. QSL vía directa a W1GLO.

W4T (NA-083), un grupo de operadores estarán entre el 27 y el 31 de julio en la isla Tangier. Saldrán de 10 a 80 metros en CW/SSB/RTTY/PSK. QSL vía K5VIP.

W4OTN (NA-067), W4OTN, KI4IWS y KG4CXY estarán en la isla Core Banks en Carolina del Norte, entre el 29 de julio y el 1 de agosto. QSL vía W4OTN.

WA2USA/4 (NA-085), Dennis, WA2USA estará en la isla St. George, en Florida, hasta el 3 de marzo. QSL vía WA2USA.

XK1T (NA-193), John, VE8EV está preparando una expedición a la isla Tent en Yukon.

YE1C (OC-021), participó en la categoría Multi en el CQWW160 CW desde la montaña Malang. QSL vía directa a: West Java DX Association, PO. Box 1042, Bandung, 40010 Indonesia. Más información en <http://ye1c.wordpress.com>.

Indicativos especiales

4X20HC y 4Z20HC, estarán activos hasta el 30 de abril conmemorando el 20 aniversario del concurso Holyland que este año se celebra el 15 y 16 de abril. QSL vía 4Z4TL.

9K50, los colegas Kuwaitíes han celebrado el 50 aniversario de la independencia de Kuwait, con este prefijo especial.

CE1Z, un grupo de operadores Chilenos estuvo activo desde el faro Punta Tetas. QSL vía CE1WNR. Más información en <http://ce1z.blogspot.com>.

CE2C, Héctor, CE3FZL estarán activos desde el faro Cofradía Náutica del Pacífico durante el último fin de semana de febrero. QSL vía asociación.

HG2011, las estaciones HG2011A, HG2011E, HG2011EU, HG2011I, HG2011N, HG2011O, HG2011P, HG2011R y HG2011U estarán activas hasta el 30 de junio celebrando la presidencia Húngara del Consejo de Europa. Las QSL las confirmarán automáticamente vía asociación. Más información en www.mrasz.hu.

IO5ANT, estuvo activa durante la 8ª semana Antártica desde el Museo de Siena. QSL vía IW5EFX.

CW5RV, celebra el primer centenario del nacimiento del diseñador de la ya famosa antena G5RV, Louis Varney. QSL vía P.O. Box 6000, 11000 Montevideo, Uruguay.

HB60LU, la sección de la USKA de Lucerna celebra hasta final de año con este indicativo especial, su 60 aniversario. QSL vía HB9DWL. Más información en www.award.hb9lu.qrv.ch.

HE3OM, miembros del club de radioaficionados de Vaudios (HB9MM) estuvieron saliendo desde Sottens, donde se encontraba el último transmisor activo en onda media de Suiza; hasta el 31 de diciembre de 2010 en que cesó



sus transmisiones. Utilizaron las antenas de las que disponía el transmisor, una de 188 metros de altura y otra de 125 metros. QSL vía HB9TOB. Más información en <http://www.hb9mm.com/sottens>.

HI*RCD, entre el 26 de enero y el 27 de febrero, el Radioclub Dominicano celebró el "Mes de la Patria" y el nacimiento de Juan Pablo Duarte así como el 167 aniversario de la independencia de su país. Los contactos con cualquiera de las estaciones RCD serán confirmados con una QSL especial. Más información en <http://www.hi8lam.blogspot.com>.

LA200D, durante el resto del año celebra el 200 aniversario de la ciudad de Drammen. QSL vía LA2D.

LM11SKI, hasta el 31 de marzo con ocasión de la celebración del campeonato nórdico de esquí en Holmenkollen. QSL vía LA4O.

N6R y W6R, conmemoraban el primer centenario del nacimiento del ex presidente Ronald Reagan.

TC2011EWU, estuvo activa durante la celebración de la vigésima quinta edición de la universiada de invierno en Erzurum.

VA3WAP, Gilbert, VA3NQ salió con éste indicativo especial durante la 8ª semana Antártica. QSL vía VA3NQ.

VB3ANT, con el mismo motivo que el anterior estuvo activo Edmondo, VA3ITA. QSL vía VA3ITA.

VX3X, Peter, VE3IKV utilizará entre el 4 de marzo hasta el 4 de abril éste indicativo celebrando el 250 aniversario de la profesión de veterinaria. QSL vía directa a VE3IKV.

XL3A, Ron, VA3RVK estará activo entre el 11 de marzo y el 11 de abril. QSL vía VE3AT.

Información de QSL

4V1, vía N3OS.

A25XX, Lorenzo, IK1MDF dice que las QSL han llegado de la imprenta y ya

está trabajando en el envío de las mismas. También subirán los log al LoTW.

HH2/PA5M, PA5M ya ha comenzado a realizar los envíos de las solicitudes vía directa.

PJ7E, Tom, N4XP comenta que prácticamente ya han contestado a todas las solicitudes de QSL. Antes de volver a enviar las QSL podéis interesaros por ellas en info@stmaarten2010.com.

RI1ANR, Nick, RK1PWA informa que a la finalización de la actividad como RI1ANR (abril-mayo), empezará a contestar las QSL.

S92SS, Charles, KY4P se ha "picado" los log que tenía en papel (1992 a 1997) y los ha subido al LoTW.

V51AS, Frank, V51AS ha vuelto a Alemania y su nuevo indicativo es DH5AS. Su dirección es Frank Steinhäuser, Miersdorfer Str. 23b, 15732 Schulzendorf, Alemania.

YJ0VK, Allan, VK2CA ha comenzado a contestar las QSL. Más información en <http://yj0vk.vkham.com/news/default.html>.

Noticias del DXCC

Las siguientes operaciones han sido aprobadas por el DXCC:

5X1XA, Uganda. Año 2010.
ZL8X, Kermadec. Año 2010.

Varios

Se ha creado el diploma LY WPX que consiste en trabajar los prefijos de las estaciones Lituanas (LY no UP2) en todas las bandas y modos. Los contactos se pueden confirmar con QSL en papel, eQSL o LoTW. Para más información, en la página de K1BV (www.dxawards.com) o contactar con Saulius, LY5W en ly5w.sam@gmail.com.

Para los que estén pensando en visitar alguna de las dos ferias más grandes, Visalia y Dayton, no hay que dormirse para hacer las reservas. Visalia del 15 al 17 de abril (<http://dxconvention.org/>) y Dayton será del 20 al 22 de mayo (<http://www.hamvention.org/>).

Recordar una vez más la web del ClubLog (www.clublog.org) donde se pueden encontrar los log de las últimas expediciones, así como la utilidad de saber cual es la hora predominante en la que las expediciones trabajan a un país determinado. También podemos "subir" nuestro log, buscar la lista de países más buscados, etc. ●

ASTRORADIO

Tel: 93 7353456

www.astroradio.com

Se envía a toda España Precios IVA incluido

MFJ

IMPORTADOR OFICIAL

Acopladores de antena

MFJ-945E

1.8 A 60 Mhz 300W PEP
Vatímetro/Medidor de ROE



21x6,2x15cm

MFJ-941e

1.8 A 30 Mhz 300W PEP
Vatímetro/Medidor de ROE
conmutador de antena Balun 4:1



26,7x7,22x17,80cm

MFJ-948

1.8 A 30 Mhz 300W PEP
Vatímetro/Medidor de ROE
conmutador de antena Balun 4:1



26,7x8,90x17,80cm

MFJ-962D

1.8 A 30 Mhz 800W PEP
Vatímetro/Medidor de ROE
conmutador de antena Balun 4:1



Automáticos

MFJ-993B

1.8 A 30 Mhz 300W PEP
Vatímetro/Medidor de ROE
digital - analógico
conmutador 2 antenas Balun 4:1



25,4x7,00x22,90cm

MFJ-998

1.8 A 30 Mhz 1.5KW PEP
Vatímetro/Medidor de ROE
digital - analógico
conmutador 2 antenas Balun 4:1



33x10,1x38,10cm

hy-gain.

AV640 7.6mts altura

Bandas:
6,10,12,15,17,20,30,40m

AV620 6.76mts altura

Bandas:
6,10,12,15,17,20m

MFJ1796 3.60 mts altura

Bandas:
2/ 6,10,15,20, 40m



WINRADIO®

WR-G31DDC EXCALIBUR



USB interface

9 kHz to 49.995 MHz

IP3 (+31 dBm) Marg.dinam. 107dB A/D 16bits 100Mps

El WR-G31DDC, EXCALIBUR, es un receptor de onda corta SDR de altas prestaciones con muestreo directo y un margen desde 9 kHz a 49,995 MHz, con un analizador de espectro en tiempo real de 50 Mhz y 2 Mhz disponibles instantáneamente para su grabación, demodulación o posteriores análisis digitales.

W-184-MX HAM STUDIO SYSTEM

152,00€



Incluye todos los cables necesarios.

HEIL-SOUND

PRO-SET ELITE

SATELLIT 750



Receptor 0,5 a 30 Mhz
AM/AMS/SSB
Banda Aérea 118-137 Mhz
FM 88-108 Mhz

310.00 €

AMERITRON

IMPORTADOR OFICIAL

Amplificadores HF



AL811HxCE 800W

ALS600 700W

AL811xCE 600W

AL80x 1000W

RFspace RECEPTOR SDR-IQ



549.00 €

- Dimensiones: 9,53 x 9,53 x 3,2 cm

El SDR-IQ™ es un receptor controlado por software SDR. Proporciona un amplio rango de analizador de espectro y capacidad de demodulación. El receptor muestrea el margen completo de 0,0001 a 30 Mhz usando un convertidor analógico digital de altas prestaciones de 14 bit a 66,6 Mhz.

IF-2000 Adaptador para conectar el SDR-IQ™ al YAESU FT-2000 o FT950

229.00€



Analizador de antena
Rig-Expert
AA-30
0,1 a 30 Mhz

El RigExpert AA30 es un potente analizador de antenas diseñado para la medición, ajuste o reparación de antenas en el margen de 0,1 a 30

AA-54 280.00€

AA-230 472.00€

AA-230PRO 547.00€

AA-520 547.00€

239.00€

Rig-Expert STANDARD



RigExpert TTI-5 249.00€

RigExpert standard 175.00€

Programa MiXW (v2x) 48.40€



COM INTERNATIONAL

ACOM 1000 2500,00€

Amplificador 1000W 160 a 6 metros



ACOM 1010 700W 160-10M manual 1830.00€
ACOM 1011 700W 160-10M manual 1628.00€
ACOM 2000A 2000W 160-10M automático 5658.00€

BARTG HF RTTY Contest
02:00 UTC sáb. a 02:00 UTC lun. 19-21 marzo

Este concurso está organizado por el British Amateur Radio Teledata Group (BARTG) en las bandas de 80, 40, 20, 15 y 10 metros en RTTY. Las categorías monooperador tienen un máximo de 30 horas de operación con períodos de descanso no inferiores a 3 horas.

Categorías: SOE Monooperador ex-

perto multibanda, SOAB monooperador multibanda, SS10 SS15 SS20 SS40 SS80 monooperador monobanda, SWL radioescucha, SOAB6 monooperador multibanda 6 horas (para una operación no mayor de 6 horas), MS multioperador un transmisor, MM multioperador multitransmisor. La categoría SOE (experto) es para los que hayan quedado entre los diez primeros en alguna categoría SOE o SOAB en los últimos tres años. Las categorías SOAB y SOAB6 solo pueden hacer un cambio de banda en cada período de 5 minutos.

Intercambio: RST, número de QSO comenzando por 001 y hora UTC (cuatro cifras).

Puntos: Un punto por QSO. Solo se permite un QSO por banda.

Multiplicadores: Cada país DXCC (incluidos JA, W, VE y VK) y cada distrito de JA, W, VE y VK, en cada banda; y cada continente una sola vez independientemente de la banda.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Listas: Las listas deberán enviarse en formato Cabrillo antes del 1 de mayo a: < logs@bartg.org.uk >, poniendo el indicativo y la categoría en el título del mensaje.

Concurso Costa del Sol V-UHF
1400 UTC sáb. a 1400 UTC dom. 2-3 abril

La sección local de URE de Málaga organiza este concurso en las bandas de 50 MHz, 144 MHz, 432 MHz y 1296 MHz. Los contactos por repetidor, satélite, EME o MS no son válidos. Cada banda se contabilizará como concursos independientes.

Categorías: Estación fija, estación portable monooperador y estación portable multioperador. En las bandas de 144, 430 y 1.200, las estaciones serán clasificadas por banda y categoría a efectos del Campeonato URE. En las bandas superiores a 1200, a título experimental, se puntuará aparte y como Diploma de Bandas Altas. No es necesario que el corresponsal aparezca en dos listas. Las estaciones móviles serán consideradas estaciones portables y deberán operar siempre desde el mismo QTH. Toda lista que no especifique claramente la categoría en la que participa se considerará nula a todos los efectos no tomándose en cuenta de ninguna forma para el cómputo global del concurso. Únicamente en el caso de estaciones portables multioperador se podrán utilizar indicativos diferentes

Calendario de concursos

MARZO	
5-6	ARRL International DX Contest Phone (*)
	Concurso Combinado V-UHF
	< www.ure.es >
12	Open Ukraine RTTY Championship
	< www.ucc.zp.ua >
12-13	Concurso Costa Lugo 160 metros CW (*)
	AGCW QRP CW Contest
13	< www.agcw.org >
	Concurso EA PSK31 (*)
19	UBA Spring 80m Contest CW
	< www.uba.be >
	North American Sprint RTTY
19-20	< www.ncjweb.com >
	OK1WC Memorial Contest
19-21	< www.hamradio.cz/ok1wc >
	Russian DX Contest (*)
20	BARTG HF RTTY Contest
	UBA Spring 6m Contest
21	< www.uba.be >
	HF Bucuresti 80 m Contest
26-27	< www.bucuresti.110mb.com >
	CQ WW WPX SSB Contest
27	UBA Spring 2m Contest
	< www.uba.be >
ABRIL	
2	LZ Open 40m CW Contest
	< www.lzopen.com >
2-3	EA RTTY Contest
	SP DX CW Contest
	Costa del Sol V-UHF
9	EU Spring Sprint CW
	Yuri Gagarin International DX CW Contest
9-10	Japan International DX CW Contest
	UBA Spring 80m Contest Phone
	< www.uba.be >
16	International Vintage Contest
	< www.beepworld.it/members/contestvintage >
16-17	EU Spring Sprint SSB
	EA QRP CW Contest
23-24	YU DX CW Contest
	SP DX RTTY Contest
	Helvetia Contest

Resultados BARTG HF RTTY Contest 2010

(Solamente estaciones iberoamericanas con puntuación significativa)
 (Indicativo/QSO reclamados/QSO final/mults/continentes/puntuación)

SOE					
EA5DKU	818	801	203	6	975618
EB2RA	137	131	74	5	48470
SOAB					
EA5XC	536	513	125	6	384750
EA1VT	383	367	131	6	288462
EA3FHP	216	211	59	5	62245
EA3ALV	144	138	73	6	60444
EB5CNK	106	103	63	5	32445
EA3ANE	117	114	53	3	18126
SOAB6					
HR2/NP3D	162	155	52	4	32240
EA1CJ	94	91	51	4	18564
4M5RY	78	73	39	4	11388
S015					
EA7HHV	451	431	77	6	199122
PU5ATX	359	321	64	5	102720
EA5DM	157	152	56	6	51072
LU1BJW	136	132	49	5	32340
S020					
YV5AAX	404	402	66	6	159192
CT1EEK	326	316	66	6	125136
MS					
EA2RCF	786	758	208	6	945984

para cada banda.

Intercambio: RS(T), número de orden comenzando por 001 y QTH Locator completo.

Puntuación: Un punto por kilómetro.

Multiplicadores: Los cuatro primeros dígitos del QTH Locator.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Premios: Trofeos al campeón absoluto en cada banda.

Listas: Deberán confeccionarse exclusivamente en formato Cabrillo y enviarse antes de 10 días a: < eb7haf@terra.es > o a < costadelsol@ure.es >

EA QRP CW Contest 1700 UTC sáb. a 1300 UTC dom. 16-17 abril

El EA-QRP Club invita a todos los radioaficionados del mundo a participar en este concurso. Se desarrollará en el siguiente horario: 1ª parte, entre las 17:00 y las 20:00 en 10, 15 y 20 metros; 2ª parte entre las 20:00 y las 23:00 en 80 metros; 3ª parte, entre las 07:00 y las 11:00 en 40 metros; 4ª parte, entre las 11:00 y las 13:00 en 10, 15 y 20 metros. Se recomienda el uso de las frecuencias de llamada QRP, 28.060, 21.060, 14.060, 7.030 y 3.560 MHz, y frecuencias adyacentes. Se recomienda no añadir /QRP al indicativo, pues se entiende que todos los participantes son QRP. Se permite el uso del Cluster, pero está prohibido el autoanuncio.

Categorías: QRP o QRPp, solo monooperador multibanda

Intercambio: RST + una letra (A= QRPp < 1 W, B= QRP < 5 W) + M (caso de ser socio del EA-QRP Club).

Puntuación: Un punto por contactos con el mismo país, dos puntos con el mismo continente, y cuatro puntos con diferente continente. A efectos de puntuación y multiplicadores EA6, EA8 y EA9 serán considerados la misma entidad. Las estaciones QRPp valdrán siempre cinco puntos, independientemente de su ubicación.

Multiplicadores: Cada socio del EA-QRP y cada país DXCC, una vez por banda.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Listas: Deberá especificarse en la hoja resumen una descripción de la estación y la potencia empleada. Se enviarán antes de 30 días a: Vocalía de concursos EAQRP, apartado de correos 17, 16080 Cuenca. O por correo-E a: < ea-qrp_test@yahoo.es >

Premios: Al campeón en cada categoría

(QRP, QRPp y extranjeros). No se podrá conseguir premio dos años consecutivos.

EA RTTY Contest 1600 UTC sáb. a 1600 UTC dom. 2-3 abril

Concurso de ámbito mundial organizado por la Unión de Radioaficionados Españoles (URE), con el fin de fomentar las comunicaciones en modo radiotele-

tipo (BAUDOT-RTTY) entre los radioaficionados españoles y los del resto del mundo, y que se celebrará en las bandas de 10, 15, 20, 40 y 80 metros, dentro de los segmentos recomendados para esta modalidad.

Categorías: 1) monooperador multibanda EA. 2) monooperador monobanda EA. 3) monooperador multibanda DX, 4) monooperador monobanda DX, 5) multioperador multibanda EA, 6) multioperador multibanda DX. El uso del cluster está permitido en todas las

Resultados EA RTTY Contest 2010						
(Solamente estaciones iberoamericanas con puntuación significativa)						
(Posición/indicativo/QSO/QSO válidos/Puntos/Mults/Puntuación)						
Monooperador multibanda EA						
1	EA5GTQ	930	890	2057	267	549.219
2	EA3GLB	745	729	2195	249	546.555
3	EB2BXL	755	711	2019	233	470.427
4	EA1DR	841	804	1934	224	433.216
5	EA80M	600	560	1558	216	336.528
6	EA5EN	688	645	1358	243	329.994
7	EE3R	624	609	1353	240	324.720
8	EA8AJO	444	426	1496	193	288.728
9	EA5DKU	573	548	1210	192	232.320
10	EF3A	556	531	1061	196	207.956
11	EA3GBA	445	419	981	177	173.637
12	EA1XT	412	392	925	178	164.650
13	AM7W	504	487	833	173	144.109
14	EA2BJM	371	362	814	159	129.426
15	EB5RR	421	409	783	162	126.846
16	EA8/EA4SV	320	297	755	154	116.270
17	EE5V	262	255	630	159	100.170
18	EA2BNU	330	305	671	146	97.966
19	AM3EGB	300	287	589	143	84.227
20	AN2K	305	295	583	141	82.203
Multioperador multibanda EA						
1	EH5J	836	806	1974	233	459.942
Monooperador monobanda 15m EA						
1	EA5HT	200	189	293	58	16.994
2	ED5D	196	178	279	54	15.066
3	EA4EQD	111	105	161	42	6.762
Monooperador monobanda 20m EA						
1	EA7HHV	366	346	406	68	27.608
2	EB2FWD	198	189	287	58	16.646
3	EA7GV	292	263	298	53	15.794
4	EH7Z	215	208	235	52	12.220
Monooperador monobanda 40m EA						
1	EA1KY	305	273	879	73	64.167
2	EA5XC	226	207	756	77	58.212
3	EA1KP	204	189	630	69	43.470
4	EA4AGI	114	110	396	55	21.780
5	EA3DUM	88	84	378	42	15.876
Monooperador monobanda 80m EA						
1	EA1QA	113	96	312	45	14.040
2	EA1SB	76	72	237	45	10.665

categorías, pero está prohibido el autoanuncio.

Contactos válidos: Se puede contactar cualquier estación, incluidas estaciones EA.

Intercambio: Las estaciones EA pasarán RST y matrícula provincial. Las estaciones no EA pasarán RST y número progresivo.

Puntuación: Un punto (1) por contacto en 10, 15 y 20 metros con estaciones del mismo continente. Dos puntos (2) por contacto en 10, 15 y 20 metros con estaciones de diferente continente. Tres puntos (3) por contacto en 40 y 80 metros con estaciones del mismo continente. Seis puntos (6) por contacto en 40 y 80 metros con estaciones de diferente continente.

Multiplicadores: Serán multiplicadores en cada banda, cada país del EADX-100, cada provincia española, y cada distrito de EE.UU., Canadá, Japón y Australia. En cada banda el primer contacto hecho con estaciones W, VK, VE y JA cuenta por dos multiplicadores, el de país y el de distrito. Igualmente, el primer contacto hecho en cada banda con estaciones EA, EA6, EA8 y EA9 cuenta por dos multiplicadores, el de país y el de provincia.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Listas: No se aceptan listas en papel. Se enviarán las listas en formato Cabrillo, antes del 25 de abril a:

< rtycontest@ure.es >. En el campo asunto deberá decir " EA RTTY log de XXXXXX" (sustituir las X por el indicativo propio)

Premios: Trofeo a los ganadores en todas las categorías. Diplomas a los tres primeros clasificados de cada categoría. La puntuación mínima para recibir un premio es de 50 QSO válidos.

EU Spring Sprint 1600 UTC a 1959 UTC sáb.

CW: 9 abril
SSB: 16 abril

Este miniconcurso es cada día más popular, y en él pueden participar todas las estaciones con licencia que lo deseen, europeas o no. Las estaciones europeas pueden trabajar a cualquier estación, las estaciones DX solo pueden trabajar estaciones europeas. Bandas: 20, 40 y 80 metros solamente. Las frecuencias sugeridas son: SSB: 14.250, 7.050 y 3.730; CW: 14.040, 7.025 y 3.550.

Categorías: Solo monooperador multibanda. Solamente se permite una señal al mismo tiempo. Las estaciones de

baja potencia serán listadas en los resultados con un asterisco.

Intercambio: TODOS los datos siguientes deberán ser parte del intercambio: Indicativo propio, indicativo del correspondiente, número de serie comenzando por 001 (no se requiere el envío del RS(T)), nombre o apodo. Por favor, notad que el indicativo de AMBAS estaciones debe ser repetido por AMBOS correspondientes. Un intercambio válido sería: "LY1DS de EA7TL 025 Juan", mientras que "LY1DS 025 Juan" NO es válido.

Regla especial de QSY: Si una estación inicia una llamada (lanzando un CQ, QRZ?, etc...) sólo le está permitido trabajar una estación en la misma frecuencia. Después del QSO deberá desplazarse al menos 2 kHz antes de poder contestar a otra estación o poder iniciar otra llamada (CQ, QRZ?,...)

Contactos válidos: Son válidos todos los contactos correctamente anotados en el log y confirmados. Cada operador solo puede usar un nombre y solo uno durante el Sprint. Si el intercambio se copia incorrectamente, el operador que lo copió mal recibirá cero puntos por ese contacto. En caso de que se copien mal los indicativos, ambas estaciones recibirán cero puntos por ese QSO.

Puntuación: Un punto por QSO válido.

Multiplicadores: No hay

Puntuación final: Suma de QSO válidos.

Premios: Diplomas a los campeones de cada país. Placa a los tres primeros en puntuación combinada de los cuatro concursos (primavera y otoño).

Listas: Se ruega el envío de listas en soporte informático, preferiblemente por Internet. Enviar las listas acompañadas de hoja resumen, antes de 15 días, por correo-E a: < eusprint@kkn.net >, o por correo normal (en CD por favor) a:

SSB Hrovje Horvat, 9A6XX, 25 Rujan 4, HR-52000 Pazin, Croacia.

CW: Dave Lawley, G4BUO, Carramo-

re, Coldharbour Road, Penshurst, Kent, TN11 8EX, England, Reino Unido.

Para más información, visiten la página del EU Sprint en: < www.eu-sprint.com >

Japan International DX CW Contest 0700 UTC sáb. a 1300 UTC dom. 9-10 abril

Este concurso está organizado por la revista nipona Five Nine Magazine. Los contactos válidos son los efectuados en CW con estaciones japonesas en las bandas de 160 a 10 metros (no WARC).

Categorías: Monooperador monobanda alta y baja potencia, monooperador multibanda alta y baja potencia, multioperador, móvil marítimo. El uso del Packet Cluster está permitido en todas las categorías, pero está prohibido el autoanuncio. Las estaciones multioperador deberán respetar la regla de los diez minutos tanto en la estación "running" como en la estación "mult", separadamente.

Intercambio: RST y zona CQ. Las estaciones japonesas pasarán RST y número de prefectura (01 a 50).

Puntuación: Cada estación japonesa trabajada en 10 u 80 metros valdrá 2 puntos, en 40, 20 y 15 metros valdrá 1 punto.

Multiplicadores: Cada prefectura japonesa trabajada más Ogasawara (JD1), Minami-Torishima (JD1) y Okino-Torishima (JD1) en cada banda (máx. 50)

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Premios: Placas y diplomas a los campeones mundiales y de continente, en cada categoría. Diploma a los campeones de cada país en cada categoría. Diploma especial a todos los que trabajen las 47 prefecturas japonesas, si se hace una relación aparte de las prefec-

RESULTADOS EU SPRING SPRINT 2010

(Solamente estaciones iberoamericanas)

(Posición/indicativo/nombre/80/40/20/puntos/*=LP)

CW						
No disponibles en la fecha de edición.						
SSB						
2	CT1ILT	Fil	19	64	138	221
4	EA5DFV	Jose	19	40	68	127
8	EA4KD	Pedro	8	39	47	94
12	EA5DWS	Salva	0	25	42	67
14	EC7DND*	Tony	0	14	50	64
23	EA1XT*	Seo	0	14	20	34
30	EA2GP*	Jose	1	16	5	22
33	EA3FHP*	Pep	0	10	7	17

Resultados SP DX Contest 2010(Solamente estaciones iberoamericanas con puntuación significativa)
(Indicativo/QSO/puntos/mults/puntuación/categoría)

España					
EA5FQ	124	372	16	5952	S020CW
EC7DND	287	861	16	13776	S020SSB
EA3ESJ	235	705	16	11280	S020SSB
EA7TL	192	576	44	25344	SOABCWLP
EA5CP	112	336	30	10080	SOABCWLP
EA3KT	226	678	41	27798	SOABSSBLP
Canarias					
EA8AVK	129	387	16	6192	S020CW
Brasil					
PU90SB	106	318	28	8904	SOABCWLP

turas (este diploma es gratuito).

Listas: Enviar las listas antes del 11 de mayo en formato Cabrillo a: JIDX CW Contest, Five-Nine Magazine, P.O.Box 59, Kamata, Tokyo 144-8691, Japón. O por correo-E a: <cw@jidx.org >.

SP DX CONTEST**1500 UTC sáb. a 1500 UTC dom.**
2-3 abril

La asociación nacional polaca Polski Związek Krótkofalowców (PZK) y el SP DX Club organizan este concurso en las bandas de 160 a 10 metros (no WARC) en las modalidades de CW y SSB. Solamente se puede contactar con estaciones de Polonia. La misma estación se puede trabajar en la misma banda una vez en CW y otra en SSB. Los prefijos polacos son: 3Z, HF, SN, SO, SP, SQ y SR.

Categorías: Monooperador multibanda mixto (alta potencia, baja potencia y QRP); monooperador multibanda CW o SSB (alta y baja potencia), monooperador monobanda (CW o SSB), monooperador tribanda mixto (tres bandas a escoger), multioperador multibanda mixto, SWL mixto. El uso del packet cluster solo está permitido en la categoría multioperador. Solo se pueden hacer 12 cambios de banda cada hora. Intercambio: RS(T) y número de serie. Las estaciones polacas enviarán RS(T) y una letra abreviatura de su provincia. **Puntuación:** Tres puntos por cada QSO con una estación polaca.

Multiplicadores: Cada provincia polaca trabajada en cada banda (solamente una vez por banda). Máximo 16 provincias (B, C, D, F, G, J, K, L, M, O, P, R, S, U, W, Z).

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Premios: Diploma a los campeones de cada categoría.

Listas: Deberán enviarse en formato Cabrillo antes del 30 de abril a <spdxclg@pzk.org.pl >. Las listas manuscritas se enviarán a: Polski Związek Krótkofalowców, SPDX Contest Committee, P.O.Box 320, 00-950 Warszawa, Polonia.

Yuri Gagarin International DX CW Contest**2100 UTC sáb. a 2100 UTC dom.**
9-10 abril

Este concurso de ámbito mundial está

**Resultados Yuri Gagarin International DX CW Contest 2010**

(Solamente estaciones iberoamericanas con puntuación significativa)

(Posición/indicativo/QSO recl/puntos recl/mults recl/puntuación recl/QSO conf/puntos conf/mults conf/puntuación final)

Monooperador multibanda									
104	EA8CN	288	1826	48	87648	277	1766	47	83002
112	EA7TL	325	1708	45	76860	322	1695	44	74580
200	EA5FQ	270	1016	30	30480	260	981	28	27468
254	EA8BQM	102	480	24	11520	97	452	21	9492

dedicado a la memoria de Yuri Gagarin, UA1LO, que realizó el primer vuelo tripulado al espacio el 12 de abril de 1961. Este año se cumplen 50 años de este hito, uno de los mayores de la humanidad. El concurso se celebrará en las bandas de 1.8, 3.5, 7, 14, 21 y 28 MHz, y en los satélites de radioaficionado, solamente en CW.

Categorías: A) monooperador monobanda. B) monooperador multibanda. C) multioperador multibanda un solo transmisor. D) SWL. Todas las categorías deben permanecer en una banda al menos 10 minutos tras el primer QSO en esa banda. Intercambio: RST y zona ITU.

Puntuación: QSO con el propio país "P-150-C" dos puntos, con otros países "P-150-C" en el mismo continente tres puntos, con otros continentes cuatro puntos. QSO por satélite 100 puntos. Los QSO en 160 y 80 metros valen triple, y en 40 metros doble. Los SWL, si anotan ambos indicativos y un intercambio, un punto; ambos indicativos y ambos intercambios, tres puntos (el mismo indicativo solo cinco veces por banda). Multiplicadores: Cada zona ITU diferente, la estación del Centro de Entrenamiento de Cosmonautas RT3F, la estación del Laboratorio de Ingeniería Espacial de Rusia RS3A, el Centro de Control de Vuelo Espacial R3K, y el Cosmódromo de Baikonur UP7Z, una vez por banda. Los SWL no tienen multiplicadores.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Listas: Se enviarán las listas en formato Cabrillo, antes del 10 de mayo a: <

**Resultados Yuri Gagarin International DX CW Contest 2010**

(Solamente estaciones iberoamericanas con puntuación significativa)

(Posición/indicativo/QSO recl/puntos recl/mults recl/puntuación recl/QSO conf/puntos conf/mults conf/puntuación final)

Monooperador multibanda									
104	EA8CN	288	1826	48	87648	277	1766	47	83002
112	EA7TL	325	1708	45	76860	322	1695	44	74580
200	EA5FQ	270	1016	30	30480	260	981	28	27468
254	EA8BQM	102	480	24	11520	97	452	21	9492

gc10@bk.ru >. Poned el indicativo y la categoría en el título del mensaje.

Premios: Selección de material de radio a los campeones de las categorías B, C y D. Medallas a los campeones de cada categoría. Diploma a los tres primeros de cada categoría y al campeón de cada país en cada categoría (mínimo 100 QSO). ●

Concurso «CQ WWW WPX CW», 2010

El grupo de cifras detrás del indicativo indica: Banda (A = todas), Puntuación final, Número de QSO, Zonas y Prefijos. Un asterisco (*) delante del indicativo indica baja potencia. Los ganadores de certificados van en negrita. (Los nombres de países DXCC son los en vigor al tiempo del concurso.)

2010 WPX CW RESULTS SINGLE OPERATOR NORTH AMERICA

Table with columns for call sign, score, and other details. Includes sub-sections for United States and various call signs like W1M, W2M, etc.

Table with columns for call sign, score, and other details. Includes various call signs like N3K, N4K, N5K, etc.

Table with columns for call sign, score, and other details. Includes various call signs like N6K, N7K, N8K, etc.

Table with columns for call sign, score, and other details. Includes various call signs like N9K, N0K, N1K, etc.

Table with columns for call sign, score, and other details. Includes various call signs like N2K, N3K, N4K, etc.

RESULTADOS

JM4WUZ	21	30,988	159	122	
*JR4PDP	A	66,820	244	130	
*JI4JGD	"	13,390	117	65	
*JI4WHS	"	12,506	107	74	
*JR4FLW/4	21	13,600	102	85	
*JR4GPA	14	132,225	328	215	
*JR4URW	7	41,995	101	101	
*JA4AVO	"	4,932	36	36	
*JK4UDJ	"	988	29	26	
JA5FBZ	21	242,870	448	298	
JA5APU	14	202,072	380	268	
*JG5DHX	A	73,944	233	156	
*JASJUD	"	23,895	105	81	
*JISNWX	"	2,728	35	31	
*JASJVD	21	30	6	6	
*JA5ATN	7	30,966	85	78	
JA6BWH	A	117,304	243	172	
JA6VW	28	97,658	309	193	
JA6SRB	3.5	4,590	38	34	
*JAGCVL/6	A	107,559	291	171	
*JAGFFH	"	30,260	106	89	
*JG6WHN	28	1,705	33	31	
*JQ1AHZ/6	21	1,995	43	35	
*JH6WXF	"	120	10	10	
*JRGJIM	14	298,931	473	317	
*JA6WVJ	"	304	16	16	
JA7DLE	A	1,686,036	1150	482	
JA7BME	"	558,675	604	325	
JA7COI	"	545,110	696	302	
JE7YSS	"	213,280	366	248	
JA7FTT	"	159,727	339	211	
JH7XMO	14	521,172	634	372	
JG7EHM	"	70,785	198	165	
JA7AKH	"	38,640	166	120	
JA7MJJ	7	132,020	201	164	
*JEBKGH/7	A	157,890	367	190	
*JH7DX	"	83,996	257	136	
*JH7ZM	"	59,653	191	121	
*JH7CPW	"	50,490	163	110	
*JH7AWJ	"	49,742	154	119	
*JH7KRH	"	765	18	17	
*JF7GDF	14	4,048	57	46	
*JF7VLV/7	"	36	6	6	
JH8CXV	A	39,104	134	104	
JA8MXC	7	1,343	17	17	
JA9CJW	21	78,442	207	182	
*JA9EJG	A	3,520	47	40	
JH0JNP	A	661,365	671	345	
JH0CKJ	"	5,670	44	42	
JA0FVU	28	792	25	24	
*JH0JNE	A	253,952	449	256	
*JA0BJC	"	31,280	121	92	
*JH0BUL	28	228	13	12	
*JA0UPW	21	1,247	31	29	
*JH0VWQ	7	4,544	36	32	
UP0L	A	8,315,904	2907	768	
UN9L	"	881,760	776	352	
UN1F	"	59,185	180	133	
UN5J	"	22,950	101	85	
UP1P	28	377,856	492	288	
UP6P	"	248,248	416	248	
UN3GX	"	134,505	291	183	
UN9GD	21	1,834,348	1229	604	
UP2L	14	4,707,755	2089	871	
UN2E	"	724,581	663	429	
UN6L	"	6,958	50	49	
*UN7CAD	A	326,783	390	229	
*UN6G	"	165,354	267	186	
*UP2F	"	65,780	185	115	
*UN8GU	28	243,219	393	251	
*UN7CH	21	100,748	221	178	
*UN9C	"	50,638	151	132	
*UN7CN	14	400,575	482	327	
*UN7EX	"	101,160	225	180	
*UN7JC	"	49,920	145	128	
*UN8GA	7	115,197	176	129	
*UN5C	3.5	38,070	92	81	
9K2HN	28	9,880	69	52	
EX2A	A	1,277,556	997	402	
EX8AB	"	890,060	872	382	
*E20YLM/4	21	18,957	101	89	
*Z1HIB	A	661,304	606	343	
*Z1HL	"	317,292	390	274	
*Z1HPS	"	114,390	227	186	
*Z1ZSJ	28	93,240	205	168	
9V1YC	A	172,886	234	233	
DSSDNO	A	203,712	539	192	
HL5JUG	"	53,560	245	130	
*TD0IT	A	86,790	447	165	
*HL5YI	"	47,970	186	123	
*DS1RJ	"	9,891	94	63	
*DS1RZD	"	8,436	72	57	
*HL5JCB	"	540	21	20	
BW/DL30CH	A	367,536	727	304	
*BV4ZF	A	10,812	81	68	
*BW4/J2PZO	21	5,775	93	55	
*EY7BD	A	9,204	62	52	
*EY7BJ	"	9,126	61	54	
E21EC	A	1,667,250	1215	494	

HS0AC	"	345,728	587	296	
*H0ZEE	A	181,818	331	222	
*HS8JYX	14	4,554	60	46	
TC4X	A	8,965,635	2965	829	
*TA3D	14	20,554	91	86	
*TA4/G4MEM	"	1,716	26	26	
UK Bases on Cyprus					
ZC4LI	7	4,770,336	1356	632	
United Arab Emirates					
A61BK	A	1,680	30	28	
A65BD	14	51,062	146	121	
Vietnam					
XV1X	A	291,536	526	266	
West Malaysia					
*9M2TO	A	281,843	528	281	
EUROPE					
Aland Islands					
O60I	A	3,514,563	2698	741	
Austria					
OERSKO	A	638,287	997	481	
OZ2VEL	28	56,055	244	185	
*OE1TKW	A	88,953	258	199	
*OE/DL7VMM	"	34,348	161	124	
Belarus					
EW8DX	A	2,059,180	1858	596	
EW8KY	"	999,972	1141	477	
EW3LN	"	905,814	1039	474	
EW8OM	"	888,066	1174	479	
EW8DJ	"	771,264	989	412	
EW8MW	"	56,151	213	153	
EW1BA	"	25,662	122	91	
EW7SR	"	13,715	81	65	
EW2EG	7	30,956	130	109	
EW8PK	"	3,234	44	42	
*EU2MM	A	1,736,960	1749	590	
*EW1IP	"	1,411,910	1500	542	
*EU8RZ	"	1,213,941	1314	519	
*EU1DX	"	977,130	1125	517	
*EU6AA	"	643,168	849	398	
*EW6CU	"	562,356	794	381	
*EW1EA	"	481,806	710	377	
*EU6AF	"	446,371	683	349	
*EU4CQ	"	182,952	412	264	
*EW8OJ	"	140,118	405	242	
*EW2ES	"	71,307	288	171	
*EW7DK	"	16,720	102	88	
*EW6GL	"	6,200	77	62	
*EW5M	28	5,104	68	58	
*EW6GF	14	289,710	662	370	
*EV6M	"	254,040	511	348	
*EV6Z	7	223,266	378	254	
Belgium					
O05M	A	2,370,418	1925	641	
ON6NL	"	1,654,501	1661	589	
O05A	"	145,824	355	248	
O00A	"	35,905	209	167	
O03R	7	1,100,834	890	478	
ON4LG	"	29,973	115	103	
*ON3ND	A	709,512	1021	444	
*OR6C	"	266,430	504	321	
*ON4VMA	"	207,857	475	271	
*ON5WL	"	200,736	456	272	
*OS2A	"	85,056	257	192	
*OT7X	"	40,442	194	146	
*ON6UF	"	33,940	148	130	
*ON6SI	"	2,173	48	41	
*ON5SV	21	48,321	218	177	
*OR2F	14	300,272	562	392	
*ON4ALY	7	21,528	113	92	
Bosnia-Herzegovina					
E72W	21	417,543	823	413	
E73X	7	151,875	301	225	
E71A	3.5	1,659,024	1129	562	
E73ESP	"	36,120	148	120	
*E72U	A	276,336	530	307	
*E73XL	"	193,617	454	303	
*E78CB	"	4,929	58	53	
*E77C	21	301,088	622	388	
*E73PY	7	261,372	371	276	
*E73EJ	"	23,959	117	97	
*E79Z	1.8	100,084	270	191	
*E71GJK	"	46,104	182	136	
Bulgaria					
LZ3FN	A	5,353,144	2883	838	
LZ65P	"	1,052,352	1581	504	
LZ2NG	"	731,394	852	454	
LZ1BJ	"	237,432	581	312	
LZ76	7	327,700	404	290	
LZ2UW	"	135,168	248	192	
*LZ9R	A	2,141,988	1827	618	
*LZ2SX	"	1,549,230	1510	565	
*LZ1RGM	"	407,378	604	347	
*LZ1ONK	"	249,110	480	290	
*LZ4AE	"	222,154	464	277	
*LZ180FT	"	219,640	460	289	
*LZ1FJ	"	205,720	459	278	
*LZ3TL	"	54,774	216	153	
*LZ2DF	"	47,382	203	149	
*LZ2FQ	"	38,280	156	145	
*LZ3PZ	28	24,892	159	127	
*LZ2JA	"	2,789	46	41	
*LZ3HK	"	1,715	41	35	
*LZ1FH	14	179,300	454	326	
*LZ1EP	"	45,752	218	172	
*LZ1DNY	7	150,336	255	216	
Corsica					
*TK/S59AA	A	2,424,200	1834	680	
Crete					
SV9COL	A	8,307	46	39	

SY9A	28	20,706	164	119	
Croatia					
9A5K	A	5,263,362	2779	813	
9A5W	"	4,009,416	2222	744	
9A4YU	"	2,268,448	1803	656	
9A1CCY	28	978,924	1273	582	
*9A9W	A	286,380	549	333	
*9A6AR	"	262,626	403	273	
*9A8A	"	210,520	414	277	
*9A4U	"	49,170	225	165	
*9A2GA	"	6,222	88	81	
*9A3VM	28	429,450	894	409	
*9A3IH	"	89,539	319	229	
*9A4MF	"	6,603	85	71	
*9A7T	7	1,078,640	830	485	
Czech Republic					
OK8DD	A	1,197,670	1043	523	
OL4IM	"	620,186	865	434	
OK2PCL	"	79,799	265	199	
OK2SAR	"	29,110	83	71	
OK2ABU	28	30,105	186	135	
OK1EP	14	824,450	1029	560	
OK1DOL	"	647,326	882	482	
OK1Z	7	3,354,270	1486	696	
OK1FPS	"	2,568,660	1245	620	
*OL6P	A	2,443,150	1781	655	
*OK1HX	"	1,329,678	1380	549	
*OL26LP	"	1,273,000	1237	536	
*OK7U	"	1,176,378	1189	518	
*OK2BUT	"	686,140	946	455	
*OK1BA	"	663,584	871	466	
*OK5OK	"	633,699	873	407	
*OL7P	"	598,356	793	396	
*OK1HGM	"	559,770	873	433	
*OK7MT	"	478,172	581	346	
*OL73NR	"	435,591	696	351	
*OK1LO	"	365,160	581	340	
*OK1FCA	"	355,914	664	338	
*OK1MJK	"	341,592			

*RA3UT	"	137,190	379	255		
*RA3BB	"	38,860	208	145		
*RX3BP	"	29,900	162	130		
*U3DI	"	24,089	146	109		
*RU3XB	"	14,877	110	87		
*UA3DA	"	9,525	87	75		
*UA3ABJ	21	234,432	503	332		
*RV30Q	"	73,566	301	201		
*UA3DCM	"	62,884	246	199		
*RA3MAV	"	19,376	142	112		
*RD3PX	"	18,260	123	110		
*RA3MAU	"	1,794	43	39		
*RN3T	14	269,744	547	368		
(OP: UA3TM)						
*UA3VVB	"	171,072	364	297		
*RD3AY	"	17,888	122	104		
*RX3ZX	7	183,084	280	219		
*UA3PNO	"	50,180	151	130		
*RU3JW	"	29,391	112	97		
*RV3JW	"	2,436	22	21		
*UA3DDE	3.5	5,900	58	52		
*RZ3AUL	1.8	96,820	262	188		
*RA3ZC	"	63,024	207	156		
UA4WKW	A	3,757,240	2491	790		
RD4WA	"	2,743,860	2091	695		
UA4PN	"	841,526	984	434		
UA4SAW	"	546,231	789	399		
RT4W	"	540,400	823	386		
RW4HP	"	181,504	449	256		
RW4PY	"	99,540	295	210		
UA4WC	"	31,414	178	139		
RX4YD	"	25,288	126	109		
UA4NCI	"	10,788	73	62		
RA4WC	3.5	119,867	284	187		
*UA4ALJ	A	1,022,256	1204	496		
RU4SD	"	963,063	1077	477		
*UA4AGO	"	706,490	997	450		
*UA4PAQ	"	523,370	794	398		
*UA4HIP	"	251,958	496	294		
*UA4WAV	"	238,420	488	262		
*RA4WA	"	208,278	466	266		
*RV4LC	"	150,516	355	227		
*RW4ND	"	103,085	293	227		
*RW4CLF	"	102,087	264	199		
*UA4AAC	"	80,388	229	154		
*RN4CU	"	63,580	227	170		
*RN4CA	"	47,333	200	143		
*UA4UBW	"	27,966	130	118		
*RX4AW	"	18,522	112	98		
*UA4PZY	"	3,159	39	39		
*UA4NC	"	1,120	40	35		
*UA4CNJ	"	728	15	13		
*UA4LW	21	57,525	232	195		
*RK4BP	14	34,750	178	139		
*UA4SZB	"	3,619	52	47		
*RK4PA	7	45,021	140	129		
RW6HX	A	3,422,250	2464	750		
UA6GR	"	1,135,575	1184	525		
RA6MO	"	734,440	889	427		
RK6HG	"	211,728	484	264		
RA6EE	"	173,935	328	215		
RN6AT	"	90,720	328	216		
RA6AR	"	4,180	63	55		
RZ6AK	"	3,560	30	30		
RZ6HF	14	863,696	1122	554		
RW6BN	"	69,345	238	201		
RW6CF	7	1,262,723	906	529		
*RM7M	A	1,849,907	1018	409		
*RZ6BU	"	1,307,352	1338	564		
*RW6AHO	"	1,223,596	1434	498		
*RA6YBW	"	426,598	426	354		
*RV6LO	"	429,088	491	368		
*RW6MBC	"	290,280	497	295		
*RN6AG	"	229,558	470	266		
*RA6FOL	"	191,142	493	287		
*UA6HO	"	162,911	397	259		
*UA6HFI	"	146,500	395	250		
*RU6BR	"	106,133	302	211		
*RA6FV	"	87,888	307	194		
*UA6HRX	"	75,849	279	193		
*RV6AAA	"	73,340	210	190		
*RA6AX	"	48,732	167	131		
*RX6LD	"	19,240	121	104		
*RA6AAW	"	4,477	39	37		
*RA6XB	"	1,674	33	33		
*RU6YJ	28	21,780	149	121		
*UA6NJ	"	19,260	119	107		
*RV6BK	"	2,030	38	35		
*RW6LX	21	129,200	363	272		
*RW6FZ	14	291,750	636	375		
*RA6MS	"	23,091	151	129		
*UA6ES	"	99,689	228	178		
*RA6FV	3.5	231,200	410	272		
*RK6ASY	"	49,005	173	135		
Faroe Islands						
OY6A	7	324,714	484	299		
(OP: OY2J)						
OG1M	A	Finland	722,610	1069	465	
(OP: OH1VR)						
OH2VZ	"	328,130	624	314		
OG6R	"	327,540	505	309		
(OP: OH6XJ)						
OH2XX	"	265,013	444	289		
OH1BO	"	69,552	232	189		
OH2BT	"	44,795	218	155		
OH3FM	"	31,098	209	142		
*OH3BU	28	289,161	744	361		
OI6X	21	333,000	794	375		
(OP: OH6N)						
OH5Z	14	1,981,875	1606	755		
(OP: OH5HW)						
OH6RE	"	720	16	15		
OH6LI	3.5	835,635	816	435		
OH1RX	"	158,688	318	228		
OG4T	1.8	52,471	189	137		
OG9W	"	39,809	160	121		
(OP: OH2BC)						
*OH7FKV	A	558,999	1011	389		
*OH8F	"	66,394	266	177		
*OH1NO	"	58,482	262	171		
*OH8RC	28	13,552	116	112		
*OH2BAH	21	17,600	124	110		
*OH3LE	14	61,910	288	205		
France						
TM6X	A	4,306,610	2628	799		

F/G4BJM	"	1,341,608	1338	536	(OP: F5VHY)
F5BBD	"	413,772	699	348	
F5POJ	"	168,941	402	241	
F5CQ	"	77,418	159	138	
F8DFF	"	33,596	199	148	
F1N1	"	12	12	12	
FVKT	21	276,020	512	373	
F5JY	"	115,968	341	256	
F5NBX	"	65,184	258	194	
F2DX	3.5	1,433,964	990	516	
*F9KPK	A	471,988	660	374	
*F4DXW	"	469,326	591	429	
*F5S9	"	311,025	559	319	
*F5SGI	"	220,524	418	282	
*F6GQO	"	124,042	348	218	
*F6JOE	"	119,364	285	196	
*F5PAL	"	78,400	296	200	
*F5LMJ	"	71,004	244	183	
*F5DK	"	59,925	245	166	
*F6DDZ	"	33,117	186	133	
*F5GGL	"	1,656	24	23	
*F8DYD	"	990	30	30	
*F5BTH	"	850	34	34	
*F5TMJ	28	3,036	48	44	
*F5VHE	21	40,836	192	164	
*F6FTB	7	252,628	413	274	
*F4FEP	"	5,382	46	46	
Germany					
DL3YM	A	4,201,626	2422	767	
DK3WW	"	2,947,500	1776	750	
DL60DARC	"	1,879,840	1841	620	
(OP: DL9GFB)					
DL0GL	"	1,452,238	1395	587	
(OP: PA0FR)					
DL5YM	"	1,204,416	1301	544	
DL6OZ	"	1,083,589	1147	507	
DD2ML	"	723,840	956	464	
DL4ME	"	651,301	894	413	
DK5AD	"	600,248	794	418	
DL6OT	"	539,448	762	399	
DL8DY	"	487,032	589	364	
DL1DT	"	420,902	752	374	
DF1L	"	383,780	484	310	
DL2JA	"	369,674	607	346	
DL7JOM	"	290,580	604	334	
DK7AN	"	278,630	486	298	
DL6UNF	"	225,475	493	311	
DL2DZ	"	221,850	485	306	
DL3DZ	"	201,492	431	261	
DL8NBJ	"	103,044	254	186	
DL1YFF	"	93,896	249	194	
DL5SVB	"	91,959	290	203	
DK3AX	"	81,175	279	191	
DF3EH	"	76,235	295	193	
DR88BPL	"	73,784	261	184	
(OP: DL5JAN)					
DL3WE	"	69,520	204	158	
DK6CO	"	46,170	178	162	
DL8ROL	"	28,028	115	98	
DL8WX	"	23,250	101	75	
DL1CMZ	"	12,816	87	72	
DL8DA	"	1,768	38	34	
DL2AM	"	96	9	9	
DL1K	28	4,380	69	60	
DL1JMF	3.5	295,590	456	295	
DK5JM	"	154,712	346	233	
DK0AE	"	968	23	22	
(OP: DJ1AA)					
*DD5M	A	1,830,045	1632	609	
(OP: DJ2JZ)					
*DJ9DZ	"	1,456,960	1466	584	
*DF0BV	"	1,289,376	1220	528	
(OP: DL1MAJ)					
*DF5EM	"	857,440	1005	460	
*DJ8EW	"	604,219	763	413	
*DG7RO	"	570,243	836	393	
*DK5DQ	"	566,519	831	397	
*DL3WFF	"	507,472	784	472	
*DL5YL	"	492,400	778	400	
*DL4ZA	"	480,700	613	380	
*DR2010N	"	410,392	643	344	
*DJ3XA	"	397,698	662	357	
*DL4JL	"	377,650	648	350	
*DL1EAL	"	367,452	604	346	
*DL3EAL	"	343,349	623	349	
*DL4HRM	"	320,787	643	327	
*DJ3DZ	"	317,120	606	320	
*DL5KM	"	308,823	525	311	
*DJ8JW	"	273,624	527	312	
*DJ8OQ	"	254,752	492	304	
*DL3FF	"	248,363	519	307	
*DL3WFR	"	241,956	420	286	
*DL2ANM	"	234,476	485	292	
*DM3FZN	"	233,640	537	295	
*DL5ARM	"	232,392	497	276	
*DM5JBN	"	220,968	478	279	
*DL3WKG	"	218,981	445	287	
*DJ8SP	"	212,860	502	290	
*DL7AD	"	198,848	311	248	
*DC9MA	"	197,715	472	269	
*DL1TPY	"	197,446	446	269	
*DM2RN	"	189,409	455	257	
*DL4MAQ	"	187,256	373	263	
*DH2URF	"	177,120	350	288	
*DL6DCD	"	170,808	401	264	
*DL5LH	"	163,322	425	254	
*DK7GH	"	162,870	378	287	
*DP5X	"	151,217	358	263	
(OP: DL3EBX)					
*DL6NWA	"	151,040	424	256	
*DL7UXG	"	149,940	399	255	
*DL5CD	"	134,015	382	245	
*DK3DQ	"	132,662	340	226	
*DF2PH					

RESULTADOS

*PA3BFH	"	201,300	441	275	
*PA3ANN	"	179,256	460	264	
*PA7DW	"	143,883	335	219	
*PA3GCV	"	117,600	296	200	
*PD5LO	"	92,768	274	208	
*PD95CW	"	86,319	296	217	
*PA3HK	"	84,546	301	198	
*PA3ADL	"	79,928	284	194	
*PA0WLB	"	67,374	259	197	
*PA3EEF	"	46,472	197	148	
*PA3AFF	"	43,230	204	131	
*PA3QLQ	"	37,296	187	144	
*PA9CC	"	35,772	154	132	
*PA5GU	"	34,572	190	134	
*PA0WKJ	"	33,579	169	123	
*PA7SHV	"	23,328	134	108	
*PA9CW	"	20,125	134	115	
*PA2CHM	"	11,305	97	85	
*PA8SKP	"	9,360	73	65	
*PA0ORB	"	5,820	63	60	
*PA3DAT	"	5,451	74	69	
*PA0B	"	5,070	68	65	
*PA3GEO	"	4,930	71	58	
*PA3HFG	"	2,989	54	49	
*PA0FEI	"	2,016	35	32	
*PA8KW	"	8	8	7	
*PA2REH	28	39,524	211	164	
*PA3MR	14	167,232	435	312	
*PA7PHF	"	14,874	126	111	
Norway					
LA80M	A	1,811,840	1783	569	
LA87A	28	23,443	182	119	
LN9Z	14	848,040	1094	555	
LA9Z	7	1,500,128	1239	518	
*LA2HFA	A	288,695	582	319	
*LA8AW	"	177,072	424	248	
*LA6DW	"	25,304	96	29	
*LASMDA	"	10,512	100	73	
*LA7SI	28	2,214	48	41	
*LN3R	7	247,480	373	269	
*LA4EJ	"	18,444	92	87	
Poland					
SP2QG	A	1,763,860	1588	602	
SP4JCP	"	1,003,428	1210	489	
SP3GTS	"	582,253	647	373	
SP6AXW	"	356,712	595	356	
SP2MHP	"	257,054	535	301	
SN7F	"	207,207	472	273	
SP2FGO	"	171,675	343	225	
SN4F	"	39,445	202	161	
SP3VT	"	32,770	141	113	
SP7HOV	"	11,786	81	71	
SP1KXJ	"	372	31	31	
SN2M	28	37,352	198	161	
SP3CFM	"	1	1	1	
SP2FAP	14	325,532	598	388	
SP9RI	"	69,445	257	215	
SN8C	7	1,001,312	914	464	
SP2MHC	"	1,764	31	28	
SP3GEM	3.5	1,256,000	1011	500	
*SP1AEN	A	1,438,250	1443	523	
*SP3LPG	"	1,144,117	1074	527	
*SP8EA	"	912,671	1010	499	
*SP5EOT	"	582,096	837	402	
*SN6C	"	233,903	746	383	
*SP6LV	"	392,392	700	364	
*SO9E	"	389,752	583	344	
*SN30J	"	275,728	576	304	
*SP3DIK	"	269,577	497	291	
*SO3VV	"	262,191	512	291	
*SP3FT	"	233,446	526	302	
*SP3DFO	"	230,701	488	281	
*SN2MFB	"	201,856	434	304	
*SP6QKP	"	194,299	456	287	
*SO8A	"	119,184	285	208	
*SP4AVG	"	84,272	291	184	
*SP7GDP	"	69,259	232	173	
*SP3DSC	"	53,106	231	159	
*SP8AJK	"	35,643	152	109	
*SP2HWW	"	28,350	169	135	
*SO7VO	"	25,422	156	114	
*SO80	"	21,210	111	101	
*SP7TES	"	20,826	98	89	
*SP7LIE	"	14,484	120	102	
*SO2D	"	13,320	104	90	
*SP3OL	"	10,200	93	75	
*SP6BEN	"	6,206	59	58	
*SN1A	"	5,170	51	47	
*SP3JIA	"	3,160	45	40	
*SP3GRQ	"	2,925	48	45	
*SP9ERL	"	2,460	33	30	
*SP2DKJ	"	2,100	41	35	
*SP1EGN	"	360	18	18	
*SO8BDN	28	50,445	217	177	
*SN9I	"	12,090	109	93	
*SP2AYC	"	12,000	112	96	
*SP5XOV	"	1,302	34	31	
*SP4JCV	14	1,065,285	1285	607	
*SN2K	"	617,316	884	516	
*SP9BMM	"	217,078	527	349	
*SP8BAB	"	164,952	390	316	
*SP3CXN	"	26,312	166	143	
*SO3LLR	"	1,295	38	35	
*SP6DJE	7	1,115,898	896	489	
*SP3CNA	"	891,514	785	442	
*SP6GNA	"	20,516	97	92	
*SO7LQJ	"	28,168	129	102	
*SN5Q	3.5	300,196	483	299	
*SP3CY	"	28,770	133	105	

Portugal

CR6K	A	6,922,045	3191	977	
CT1JLZ	14	4,875,330	2614	978	
*CT1EAO	A	6,720	68	56	
*CT1AOZ	28	30,596	156	145	
*CT1BWW	21	97,812	284	234	
*CT17CURAS	"	360	12	12	
*CT1FUH	14	11,921	99	91	
Romania					
Y04KCC	A	952,020	1225	492	
Y06DU	"	272,426	540	319	
Y02RR	21	433,752	820	424	
Y05AJR	1.8	128,752	304	208	
*Y03APJ	A	1,615,768	1477	602	
*YR8D	"	874,713	1156	483	
*Y05BRZ	"	818,340	1098	460	
*Y02GL	"	817,212	981	451	
*Y09CWY	"	534,336	857	368	
*Y07MW	"	470,625	764	375	
*Y05AIR	"	291,900	586	300	
*Y03BAP	"	237,300	516	300	
*Y04SI	"	184,875	399	255	
*Y03CVG	"	181,678	424	266	
*Y03FRI	"	166,880	455	280	
*Y02LAN	"	78,585	184	155	
*Y09CB	"	72,322	290	202	
*Y09CJ	"	57,316	229	161	
*Y09HG	"	36,806	209	154	
*Y04AUL	"	35,200	160	128	
*Y05DAS	"	34,450	162	130	
*Y08RFS	"	32,630	154	130	
*Y06HSU	"	13,728	86	78	
*Y045TB	"	6,270	70	55	
*Y04ASB	"	1,300	28	25	
*Y08AXP	28	318,801	671	357	
*Y02A0B	"	70,034	294	194	
*YR8B	21	816,945	1104	535	
*Y04KT	"	80,958	296	206	
*Y057T	"	137,213	377	119	
*Y05BXI	"	143,528	118	103	
*Y04BEX	14	62,928	250	207	
*Y07NE	"	27,104	128	121	
*Y07LHC	"	11,074	102	98	
*Y02IS	1.8	55,056	185	148	
Scotland					
GM4SID	A	657,846	884	414	
GM3WUX	"	378,378	803	378	
GM1F	"	135,125	331	235	
GM3JKS	"	93,654	269	198	
GM4FFF	"	41,528	152	116	
GM0EGJ	"	23,520	135	112	
GM4AFF	28	178,674	514	307	
GM2V	14	1,318,428	1483	636	
GM2A	7	218,722	376	238	
*GM3C	A	368,039	689	343	
*GM0WED	"	158,746	355	238	
*GS0TOW	"	86,699	260	181	
Serbia					
YU1KT	A	387,072	697	336	
YU1JF	"	94,608	303	216	
YTZ	28	908,600	1348	650	
YU1KX	21	1,420,710	1477	890	
YU9A	14	2,486,352	1841	816	
YU0A	7	4,036,702	1730	722	
YU7KM	"	1,765,512	1158	558	
YU2A	"	551,868	503	362	
*YU1PJ	A	882,856	1067	479	
*YU2I	"	683,772	825	404	
*YU0A	"	626,463	819	423	
*YU1CC	"	247,248	472	272	
*YU7WW	"	48,822	254	158	
*YU40FN	"	31,842	142	122	
*YU140Z	"	25,272	132	120	
*YU1AT	"	3,276	45	42	
*YU6DX	28	102,363	377	229	
*YU9DX	"	30,654	196	131	
*YU7KM	21	138,462	400	282	
*YU7R	"	38,570	199	145	
*YU7TM	"	29,154	141	129	
*YU3W	"	1,305	49	45	
*YU5N	14	284,952	542	383	
*YU5ZM	"	95,904	251	216	
*YU9C	7	471,680	471	335	
*YU7D	"	286,254	399	279	
*YU7MO	"	600	10	10	
*YU4A	1.8	151,646	325	226	
Sicily					
IT9AJP	A	139,376	308	248	
IT90N	"	10,480	30	30	
IT91ZJ	28	22,784	191	128	
IT9LXK	21	182,682	380	306	
Slovakia					
OM7CW	A	3,637,116	2328	714	
OM6T	"	1,877,996	1404	596	
OM6A	"	1,769,836	1754	678	
OM0WR	7	333,727	444	293	
*OM4KW	A	1,204,164	1267	498	
*OM8DD	"	1,181,439	1164	513	
*OM80N	"	836,892	877	486	
*OM4DN	"	472,506	764	366	
*OM3MS	"	330,536	539	316	
*OM0TT	"	263,730	532	298	
*OM7AG	"	243,528	490	292	
*OM7SR	"	168,421	415	251	
*OM7YC	"	125,202	318	231	
*OM3BA	"	120,536	341	244	
*OM4DA	"	96,810	283	210	
*OM6MS	"	53,920	211	160	
*OM4DU	"	35,370	145	131	
*OM7AT	"	21,114	133	102	
*OM8TA	"	18,270	131	105	
*OM3TLE	"	10,082	90	71	
*OM3TB	14	259,128	519	366	

*OM3R	"	213,395	484	335	
*OM3CDN	7	224,954	371	274	
*OM4J	"	139,105	251	215	
*OM8AQ	"	131,840	294	206	
*OM8KW	"	1,984	37	31	
*OM3ZWA	3.5	602,160	735	390	
*OM5FA	"	204,600	391	248	
Slovenia					
S50A	A	5,083,750	2722	830	
S53MP	"	4,722,868	2557	796	
S52DP	"	4,188,801	2472	789	
S50C	"	4,171,825	2338	775	
S51NZ	"	1,767,892	1697	613	
S50K	14	2,704,130	1955	806	
S55T	"	2,525,910	1830	807	
S53P	"	664,245	940	509	
S58Q	7	1,542,800	1011	532	
S59T	"	1,512	29	28	
S53DU	"	780	20	20	
S57C	3.5	212,520	391	253	
*S58MU	A	1,470,612	1502	572	
*S51	"	1,381,358	1305	562	
*S58MA	"	114,490	304	214	
*S53AU	"	55,596	168	113	
*S530D	"	52,884			

RESULTADOS

Main table containing flight results for various airlines and destinations. Columns include airline codes (e.g., W2RZS, K0KX), flight numbers, departure times, arrival times, and status indicators. Destinations listed include South Korea, Thailand, Turkey, United Arab Emirates, Uzbekistan, Europe (Austria, Belarus, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Georgia, India, Israel, Japan, Kampuchea, Kazakhstan, Mexico), and Faroe Islands.

RESULTADOS

Main table containing call sign, frequency, power, and other technical details for various stations across different regions.

ROOKIE

Table listing Rookie operators with columns for call sign, name, and scores.

DX

Table listing DX operators with columns for call sign, name, and scores.

MULTI-OPERATOR SINGLE-TRANSMITTER NORTH AMERICA

Table listing Multi-Operator Single-Transmitter North America operators with columns for call sign, name, and scores.

Canada

Table listing Canadian operators with columns for call sign, name, and scores.

ASIA

Table listing Asian operators with columns for call sign, name, and scores.

China

Table listing Chinese operators with columns for call sign, name, and scores.

Cyprus

Table listing Cypriot operators with columns for call sign, name, and scores.

Japan

Table listing Japanese operators with columns for call sign, name, and scores.

EUROPE

Table listing European operators with columns for call sign, name, and scores.

Bosnia-Herzegovina

Table listing Bosnian-Herzegovinian operators with columns for call sign, name, and scores.

E73M	8,564,307	3961	1041
LZ1ORF	Bulgaria 4,178,430	2783	765
TK9E	Corsica 973,544	1332	481
9A3B	Croatia 4,149,586	2728	791
OL7C	Czech Republic 3,192,116	2456	724
OK2KFS	832,150	1035	445
OL1B	404,831	599	383
OK2KQJ	390,208	628	364
OK5SWL	5,133	60	59
O22AR	Denmark 295,800	550	348
M2W	England 4,193,640	2620	792
ES9C	Estonia 8,946,126	4559	1029
RT4F	European Russia 9,460,550	4623	1030
RU1A	8,331,312	4051	1018
RT3F	6,614,530	3738	949
UA3R	4,945,407	3471	823
RK3GYM	4,425,984	2990	816
RK3DXZ	2,530,974	2042	678
RK3DWM	1,082,808	1368	486
UE4CAC	998,280	1289	472
RK4HYT	487,396	753	364
RZ1AWZ	135,924	524	241
UA6YW	73,986	222	177
RK1DOW	65,504	265	178
RK3PWJ	46,767	171	131
OH8TA	Finland 146,320	399	248
TM33E	France 7,071,764	3480	973
TM5KD	358,110	628	345
DL2A	Germany 2,685,825	1987	675
DL0L	2,171,823	1708	633
DL1NKS	1,332,420	1378	530
SX1L	Greece 4,269,057	3027	799
H8BKVK	Hungary 1,845,000	1618	615
4U1ITU	ITU HQ Geneva 822,030	1057	470
IR1Y	Italy 7,149,130	3344	955
IXSG	1,967,182	1764	619
YL1S	Latvia 591,850	765	445
LY2XW	Lithuania 1,905,826	1962	598
LV5W	1,624,818	1662	563
PI4TUE	Netherlands 3,416,031	2237	747
LA2AB	Norway 1,608,243	1622	559
S09Q	Poland 6,286,754	3206	934
YP7P	Romania 205,920	517	288
Y06KWY	60,214	212	161
YT1R	Serbia 4,146,011	2807	799
Y16T	3,447,000	2280	750
OM3RRC	Slovakia 2,923,480	2135	742
OM3KWZ	1,939,920	1666	590
EA3NT	Spain 991,800	1190	522
SI9AM	Sweden 928,972	1221	491
SK6HD	143,736	383	226
HB9LL	Switzerland 438,918	811	383
EM7L	Ukraine 5,597,250	3302	850
UW6L	1,382,321	1457	527
UJ4JWC	54,464	227	148
UJ4JWA	32,844	172	138
AH2Y	OCEANIA Guam 3,001,264	1531	508
YE1C	Indonesia 3,179,096	1585	568
YC1ZAC	16,320	91	64
YE1ZAL	2,470	27	26
ZL2AGY	New Zealand 650,180	517	290
PP5JN	SOUTH AMERICA Argentina 8,950,139	2583	913
PR5A	1,684,254	1108	507
PR5A	Brazil 137,632	267	184
PR5A	1,088	34	34

CD1R	Chile 1,893,296	1116	482
K1LZ	MULTI-OPERATOR TWO-TRANSMITTER NORTH AMERICA 14,081,100	4306	1122
KD4D/3	11,223,000	3926	1044
NY6N	6,573,159	3725	789
WX3B	5,128,932	2429	831
ND2T/6	5,079,270	3207	722
WC8H	4,567,015	3070	701
W1GU/7	4,161,375	2851	675
AK6M	3,320,460	2582	645
WQ2N	1,952,552	1499	586
NG5X	1,611,120	1624	548
K17Y	1,246,476	1499	497
VE9ML	1,186,990	845	434
WF6C	815,104	911	398
NO9K	17,127	167	99
EA8URL	AFRICA 9,200,604	3031	867
C4I	ASIA 23,491,776	5769	1056
B1Z	2,632,920	2018	593
7J1YAJ	2,285,784	1418	516
RU0LL	1,447,519	1318	433
BX0WPX	1,263,881	1422	439
RN9CWX	718,478	544	298
JAI2GP	614,728	836	344
BJ7SK	189,696	481	192
OM7M	EUROPE 12,611,960	5242	1091
LX7I	11,283,975	4817	1095
DQ4W	10,803,466	4964	1037
DM9K	10,527,160	4689	1048
HG1S	10,033,401	4364	1047
Y19X	9,725,820	4953	1011
S56G	9,471,780	4398	1010
DL9CS	8,785,312	4286	932
S52ZW	8,253,645	4000	965
DR4A	8,090,495	4284	973
LZ5R	9,274,512	4907	1002
LY2W	7,837,884	4219	918
LN3Z	5,811,750	3861	875
G5D	5,780,268	3378	897
YL0Y	5,757,812	4286	974
G5O	5,657,057	3454	857
RM5A	4,588,287	3024	853
OL1C	4,555,320	2671	840
LY6A	3,918,102	2974	758
OZ5E	3,678,129	2483	819
AU10NPT	1,921,920	1869	624
RK4WVQ	1,804,862	1905	606
PI4DX	820,040	1020	494
HB9CA	375,928	625	392
KH6LC	OCEANIA 8,826,291	3224	701
ZM1A	8,289,021	2510	771
DX1DBT	27,064	128	68
PW7T	SOUTH AMERICA 20,892,576	4982	1186
PJ2T	18,044,546	4507	1046
PX2C	6,287,544	2174	837
KM3T/1	MULTI-OPERATOR MULTI-TRANSMITTER NORTH AMERICA 14,733,230	4891	1117
NO4I	10,921,286	4828	1046
NR4M	10,876,056	4312	1037
NR6O	5,612,130	3474	762
VE7SV	4,803,284	2258	652
VE7UF	4,647,780	2540	604
N1GT	1,865,520	1628	518
WE5Z	554,946	1004	382
AK1W	510,071	553	331
WB8I	258,509	455	269
KM1W	82,967	217	163
CQ3L	AFRICA 28,736,154	6548	1173
RA9A	ASIA 5,400,200	2029	650
LZ9W	EUROPE 19,955,741	8013	1231
DR1A	19,565,450	7351	1255
RW2F	16,508,788	7108	1174
LY7A	9,729,286	5662	974
OP4K	3,420,075	2464	775
UR30XX	803,692	1077	446
ZW5B	SOUTH AMERICA 25,207,253	5502	1223
CE4CT	9,521,298	2836	921
2E1OKT	CHECK LOGS 4Z5MU, 7S5C, AB1FY, BD4CW, DF9KF, DG9VH, DJ6BB, DK3RED, DL2BIS, DL2DE, DL4SVA, DL4ZH, DL5JR, DL6UAM, DL7FCO, DL7USW, DL8MBS, DL9ZA, DL9ZE, DM5DX, DO1MGN, E73W, E74WN, EA3HCJ, EW2AO, F5DM, G3RWL, G4HZV, H7A, HA1SN, HA5LQ, HA7LJ, IQKHP, ISVJW, IW1QN, J45KLN, JF6MGC, JO4DBH, JT1DA, K50AI, KB9AMG, KC7UP, LA1YE, LA8HGA, LY2CO, MW0DX, N6WIN, N6W, OK2BHD, OK2SO, OK2ZW, OK7SA, OM5SX, OP1A, OP4A, PG5D, PY4DG, RA3XD, RA3ZD, RA6DE, RA6Z, RA9, RF4M, RJ3JA, RK1AO, RK1AX, RN3QO, RJ3EJ, RU9AZ9, RZ9UMA, RZ9UO, RZ9UW, SN7O, S0S5, SP2QOT, SP3CGK, SP3QYQ, SP5ADX, SP5BNB, SP6T, SP7CWX, SQ2GXO, SQ3AUA, UA0SR, UA4NAL, UA6GE, UA6LPY, UA9JLL, UR4LBL, UR7GM, USSVX, UT2XX, UT3NF, UT4WA, UT8NT, UUS4F, UX1IL, UY2UA, VE1FO, VK2EKY, VK9LL, VU2CDP, WS7L, YL2OS, YL2TD, YG3JR, YG4AB, YG4RST, YG6LV, YG9JIM, YP2U, YP2W, YU8NU, Z37Z, Z39Z, ZM2B		
Rule Violations:	Yellow Cards: EA5FV, HA1Q, HG10P (HA3MY), IIC (op IZ2DII), RT9W (op RX9WR), RX4HZ, SP4TKR, UA3KA, UA4NW, UA6GM, UR5IFB, YL2PA—unclaimed assistance		
Withdrawn logs:	HG5A (op HA8LLK)		

Radio Amateur
CQ

Comparta sus experiencias

- Envíenos fotografías de sus expediciones o actividades de radio, el texto explicativo de su último desafío, la descripción de sus nuevos contactos, los proyectos de su radioclub...
- ¡CQ Radio Amateur difundirá estas informaciones a través de sus páginas!

CQ Radio Amateur
C/ Enric Granados, 7
08007 Barcelona (España)
Tel: 93 243 10 40
Email: cqra@cetisa.com

Concurso “CQ World-Wide WPX”, 2011

**SSB: 26 y 27 de marzo de 2011. CW: 28 y 29 de mayo de 2011.
Empieza a las 0000 UTC del sábado
y termina a las 2359 UTC del domingo**

I. Objetivo: La finalidad del concurso es trabajar tantas estaciones y prefijos como sea posible durante el tiempo de concurso.

II. Período de operación: el concurso dura 48 horas, de las que las estaciones monooperador pueden operar hasta 36 horas; **los periodos de descanso serán de 60 minutos como mínimo**, durante los cuales ningún QSO puede aparecer en la lista. Las estaciones multioperador pueden operar las 48 horas.

III. Bandas: Se emplearán las bandas de 1,8, 3,5, 7, 14, 21 y 28 MHz. **Se ruega encarecidamente cumplir con los planes de banda existentes.**

IV. Términos de la competición para todas las categorías:

(a) Todos los participantes operarán dentro de los límites de la categoría que hayan escogido cuando lleven a cabo cualquier actividad que contribuya a su puntuación. Solamente se empleará el indicativo con que se participe para contribuir a la propia puntuación.

(b) Cada lista enviada debe ser con un indicativo diferente.

(c) La potencia máxima para todos los participantes será de 1500 vatios de salida, o la máxima que le permita la reglamentación de su país, o la potencia que limite la categoría de participación elegida; la que sea menor de las enumeradas; en cualquier banda.

(d) No está permitido ni el autoanuncio en las redes de búsqueda de DX, ni pedir a los demás que le anuncien.

(e) El uso de sistemas de alerta de QSO está limitado para los que participen en la categoría Monooperador Asistido o Multioperador. Sistema de alerta de QSO es el uso de cualquier técnica o método externo que ofrezca información de indicativos y frecuencias de otras estaciones al operador. Esto incluye, entre otros, el uso de DX cluster, packet, tecnología de decodificación local o remota de indicativos y frecuencias (p.e. Skimmer), Internet, chats o páginas web, operaciones que impliquen a otras personas, etc.

(f) Toda la operación será realizada desde un único lugar de operación. Todos los transmisores y receptores estarán ubicados dentro de un círculo de 500 m de diámetro, o bien dentro de los límites de la propie-

dad del titular de la licencia. Las antenas estarán físicamente conectadas por cables a los transmisores y receptores utilizados por el participante.

(g) La ubicación de una estación remota es determinada por la ubicación física de los transmisores, receptores y antenas. Una estación remota debe cumplir las limitaciones de la estación y la categoría.

V. Categorías:

A. Categorías Monooperador: Las estaciones monooperador son aquéllas en las que una sola persona (el operador) contribuye a la puntuación final durante el desarrollo del concurso. No transmitirán más de una señal simultáneamente. El uso de sistema de avisos de QSO le reclasificará en la categoría Monooperador Asistido (ver sección B más abajo).

(a) **Monooperador Alta potencia (Toda banda o monobanda):** Una sola persona hace todas las funciones de operación y registro de QSO. No está permitido el uso de redes de avisos de QSO. **La potencia máxima permitida es de 1500 vatios de salida total.**

(b) **Monooperador Baja potencia (Toda banda o monobanda):** Una sola persona hace todas las funciones de operación y registro de QSO. No está permitido el uso de redes de avisos de QSO. **La potencia máxima permitida es de 100 vatios de salida total.**

(c) **Monooperador QRP (Toda banda o monobanda):** Una sola persona hace todas las funciones de operación y registro de QSO. No está permitido el uso de redes de avisos de QSO. **La potencia máxima permitida es de 5 vatios de salida total.**

B. Categorías Monooperador Asistido: Una sola persona hace todas las funciones de operación y registro de QSO (el operador). No transmitirán más de una señal simultáneamente. El uso de sistema de avisos de QSO está permitido.

(a) **Monooperador Asistido Alta potencia (Toda banda o monobanda):** La potencia máxima permitida es de **1500 vatios** de salida total.

(b) **Monooperador Asistido Baja potencia (Toda banda o monobanda):** La potencia máxima permitida es de **100 vatios** de salida total.

C. Categorías Monooperador Overlay: Un participante en Monooperador puede **además** enviar su lista dentro de **una** de las categorías definidas a continuación, haciéndolo constar en la cabecera de la lista Cabrillo como CATEGORY-OVERLAY.

(a) Tribanda y un solo elemento (TB-WIRES): estaciones con solo una antena tribanda de cualquier tipo con una única línea de alimentación para 10, 15 y 20 metros, y antenas de un solo elemento para 40, 80 y 160 metros.

(b) Principiante (ROOKIE): los participantes en esta categoría habrán obtenido su primer licencia de radioaficionado desde hace tres años o menos antes de la fecha del concurso. Indicar la fecha de la licencia en el campo SOAPBOX.

D. Multioperador (sólo multibanda y alta potencia): Más de una persona puede contribuir a la puntuación final durante la duración oficial del concurso. Elegir la categoría en base al número de señales transmitidas. **La potencia máxima permitida es de 1500 vatios de salida total.**

(a) Un transmisor (MULTI-ONE): sólo se permite una señal durante un mismo período de tiempo. Un máximo de 10 cambios de banda se pueden realizar en una hora natural (del minuto 00 al 59). Por ejemplo, pasar de 20 a 40 metros y volver a 20, cuenta como dos cambios de banda. El número de serie será correlativo desde el primer hasta el último QSO durante todo el concurso.

(b) Dos transmisores (MULTI-TWO): se permite un máximo de dos señales emitidas a la vez y en diferentes bandas. Ambos transmisores pueden contactar todas las estaciones que deseen. Cada estación podrá ser contactada una sola vez en cada banda con independencia de cuál de los dos transmisores sea empleado. Se enviarán números progresivos por separado para cada banda, y en la lista se indicará en cada QSO la identificación del transmisor que haya hecho el QSO (columna 81 de la plantilla CABRILLO QSO para los concursos CQ). Cada transmisor podrá cambiar de banda hasta ocho (8) veces por hora natural (del minuto 00 a 59). Por ejemplo, pasar de 20 a 40 metros y volver a 20, cuenta como dos cambios de banda.

(c) Multitransmisor (MULTI-UNLIMITED): sin límite al número de transmisores, pero solo una señal (y estación *running*) por banda a la vez. Se enviarán números progresivos por separado para cada banda, empezando por el 001.

VI. Intercambio: RS(T) seguido de número de tres dígitos de orden del contacto empezando por 001. Nota: Las estaciones Multi-Two y Multi-Multi enviarán números progresivos por separado para cada banda, empezando por el 001.

VII. Puntuación de cada QSO:

(a) Los contactos entre estaciones en continentes distintos valen tres (3) puntos en 28, 21 y 14 MHz, y seis (6) puntos en 7, 3,5 y 1,8 MHz.

(b) Los contactos entre estaciones en el mismo continente pero en países distintos valen un (1) punto en 28, 21 y 14 MHz, y dos (2) puntos en 7, 3,5 y 1,8 MHz. *Excepción:* sólo para las estaciones de Norteamérica, los contactos entre estaciones dentro de los límites de Norteamérica valen dos (2) puntos en 28, 21 y 14

MHz, y cuatro (4) puntos en 7, 3,5 y 1,8 MHz.

(c) Los contactos entre estaciones del mismo país valen un (1) punto en cualquier banda.

VIII. Prefijos Multiplicadores: Los multiplicadores están determinados por el número de diferentes prefijos válidos trabajados. Un PREFIJO se cuenta sólo una vez durante todo el concurso, independientemente de las veces y bandas en que se haya trabajado.

(a) Se considerará prefijo las combinaciones de letras/números que forman la primera parte de un indicativo de radioaficionado. Ejemplos: N8, W8, WD8, HG1, HG19, KC2, OE3, OE25, LY1000, etc. Cualquier diferencia en los números, letras o en el orden, constituyen un prefijo diferente. Una estación que opere desde un país del DXCC distinto al que señala su indicativo debe reflejarlo en su indicativo, quedando claro que se encuentra en portable. El prefijo portable será uno de los autorizados en el país o área de llamada de la operación. En los casos de estaciones portables, la designación portable se convertirá en el prefijo. Ejemplo: N8BJQ operando desde la isla de Wake saldrá como N8BJQ/KH9 o N8BJQ/NH9. KH6XXX operando desde Ohio saldrá como /W8, /AD8, etc. La designación portable sin números se considerará que tienen un 0 al final para formar un prefijo. Ejemplo: PA/N8BJQ sería PAØ. A todos los indicativos sin número se les asignará un 0 después de las dos primeras letras para formar el prefijo. Ejemplo: XEFJTW contará como XE0. Las designaciones de licencia móvil marítimas, móvil, /A, /E, /J, /P o de licencias norteamericanas en tránsito de categoría cuentan como prefijos.

(b) Se anima a participar a las estaciones de actos especiales o conmemorativos o de prefijos poco frecuentes. Todo prefijo deberá haber sido asignado a la estación por las autoridades del país.

IX. Puntuación final: Una estación puede trabajarse una vez en cada banda para conseguir los puntos. Cada prefijo sólo será contabilizado una vez, independientemente de las bandas en las que haya sido trabajado.

(a) Monooperador:

(i) Toda Banda, suma de los puntos obtenidos en todas las bandas, multiplicado por el número de prefijos distintos trabajados.

(ii) Monobanda, suma de los puntos obtenidos en la banda, multiplicado por el número de prefijos distintos trabajados en la banda.

(b) Multioperador, La puntuación en estas categorías se calcula del mismo modo que para monooperador toda banda.

X. Premios: solamente optarán a premio aquellas listas que hayan sido enviadas en formato electrónico. Una lista monobanda sólo podrá acceder a un trofeo monobanda.

(a) Placas: reconocen las máximas puntuaciones en algunas categorías. Para ver la lista de las placas que se conceden así como sus patrocinadores, visitar <http://www.cqwp.com/plaques.htm>.

Los ganadores de un trofeo mundial no podrán acceder a los premios de subárea, que serán entregados al siguiente clasificado en cada subárea si el número de participantes así lo justifica.

(b) Certificados, se concederán a las máximas puntuaciones de cada categoría enumeradas en la Sección V:

(i) En cada país participante..

(ii) En cada área de llamada de Estados Unidos, Canadá, Australia, Rusia, España y Japón.

(iii) A criterio del Director del concurso podrá concederse diploma a los segundos y terceros clasificados.

XI. Competición por clubes: se entregará una placa cada año al club o grupo que presente la puntuación total más alta (como suma de las puntuaciones de las listas presentados por sus miembros). Para figurar en la competición de clubes, se necesitarán un mínimo de tres listas pertenecientes al club.

(a) El club será de ámbito local y no una organización nacional, aunque podrá tratarse de una sección local de una organización nacional (ejemplo: URE Galicia, UR Baix Llobregat).

(b) La participación está limitada a los miembros que operen dentro del área geográfica del club en un radio de 275 km desde la sede del club, a excepción de expediciones DX organizadas especialmente para operar en el concurso por parte de miembros del club.

(c) Los monooperadores sólo podrán asignar su lista a un único club. Los multioperadores podrán asignar la lista a múltiples clubes. Por favor, mencionar claramente en la lista el nombre completo del club.

XII. Listas: Agradecemos enormemente el envío de las listas en formato electrónico. Las listas en formato electrónico son obligadas para aquellos que quieran optar a un premio y para aquellos que hayan utilizado ordenador para registrar los QSO del concurso.

(a) La lista deberá constar en cada contacto de: hora GMT, frecuencia (o banda), indicativo, número de serie enviado y número de serie recibido. Cualquier lista a la que le falte alguno de estos datos será considerada como lista de comprobación (*checklog*).

(b) Los participantes monobanda deberán incluir todos sus contactos en la lista, aunque exista alguno realizado en otra banda distinta. Sólo los contactos realizados en la banda especificada en la cabecera del Cabrillo o en la hoja resumen, serán considerados para la puntuación final.

(c) El fichero CABRILLO es el oficial para las listas: No confiar a ciegas en el programa de concursos empleado: mediante un editor de texto (Wordpad, Notepad, DOS Edit; no procesadores de texto) comprobar que el programa ha generado correctamente toda la cabecera del fichero Cabrillo, incluyendo la línea CATEGORY-OVERLAY si se participa en una de las categorías suplementarias (Tribanda-antenas de hilo ó Principiante); para más detalles visitar <http://www.cqwp.com>. Si no se cumplimentan bien los campos de categoría puede ocurrir que la lista aparezca finalmente en otra categoría de la que le correspondería, o reclasificada como lista de comprobación. Nota: Las estaciones de USA deben indicar la ubicación desde la que se ha participado en la cabecera del CABRILLO (p.e.: OH).

(d) Se espera de las estaciones participantes que envíen sus listas mediante correo electrónico (co-

reo-E). Las listas CABRILLO de SSB serán enviadas a ssb@cqwp.com, y las listas CABRILLO de CW a cw@cqwp.com. En el asunto del mensaje poner solamente el indicativo con el que se participó. Se dará acuse de recibo por correo-E a todas las listas recibidas por correo-E. En la página *web* del WPX, habrá un listado con las listas recibidas, que se irá actualizando frecuentemente.

(e) Instrucciones para listas que no sean ficheros CABRILLO: quien no pueda enviar la lista en forma de fichero CABRILLO deberá ponerse en contacto con el Director del Concurso para que le ayude con cualquier otro formato.

(f) Instrucciones para listas en papel: Las listas en papel deben ser enviadas a CQ WPX Contest, 11 Hollis Street, Uxbridge, MA 01569, EEUU. Cada lista en papel debe acompañarse con una hoja resumen en la que se refleje la puntuación, categoría en la que se participa y el nombre del operador y su dirección en LETRAS MAYUSCULAS. Poner SSB o CW en el sobre.

XIII. Violación de las bases: la violación de las normas de radioafición o de las reglas del concurso, conducta antideportiva, excesivos QSO o multiplicadores inverificables, el uso de cualquier medio ajeno a la radioafición para solicitar, acordar o confirmar algún contacto durante o después del concurso, serán causa suficiente de descalificación.

Un participante cuya lista considere el Comité del Concurso WPX que contiene alguna violación de las reglas, será acreedor de una tarjeta amarilla o roja dependiendo de la gravedad de la infracción. Si el participante es un grupo multioperador, todos los operadores que lo integren serán sancionados.

Tarjeta amarilla: aquel participante u operador sancionado con una tarjeta amarilla no podrá obtener ningún premio y aparecerá relacionado como sancionado al final de los resultados publicados.

Tarjeta roja: aquel participante u operador sancionado con una tarjeta roja no podrá obtener ningún premio, aparecerá relacionado como sancionado al final de los resultados publicados y no podrá obtener ningún premio de los concursos organizados por CQ durante un periodo de un año a contar desde la publicación de la infracción en la revista CQ.

XIV. Declaración: el envío de la lista al Concurso WPX implica que el/la participante; 1) ha leído y comprendido las bases y que asume regirse por las mismas; 2) ha operado respetando la legislación del país de operación en materia de radioafición; 3) la lista puede hacerse pública y 4) las actuaciones y decisiones del Comité del Concurso WPX son oficiales y definitivas.

XV. Fecha límite: las fechas límite de envío son 28 días después del concurso (**25 de abril de 2011** para SSB y el **27 de junio de 2011** para CW). Todas las listas, incluso las enviadas por correo-E, están sujetas a estas fechas límite. Las listas con fecha de matasellos posterior a la fecha límite no optarán a ningún premio.

Para cualquier pregunta referente al concurso WPX, escribir al WPX Contest Director, Randy Thompson, K5ZD, a k5zd@cqwp.com.

Traducido por por Pedro L. Vadillo, EA4KD ●

Cómo afectan las estaciones a la propagación

Durante el primer mes y medio del año, el ciclo solar parecía haber estancado su crecimiento sostenido. Aún así, las cifras de actividad solar son muy superiores a las observadas hace un año. Estos niveles de actividad solar, que están trayendo mucha vida a las bandas altas de HF, no se habían observado desde hace nada menos que cinco años, durante la fase de declive del anterior ciclo solar a finales de 2005 y principios de 2006.

Este estancamiento aparente en el crecimiento del ciclo solar es similar al que comentamos en estas mismas páginas hace casi un año cuando se observó una notable recaída en la actividad solar después de un arranque casi explosivo del nuevo ciclo solar en los primeros meses de 2010. Ya mencionamos entonces que estas recaídas son perfectamente normales y que no debíamos preocuparnos lo más mínimo. Lo relevante para la propagación en nuestras bandas son las cifras de promedio suavizado a lo largo de varios meses. La evolución del ciclo solar durante los siguientes meses confirmó lo que entonces decíamos: el ciclo progresa adecuadamente y así seguirá haciéndolo en los próximos meses. Si esta recaída de la actividad solar le estaba tentado a alguien a cambiar su amplificador lineal por otro más gordo, quizás le sea más sensato observar las bandas y comprobar cómo la propagación mejora a medida que pasan los meses.

Pero no sólo es la actividad del ciclo solar la que afecta cíclicamente a la propagación. La posición de la Tierra con respecto al sol, y fundamentalmente la inclinación del eje terrestre con respecto al sol marca también notables variaciones de la propagación a lo largo del año. Durante este mes de marzo, en concreto el día 21 del mes, el Sol cruzará la línea del ecuador terrestre para seguir subiendo su declinación sobre el hemisferio Norte y traernos la propagación típica de los meses de verano, con más días de luz y exposición a la ionización, pero también más radiación

sobre la fastidiosa capa D que absorbe nuestras señales durante las horas diurnas.

Veamos cómo se originan las estaciones y cómo afectan a la propagación a lo largo de las diferentes estaciones del año. El mecanismo que origina las estaciones terrestres es la inclinación del eje terrestre sobre el plano de la eclíptica, que es el plano, centrado en el Sol, que contiene a la órbita de la Tierra alrededor del mismo. Esta inclinación del eje de rotación terrestre alcanza su nivel máximo de 23°30' durante los solsticios de verano y de invierno. Durante esos días la duración del día es máximo y mínimo respectivamente en nuestra latitud, y el Sol en su viaje sobre el firmamento alcanza su máxima elevación (solsticio de verano) o su mínima elevación (solsticio de invierno) sobre el horizonte.

Adicionalmente, durante otros dos días del año, el eje de rotación de la Tierra será perpendicular a la línea que une el

Por un lado, cuanto más tiempo puedan los rayos solares formar y activar la capa D, mayor será la absorción que produzca esta primera capa de la ionosfera. Durante los inviernos en EA el Sol se levantará sobre el horizonte a una altura máxima mucho menor que durante otras estaciones haciendo que su irradiación sobre la ionosfera en nuestro entorno sea más baja. En consecuencia, la ionización de la capa D se formará más lentamente ralentizando su capacidad de absorción. La salida y la puesta de Sol son también mucho más lentas, permitiendo que la capa D no se active hasta bastante después del amanecer. Igualmente la capa D queda desactivada antes del anochecer al llegar el Sol pocos grados de altura sobre el horizonte. Esto beneficia fundamentalmente a las bandas bajas. Es relativamente frecuente observar en invierno los 40 metros sólidamente abiertos hacia EE. UU., hasta incluso tres horas después del amanecer. Du-

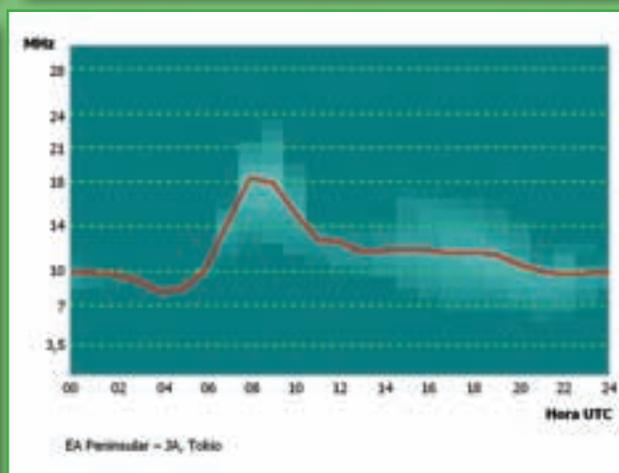
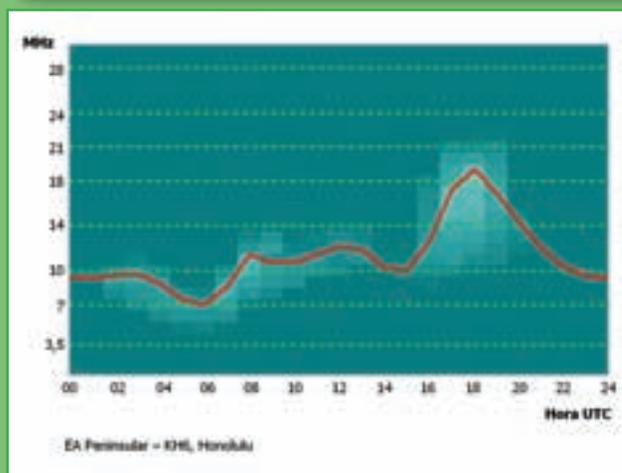
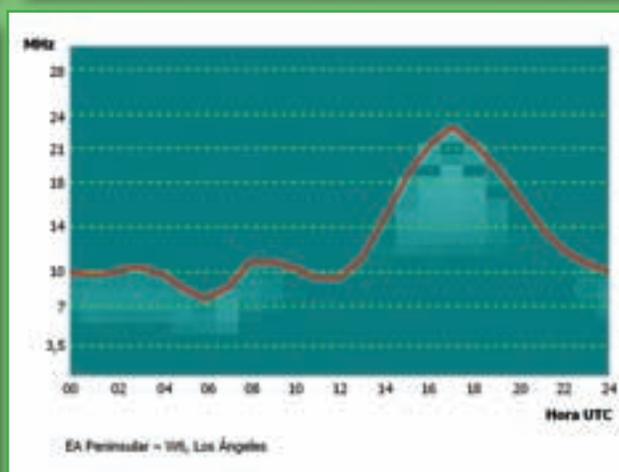
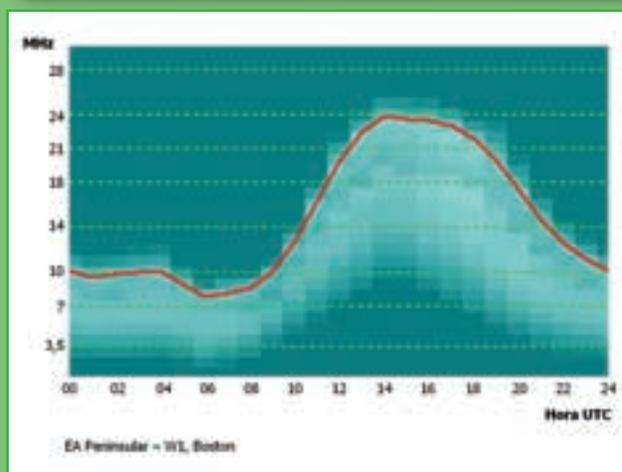
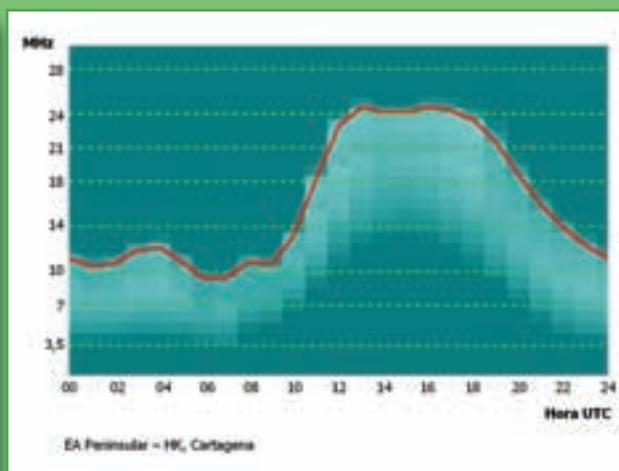
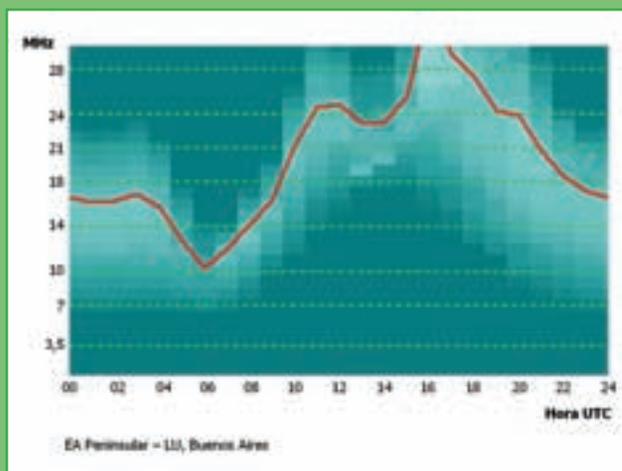
“La banda de batalla esperable serán los 40 metros donde disfrutaremos de señales aceptables hacia EE. UU. y Europa. Los 80 metros tendrán aceptables condiciones para el DX si vigilamos que los índices K y A están bajos en la víspera y durante el concurso. Por mi parte espero escucharos en este concurso WPX una vez más desde EA8, a ver si batimos nuevamente el record del mundo”

So con la Tierra. Durante esos dos días el sol estará alineado con el ecuador terrestre y en cualquier punto del mismo el Sol alcanzará su máxima elevación. Estos dos días son conocidos como equinoccios en los que el sol iluminará por igual tanto el hemisferio Norte como el hemisferio Sur. En estos dos días, la duración del día es igual a la duración de la noche en cualquier lugar de nuestro planeta. De ahí el nombre equinoccio, proveniente del latín *equi* = igual y *nox* = noche.

rante el mes de junio, en las proximidades del solsticio de verano esto es prácticamente imposible.

En los meses de verano, cuando el Sol se alza rápidamente sobre el horizonte al amanecer, la configuración necesaria de las capas D, E y F para formar conductos de propagación típicos de la línea gris durará mucho menos tiempo que en invierno. La propagación por línea gris tendrá más duración, desde nuestra latitud, en las proximidades del solsticio de invierno (21 de di-

* <ea5dy@yahoo.es>

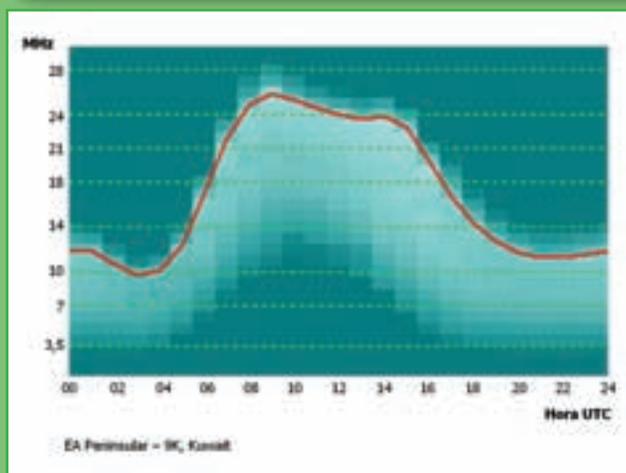
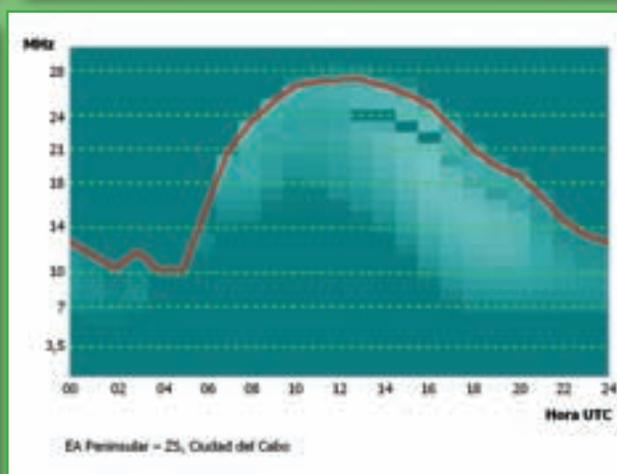
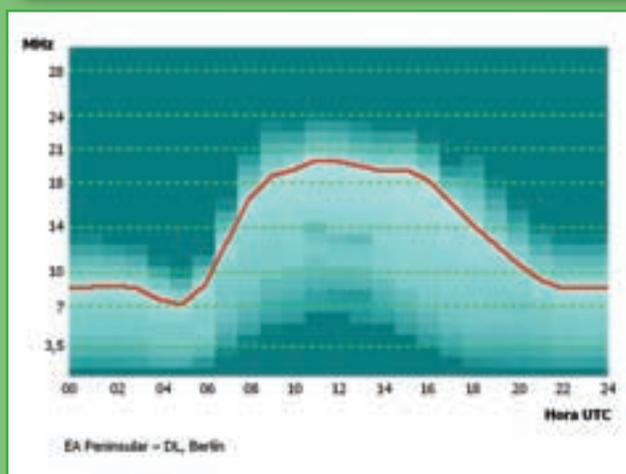
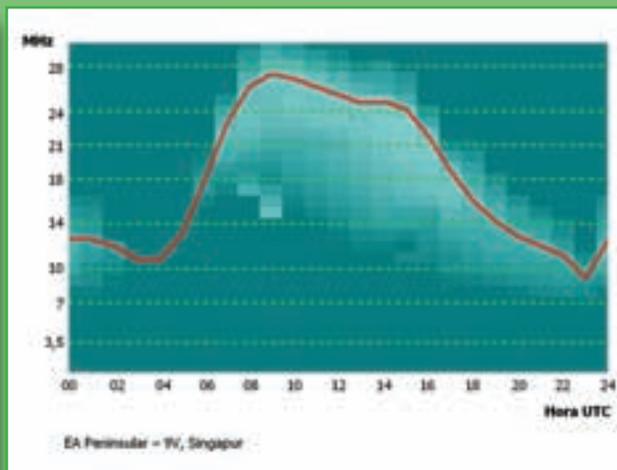
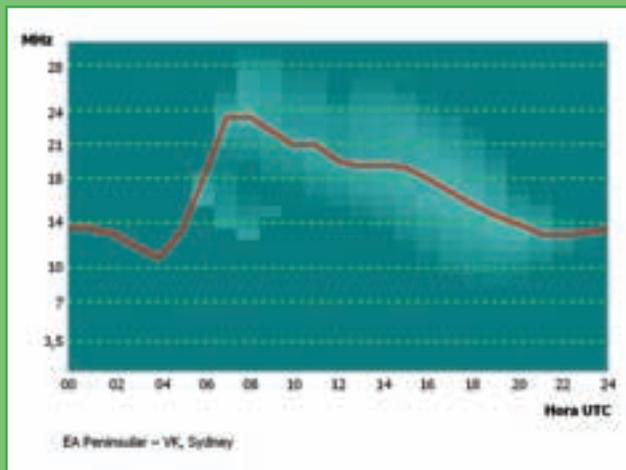


ciembre) que en los meses de verano. Por otro lado, en las zonas no ecuatoriales y durante los veranos se generan muchas tormentas secas produciendo mucho ruido atmosférico electrostático que se puede propagar durante cientos o miles de kilómetros. Este QRN puede enmascarar completamente las

señales más débiles de DX que poco pueden hacer frente a esas emisiones naturales de cientos de gigavatios. Algunos especialistas en las bandas bajas como John ON4UN, señalan que para trayectos Norte-Sur donde ambas estaciones estén en estaciones del año opuestas, el verano del hemisferio

Norte es normalmente la mejor época, puesto que el ruido atmosférico es de menor intensidad que el QRN que se produce durante el verano del hemisferio Sur.

Durante los días de mayor insolación de verano y durante las horas centrales del día la capacidad de absorción de



Estos gráficos, generados mediante el programa VOACAP, muestran la probabilidad de un enlace por HF entre España peninsular y la zona del mundo indicada, mediante propagación por refracción en las capas F de la ionosfera. El eje horizontal muestra la hora UTC y el eje vertical la frecuencia en MHz. La curva roja indica el valor de la frecuencia máxima utilizable (MUF) en el 50% de los días del mes. Las manchas de tono claro son una indicación cualitativa de la intensidad de señal a esperar en cada trayecto, para cada combinación de hora UTC y frecuencia. Las bandas del servicio de aficionado están resaltadas en línea de trazos para mayor claridad. Los cálculos se hacen asumiendo una estación de 100 W y una antena de 0 dBi. El modelo no asume modos de propagación ionosférica mediante refracción en la capa E para frecuencias superiores a 14 MHz (esporádica E).

Todas las gráficas pertenecen al mes de marzo 2011

la capa D se hace patente de manera notable incluso en las bandas de 20 y 17 metros atenuando las señales que la atraviesen con ángulos de incidencia bajos, típicos de señales de DX. La presencia de auroras en el hemisferio Norte es más pronunciada alrededor de los equinoccios, en los meses

de marzo-abril y en septiembre-octubre.

El invierno, en nuestras latitudes del hemisferio Norte, se caracteriza por presentar, a igualdad de actividad solar, valores mayores de MUF (para las capas F), menos descargas electrostáticas atmosféricas (QRN) de tormen-

tas locales y una mayor duración de la propagación por línea gris al amanecer y al anochecer. Por tanto el invierno es la época ideal en las bandas bajas (160, 80 y 40 m) y bandas medias (30 y 20 m) para contactos Este a Oeste y Oeste a Este entre estaciones situadas ambas en el hemisferio Norte, como por ejem-

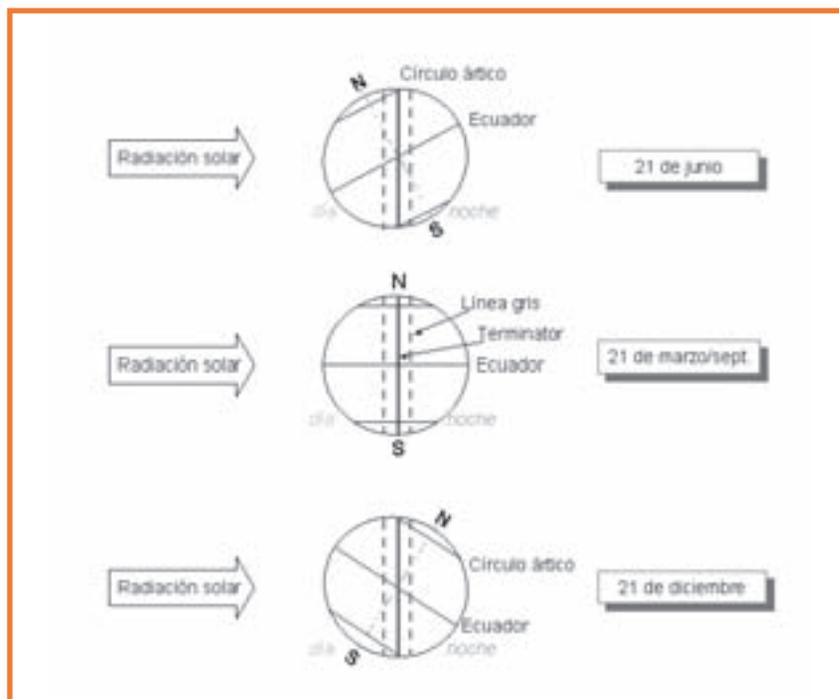


Figura 1. Declinación del Sol en diferentes momentos del año. La línea gris está representada por la línea a trazos. Durante los equinoccios un punto de la Tierra atraviesa la línea gris perpendicularmente mientras que en los solsticios atraviesa la línea gris oblicuamente, haciendo que dure más tiempo.

plo contactos entre EA y Norteamérica o entre EA y Asia.

El verano se caracteriza por amaneceres más rápidos, duración del día mayor, mayor atenuación por la capa D y mayor probabilidad de ruido atmosférico debido a tormentas locales. Sin embargo la actividad por esporádica E es muy superior en verano, y tiene su pico alrededor del solsticio de verano. En verano la MUF por esporádica E puede superar con creces incluso los 144 MHz permitiendo excelentes DX en las bandas de VHF. La esporádica E en verano hace que aparezcan muy fuertes señales de las zonas que por propagación por las capas F permanecerían en *skip* sin ser escuchadas. En verano podemos contactar en las bandas altas de HF con estaciones relativamente próximas que en invierno caerían dentro de la zona de *skip* de propagación. Esta característica veraniega es aprovechada por muchos para cazar provincias para el diploma TPEA en las bandas altas.

La propagación durante los concursos del mes

Durante este mes, tenemos dos de los grandes concursos del calendario anual: el ARRL International DX Contest –SSB los días 5 y 6 del mes y el CQ World-Wide WPX Contest los días 26 y 27 de este mes.

Para el ARRL International Contest, las bandas de batalla serán los 20 y los 40 metros con muchas horas de apertura en ambas bandas y razonablemente

buenas señales desde el otro lado del Atlántico. Es muy probable que los 40 metros permanezcan abiertos hacia los EE. UU. hasta incluso 2 horas después del amanecer debido a que la baja actividad solar hará que la capa D se active con su absorción un poco más tarde. Contaremos entonces con la ventaja adicional en ese periodo tendremos menos rivalidad y ruido de otras estaciones de Europa situadas más al este. Los 15 metros presentarán moderadas aperturas hacia la costa este y sobre todo hacia el sureste de los EE. UU. a partir de las 1200 UTC y deberemos estar atentos a partir de las 1600 UTC a la aparición de estaciones y multiplicadores nuevos de estados centrales y del oeste, aunque con señales más débiles.

Vigilaremos los 10 metros a la búsqueda de aperturas interesantes en las que las grandes estaciones multi-operator pueden llegar gracias a los bajos ángulos de radiación de sus antenas. En este caso cada nuevo contacto puede convertirse en un nuevo multiplicador. Los diez metros podrían abrirse a partir de las 1300UTC y con señales débiles hacia los estados del sureste de los EE. UU. y más tarde al resto de la costa este

Durante el CQ World Wide WPX Contest de los días 26 y 27 de este mes muy probablemente se batan nuevamente récords mundiales de puntuación. El año pasado se superaron varias marcas mundiales en distintas categorías, por lo que este año con índices de

actividad solar mayores es muy probable que vuelvan a obtenerse excelentes resultados. A la cada vez mayor participación en el concurso y la proliferación de nuevos prefijos, se suma una previsión de manchas solares suavizadas, SSN, superior a 32, que no se había observado desde la edición del concurso WPX de 2006.

Deberemos tener en cuenta que la estructura de puntuación y de multiplicadores de este concurso hace que la planificación a partir de las predicciones de propagación sea completamente diferente de la de otros grandes concursos mundiales como el CQWW DX o el ARRL International DX. En el CQ World Wide WPX Contest tenemos por una parte que un contacto con otro continente en 40m y bandas más bajas vale seis veces más un contacto en 20m y bandas superiores con Europa. Por otra parte, la búsqueda de nuevas aperturas en las bandas más altas para encontrar multiplicadores, que es fundamental en otros concursos, resulta aquí prácticamente irrelevante porque un multiplicador (prefijo) es válido una sola vez independientemente de la banda. Tras el amanecer conviene vigilar los 15 metros para aperturas hacia el sudeste asiático y Australia, zonas hacia las que la MUF puede ascender suficientemente. Con señales mucho más débiles quizá pueda llegar la MUF hasta los 10 metros pero con seguridad no compensará el esfuerzo de esos contactos pues los multiplicadores son independientes de la banda. Sólo convendrá subir a los 10 metros si la apertura que aparezca permite mantener *runnings* superiores al del resto de bandas y para capturar a las muchas estaciones que participan como monobanda.

Algo parecido ocurrirá con los 15 metros que puede tener aperturas muy interesantes hacia EE. UU. y muy intensas hacia Europa en caso de aparición de nubes de esporádica E. Los 15 metros serán una banda interesante para la *running* en las horas centrales del día y para huir de la congestión de los 20 metros.

¡Suerte en el concurso!
Salvador EA5DY ●

D3W
24, 28, 10MHz



17B2

100 - 200 MHz



R-8

6, 10, 12, 15, 17, 20, 30, 40 m



MA5B

10, 15, 16, 17, 20 m



A5055

60 - 90 MHz

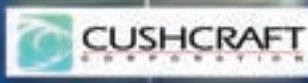


13B2

100 - 150 MHz



¡NUEVAMENTE DISPONIBLE!



MEDIDORES Y ACOPLADORES DE ANTENA (made in USA)



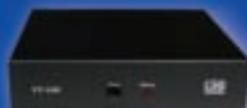
Z-817

Rango freq.: 1,8 a 54 MHz
Pot. máx. RF: 20W 55B, CW y modo digital
CAT CONTROL
PARA ICOM Y YAESU FT-801



Z-100-PLUS

Rango freq.: 1,8 a 54MHz
Pot. máx. RF: 125W 55B, CW y modo digital
PARA ICOM Y YAESU FT-801-803



YT-100

Rango freq.: 1,8 a 54MHz
Pot. máx. RF: 100W 55B, CW y modo digital
CAT CONTROL
PARA YAESU FT-100, FT-807 y FT-807



KT-100

Rango freq.: 1,8 a 54MHz
Pot. máx. RF: 125W 55B y CW; 100W en 6 m.
PARA ICOM Y YAESU FT-100, FT-807, FT-807, FT-807, FT-807, FT-807, FT-807



AT-897-PLUS

Rango freq.: 1,8 a 54MHz
Pot. máx. HF: 100W
CAT CONTROL
PARA ICOM FT-807



IT-100

Rango freq.: 1,8 a 54MHz
Pot. máx. RF: 125W 55B y CW; 100W en 6 m.
PARA ICOM Y YAESU FT-801, FT-803, FT-807, FT-807, FT-807 y FT-807



AT-600PRO

Rango freq.: 1,8 a 57MHz
Pot. máx.: 600W 55B y CW; 250W RTTY (250W en 6 m)
PARA ICOM



AT-100PROII

Rango freq.: 1,8 a 54 MHz
Pot. máx.: 125W (55B y CW) 100W en 6 m.
PARA ICOM



AT-200PRO

Rango freq.: 1,8 - 54MHz
Pot. máx.: 250W 55B y CW; 100W en 6 m.
PARA ICOM Y YAESU



FT-METER

S-Meter (en RX)
Medidor potencia salida, SWR y control ALC (en TX)
PARA ICOM FT-807 y FT-807

RETROILUMINADOS



FTL-METER

S-Meter (en RX)
Medidor potencia salida, SWR y control ALC (en TX)
PARA ICOM FT-807 y FT-807



FALCON

FALCON RADIO & A.S., S.L. Vallespir, 13 (Pol. Ind. Fontsaeta) 08970 SANT JOAN DESPI (BARCELONA)
Tel. +34 934 579 710 Fax +34 934 578 869 - info@falconradio.es - www.falconradio.es

¿QRZ?

Programa de predicción de la propagación

Si se ha operado en las bandas de HF durante más de uno o de varios ciclos solares, probablemente ya se tiene un cierto presentimiento de cómo varía la propagación en los contactos con otros países. Las predicciones impresas sobre propagación y los programas de predicción en línea son una gran ayuda tanto para los nuevos operadores como para los expertos.

Este artículo trata de cómo utilizar los programas de predicción para estimar cuándo y con qué calidad puede alcanzarse una determinada zona. En concreto, enseña a utilizar el programa ACE-HF Pro (versión 2.06.2) para las comunicaciones de aficionado.

Una breve introducción al programa

El programa ACE-HF Pro proporciona predicciones de propagación en el rango de 1,8 a 30 MHz. ACE significa *Animated Communications Effectiveness* (Efectividad de las Comunicaciones con Animación), un concepto utilizado para reflejar que la información se proporciona por medio de una secuencia de mapas o gráficos, en una especie de película animada. El usuario puede conocer si es probable que se abra una determinada banda, así como obtener una información más refinada de la relación señal/ruido (SNR), la señal estimada en unidades S, la frecuencia máxima utilizable (MUF) y otros datos. La figura 1 muestra la estimación del área cubierta por VE4KZ operando en CW con 80 vatios con una antena vertical de un cuarto de onda en 20 metros. El área cubierta es la más clara y rodeada por la línea blanca. También se muestran el punto sub-solar, la línea gris y las zonas día/noche. Imagina una sucesión de imágenes similares que muestran la variación del área cubierta a lo largo del día. Las condiciones óptimas pueden ser identificadas y seleccionadas por el operador.

El programa puede ser utilizado en el modo radioaficionado (a dónde) o en el modo de radioescucha (de dónde). Lleva incluidos muchos modelos de ante-

Algunas veces el no saber qué banda estará abierta ni cuándo, ni hacia qué partes del mundo, forma parte de la diversión de ser radioaficionado. Pero otras veces, cuando se necesita más certeza, un programa de predicción puede ser muy útil. En este artículo, VE4KZ presenta un programa muy popular, concretamente el ACE-HF Pro.

nas, incluyendo todo un grupo creado por L. B. Cebik, W4RNL (ya fallecido). El usuario también puede crear sus propios modelos de antenas.

ACE-HF Pro, concebido por el Dr. Ingeniero R. P. Buckner, se basa en el programa de áreas cubiertas por la Voz de América (VOCAP = *Voice of America Coverage Area Program*), y aplica datos empíricos obtenidos a lo largo de 50 años de investigación, para proporcionar estimaciones de la calidad de un circuito. Es un programa que funciona bajo Windows que el autor de este artículo utiliza en su MacBook mediante el software Parallels que permite correr

un Windows en un Mac simultáneamente al OS/X.

Objetivo 1: Obtener el WAC (Worked All Continents)

Supongamos que el objetivo sea conseguir el diploma WAC de la IARU que consiste en demostrar haber trabajado todos los continentes, mediante la confirmación de QSO bilateral con al menos una estación de cada continente. ¿Es materialmente posible con una estación de 80 vatios y una antena sencilla en CW?

Considérese el circuito de comunicación. Consiste en estudiar la propaga-

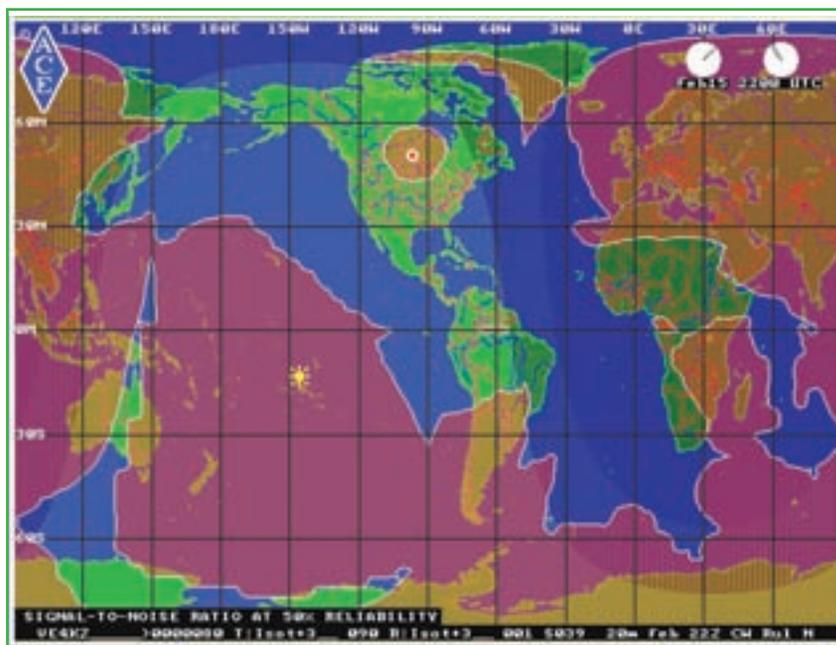


Figura 1. Área cubierta por VE5KZ (véase las condiciones en el texto).

ción de la señal transmitida y las condiciones de la recepción. El cuadro de la entrada de datos en el programa ACE-HF se muestra en la figura 2.

La latitud y la longitud de la estación emisora, en este caso VE4KZ, vienen preprogramados. Si se va a participar en una expedición o se dispone de un segundo QTH operativo, es necesario obtener del suministrador un juego de coordenadas alternativo.

La potencia en los bornes de la antena es la potencia de salida del transmisor menos las pérdidas no sólo de la línea de transmisión, sino del aumento producido por cualquier desadaptación. Suponiendo 90 vatios inyectados a la línea y que las pérdidas totales sean 10 vatios (un caso particularmente lamentable, pero que sirve como ejemplo), en consecuencia quedarán 80 vatios como potencia del TX.

El QTH del receptor (Alemania - DL) se introduce mediante la base de datos interna, o por otro método que no será comentado en este artículo. Este QTH representa alcanzar el continente europeo para el WAC.

Se introducen otros parámetros, como las condiciones del ruido local (industrial, ciudad, rural o remoto) en el lugar de la recepción del DL; se escoge un nivel de ruido "ciudad". ACE-HF calcula la SNR utilizando algoritmos y potencia de ruido total a partir de modelos internos. El ruido galáctico, atmosférico y humano se suman. Como hemos visto, el usuario puede ajustar únicamente éste último.

Para esta demostración se utilizarán unas antenas ficticias. En cada extremo del circuito, hay antenas isotrópicas modificadas que no son direccionales, pero que tienen 3 dB de ganancia debida a la reflexión en el suelo. En este caso reconocemos que sabemos muy poco del receptor y nos colocamos más cerca de las condiciones más desfavorables posibles en ambos extremos. Las antenas isotrópicas no tienen un lóbulo principal de radiación. Sin embargo, si se utilizan antenas directivas, los lóbulos principales podrían estar bien alineados uno con otro.

Se introduce el Número Suavizado de Manchas Solares SSN (*Smoothed Sunspot Number*) y la fecha. Un número SSN de 36 es realista para el arranque del ciclo actual solar (Febrero 2011). El programa dispone de un botón para conseguir el SSN actual y previstos. El National Geophysical Data Center proporciona los valores históricos y previstos a todos los interesados (ver referencias). ACE-HF Pro, a través

Figura 2. Pantalla de entrada de parámetros para un circuito entre VE4KZ y DL (Alemania).

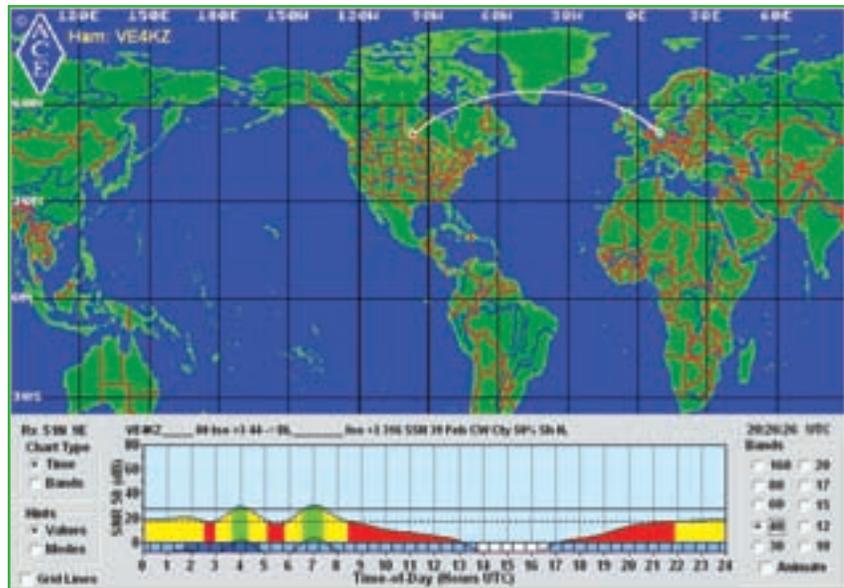


Figura 3. Relación señal/ruido (SNR) a lo largo del día en 40 metros para el circuito entre VE4KZ y DL.

El programa puede ser utilizado en el modo radioaficionado (a dónde) o en el modo de radioescucha (de dónde). Lleva incluidos muchos modelos de antenas, incluyendo todo un grupo creado por L. B. Cebik, W4RNL (ya fallecido). El usuario también puede crear sus propios modelos de antenas.

Figura 4. La relación señal/ruido (SNR) con Hawaii en 30 metros.

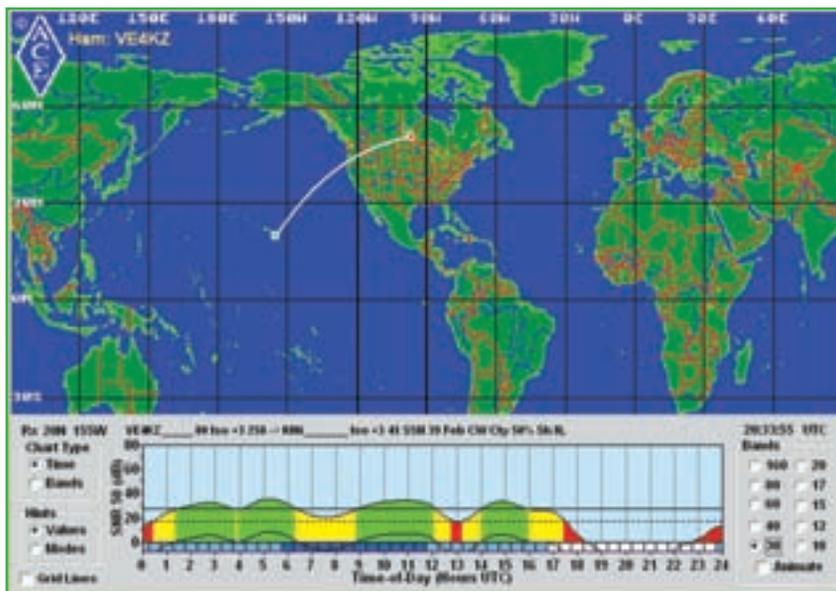


Figura 5. El circuito con Japón en 20 metros no es nada prometedor.

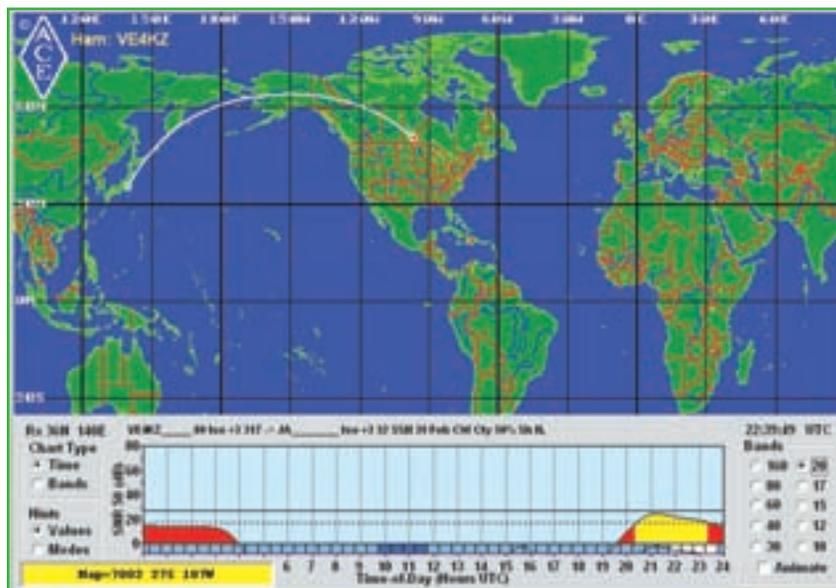
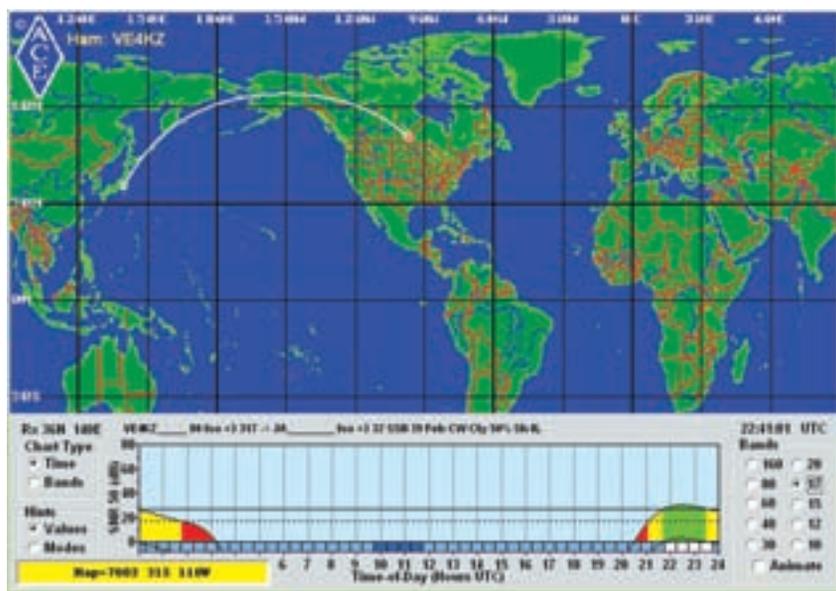


Figura 6. El circuito con Japón es más prometedor en 17 metros.



de su motor VOACAP, establece las condiciones geomagnéticas, de forma que no se necesitan los índices A- o K-. A continuación se selecciona la fiabilidad (*Reliability*). La fiabilidad significa el porcentaje de tiempo mensual en que se estima que el circuito estará disponible en cada hora del día. Por ejemplo, un 50% de fiabilidad para una hora determinada significa que el circuito estará disponible durante al menos 15 de los 30 días del mes con la SNR requerida.

Cuando se selecciona la modalidad, en este caso CW, el programa aplica un determinado ancho de banda y SNR. El ancho de banda por defecto es 500 Hz y el SNR es de 27 dB/Hz. El usuario puede estipular un mayor o menor SNR de acuerdo con su nivel. Por ejemplo, un operador poco experto puede aumentar el valor, mientras que un experimentado concursante podría disminuirlo. La documentación adjunta al programa explica todos estos detalles.

Con todos estos parámetros ya entrados, el programa está listo para funcionar. La figura 3 muestra el enlace entre VE4KZ y Alemania. El programa predice la calidad de la señal transmitida hasta llegar a la localidad receptora en la banda de 40 metros. La creencia usual del radioaficionado en la reciprocidad de la comunicación sugiere que la señal del alemán podrá ser escuchada igualmente en VE4KZ. En algunos casos, eso es cierto. Se puede simular el circuito DL hacia VE5KZ cambiando de la modalidad HAM (radioaficionado) a la de SWL (radioescucha). Al hacerlo vemos que las condiciones son muy similares.

El gráfico informa sobre la variación de la relación SNR (eje vertical) a lo largo del día. La SNR es la medida principal de la calidad del circuito. La SNR en dB/Hz es la relación en dB entre la potencia de la señal y la densidad de ruido, expresada en potencia de ruido por ciclo. La SNR no incluye el ruido del propio receptor, puesto que es desconocido. No es realmente necesario, puesto que, excepto en un par de bandas de HF más altas, el ruido atmosférico está por encima del ruido propio del receptor.

El mapa muestra dos valores de SNR. La curva negra y sólida en la parte superior del mapa del día es la SNR en dB/Hz. La curva negra inferior es la SNR en dB para la modalidad escogida, CW, o la que haya sido entrada en la pantalla inicial. El código de colores muestra de un vistazo si la banda está

cerrada (rojo), abierta (verde) o marginal (amarilla).

Está claro que hay alrededor de tres horas al día en que la señal puede ser recibida por encima de la SNR necesario en un 50% de los días en Febrero. Suponiendo que se reciba la QSL, Europa ya estará en nuestro saco del WAC.

¿Y qué nos dice de trabajar Oceanía? Recordemos que Hawai cuenta para este continente. Después de preparar los parámetros de entrada como antes, pero esta vez con el objetivo de Hawai y poniendo en marcha el programa, la figura 4 muestra los resultados en 30 metros. Clicando sobre 20, mostraría el resultado en 20 metros. Es probable que Hawai pueda ser trabajada para obtener el WAC en cada banda.

Trabajar Asia central desde Canadá puede conseguirse cuando se sabe bien cuándo se debe intentarlo. Utilizando las mismas condiciones básicas, pero poniendo Japón (JA) como objetivo, muestra los resultados en 20 metros en la figura 5. El resultado no es muy esperanzador. El gráfico muestra condiciones muy cerradas o sólo marginales.

¿Qué se puede hacer? Primero, que no cunda el pánico. Segundo, intentarlo en una banda diferente. La figura 6 muestra que Japón puede ser trabajado en la mitad de los días de Febrero en 17 metros con tres horas por día en que la SN está por encima de "marginal". Tercero, esperar un tiempo hasta que las condiciones en 20 metros se abran para Japón. Estadísticamente, algunos días serán mejores que los que se aprecian aquí simplemente porque el flujo solar será mayor del estimado.

Utilizando el programa para estudiar los continentes restantes muestra que el WAC puede lograrse bajo las condiciones propuestas, siempre por supuesto, que se haya conseguido las QSL consiguientes.

Objetivo 2: Conectar con un amigo de vacaciones

Llega el invierno y los invernantes deciden emigrar a climas más calientes, algunos llevándose consigo su equipo de radio.

Supongamos que nuestro amigo radioaficionado se ha ido a Aruba a pasar el mes de Febrero. ¿Podemos contactarlo utilizando un equipo de SSB en 20 metros y 80 vatios en los bornes de una antena Yagi? El amigo se encuentra en un centro urbano, utilizando también una Yagi. Ambas antenas están a media onda sobre el suelo y apuntando la una a la otra.

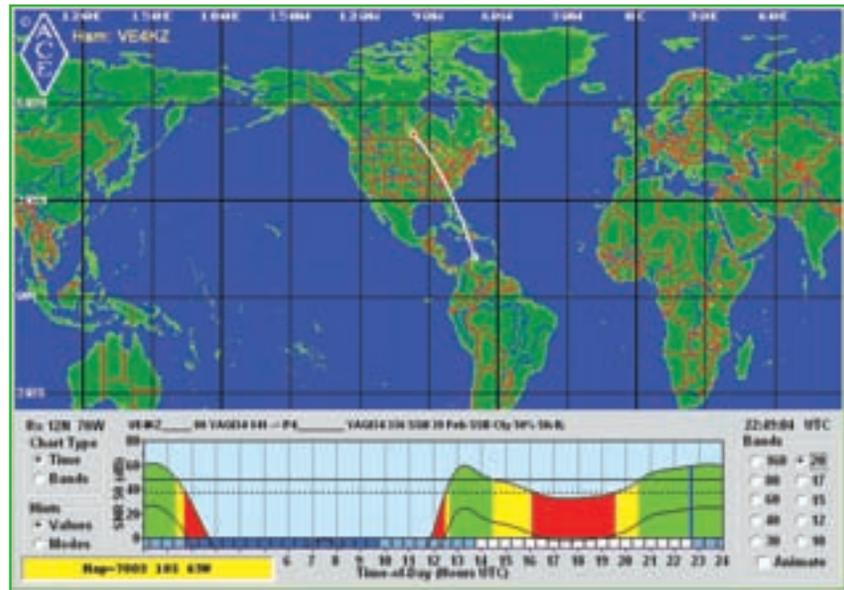


Figura 7. Cómo trabajar con los invernantes en Aruba en 20 metros.

El programa muestra que el contacto es probable (véase la figura 7). Utilizando los 15 metros si las Yagi son tri-bandas, también dice que es probable, pero durante menos horas al día.

Objetivo 3: ¿Cuán lejos podemos llegar?

¿No te has preguntado si puedes alcanzar el otro lado de la Tierra desde tu QTH? Sí, eso son las antípodas, el lugar diametralmente opuesto a un lugar determinado. Por ejemplo, las antípodas de VE4KZ está a 50,6 grados de latitud sur y a 98,58 grados de longitud este, justo en el océano Índico. Observa que

hay algunos lugares de DX famosos por los alrededores.

Trabajar este área es posible, dada la potencia, antena, flujo solar y demás (ver figura 8). Es interesante comparar esta figura con el área cubierta de la figura 1.

Los ejemplos utilizan el camino corto desde VE4KZ hasta el objetivo. Es instructivo, aunque no lo mostremos aquí, modelar también el camino largo. Del mismo modo, la fiabilidad ha sido preestablecida en el 50%. Los resultados son diferentes si el porcentaje de fiabilidad se modifica. Por ejemplo, el circuito de las antípodas muestran más

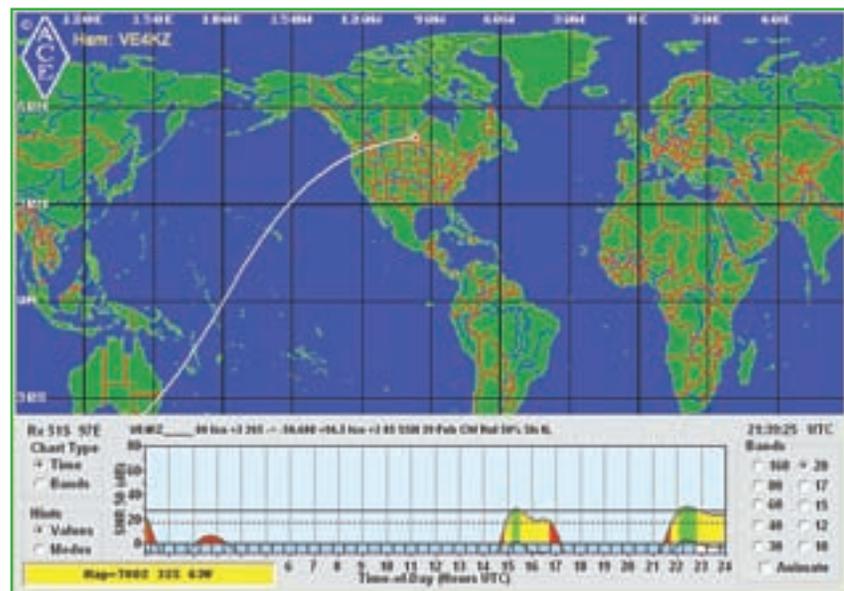


Figura 8. Las antípodas de VE4KZ pueden ser trabajadas en 20 metros.

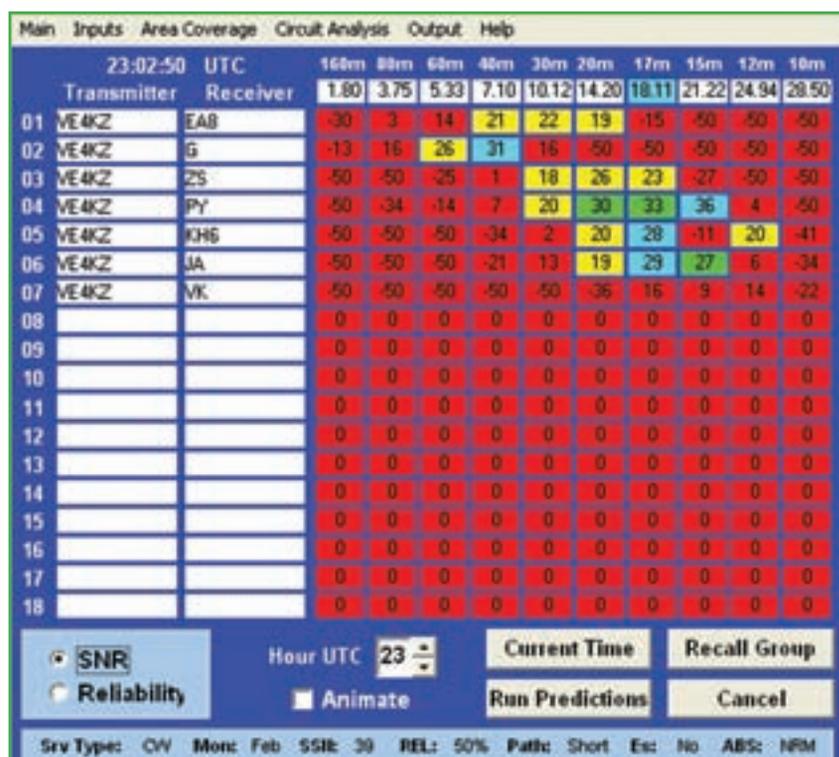


Figura 9. Con un ojo puesto en las aperturas, el programa ACE-HF Pro puede ser configurado para predecir condiciones en múltiples circuitos, tantos como 18 de una vez.

aperturas durante un día determinado cuando la fiabilidad se reduce al 10% de los días del mes. La pega es que estas aperturas estadísticamente ocurrirán en solamente 3 de los 30 días en lugar de en 15 de los 30. De todos modos, ¡los diexistas son muy pacientes!

Objetivo 4: Seleccionar la banda en un concurso

Los concursantes veteranos ya saben en qué momento deben trabajar una banda determinada y cuándo deben cambiar a otra. La experiencia, la información sobre las condiciones de propagación, los programas de predicción y los que informan sobre el ciclo de las manchas solares pueden ser un buen complemento. El programa ACE-HF Pro proporciona un mapa animado de la propagación en una banda en función de la hora y que les muestra cuándo una banda puede estar abierta.

En los ejemplos anteriores se ha utilizado un solo circuito (VE5KZ-DL). Para un análisis más complejo, el usuario puede prepararse un grupo de circuitos: pueden contemplarse simultáneamente hasta un total de 18 circuitos. El diexista puede planificar circuitos para zonas de Europa, África, Oriente Medio u otras muchas zonas. Guardar los circuitos en un grupo permite recuperarlos y analizarlos para estudiar cual-

La potencia en los bornes de la antena es la potencia de salida del transmisor menos las pérdidas no sólo de la línea de transmisión, sino del aumento producido por cualquier desadaptación.

quier hora del día. La tabla muestra una casilla en verde si el circuito permite una SNR mayor que la necesaria para la modalidad escogida. La tabla puede ser animada para cada hora del día y proporcionar una planificación previa. En la figura 9 se muestra un resumen de dicha tabla.

Conclusiones

Los programas de predicción de la propagación, como ACE-HF Pro, pueden calcular y mostrar la situación más probable de la propagación bajo determinadas condiciones.

Otros programas hacen lo mismo. Por ejemplo, W6ELProp es uno que el autor ha utilizado también. Proporciona datos tabulados en lugar de gráficos. También se pueden probar los programas VOACAP, DXPROP Y PROPHF.

Unas telecomunicaciones efectivas necesitan un buen estudio sistemático. Los operadores, transmisores, receptores, antenas, líneas de transmisión, conductividad de la tierra local, las condiciones geomagnéticas, así como las de la ionosfera son algunas de las variables que afectan a la probabilidad de que se consiga la interacción deseada. Los programas de modelado de la propagación, ampliamente utilizados, son potentes herramientas que permiten que el radioaficionado planifique sistemáticamente su operativa.

Referencias

ACE-HF Pro: Richard P. Buckner, P.E. *Manual de utilización del ACE-HF Pro*. Para descarga gratuita: <<http://mygeoclock.com/acehf/help.pdf>>. El programa incluye extensas ayudas incorporadas.

La página comercial se encuentra en: <http://www.mygeoclock.com/acehf>. Clica en <Ordering>.

Un debate sobre la reciprocidad de las telecomunicaciones por Tomas Hood, NW7US: *Its all about the noise...* se encuentra en <http://hfradio.org/ace-hf-reciprocal.html>.

DXPROP y PROPHF: Información y descarga se encuentran en <http://dxzone.com/cgi-bin/dir/jump2.cgi?ID=7969>.

SNR: Un panorama del ruido atmosférico se encuentra en: http://en.wikipedia.org/wiki/atmospheric_noise. Otro debate lo encontrarás en: <http://www.spawar.navy.mil/sti/publications/pubs/td/2813/>.

SSN /Smoothed Sunspot Number: El programa necesita un conjunto de datos SSN específicos. Está disponible en el U.S. National Geophysical Data Center como fichero ftp en: ftp://ftp.ngdc.noaa.gov/STP/SOLAR_DATA/SUNSPOT_NUMBERS/sunspot.predict.

VOACAP: George Lane. *Signal-to-noise predictions using VOACAP, users guide*, publicado por Rockwell-Collins. El libro lo proporcionan en CD libre de gastos de envío. Contacta en el teléfono 1-800-321-2223.

W6ELPProp: Información y descarga en: <http://www.qsl.net/w6elprop/>.

Traducido por
Luis A. del Molino EA3OG ●



TRANSCEPTOR HF y 50 MHz - 200 W
COBERTURA CONTINUA EN Rx
DOBLE RECEPTOR (en la misma banda)
SSB-CW-AM-FM-FSK-PACKET
4 PUERTOS DE ANTENA - EDSP

YAESU
FT2000 D

GARANTÍA
5
AÑOS



YAESU
FT2000

TRANSCEPTOR HF y 50 MHz - 100 W
COBERTURA CONTINUA EN Rx
DOBLE RECEPTOR
SSB-CW-AM-FM-FSK-PACKET
4 PUERTOS DE ANTENA - EDSP

¿Resuelto el misterio de la relación entre tormentas y Esporádica-E?

Casi desde que se conoce la Esporádica-E como modo de propagación ha habido radioaficionados que afirman que las tormentas producen propagación por esporádica-E. Mientras algunos críticos afirman que no existe ninguna evidencia que apoye semejante hipótesis, hay otros que son igualmente tajantes acerca de sus experiencias de haber trabajado por esporádica-E durante una fuerte tormenta.. Puede que por fin el eslabón perdido se haya descubierto inadvertidamente.

Unos astrofísicos que trabajan con el Telescopio Fermi de Rayos Gamma de la NASA han descubierto que algunos de los fotones de radiación gamma de alta energía proveniente de los

destellos de radiación gamma terrestre (TGF) se convierten en parejas de electrones y positrones. Aunque el estudio se centra en la antimateria que se produce durante las tormentas, se descubrió que el haz electrón/positrón alcanza enormes alturas. Sostengo la hipótesis que este haz podría ser lo que ioniza a la ionosfera ocasionando la propagación por esporádica-E muy localizada.

Estoy llegando a la convicción de que existe más de una fuente para la propagación por esporádica-E. Aunque así sea, este descubrimiento de los destellos de radiación gamma terrestre (TGF) puede ser la clave que resuelva la relación entre tormentas y esporádica-E. Para más información sobre este estu-

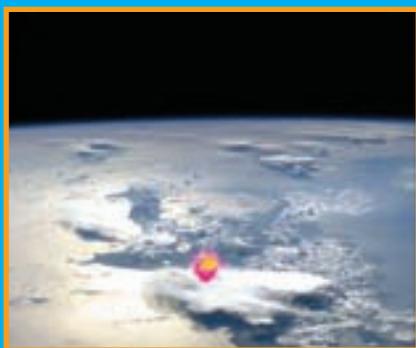
dio de la antimateria ver: http://science.nasa.gov/science-news/science-at-nasa/2010/11jan_antimatter/.

Experimentos y comentarios de OK1DFC sobre dispersión meteórica en 1296 MHz

A principios de este año, Zdenek Samek, OK1DFC, realizó un experimento con Fedyun Nikolaj, RW6AG, acerca de la posible propagación por dispersión meteórica (M/S) en 1296 MHz. El siguiente texto es de Zdenek OK1DFC:

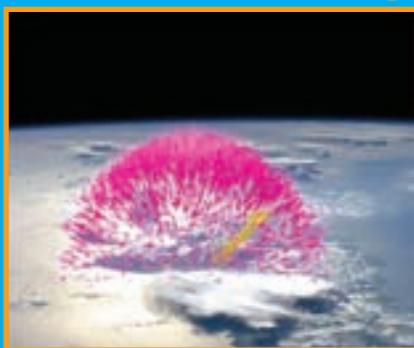
“He probado el programa WSJT9 en modo FSK441 con RW7A (RW6AG, Nikolaj) en M/S. Parece ser que es posible el contacto por M/S en 1296 MHz entre dos grandes estaciones. RW7A tiene 300 W y una parábola de 3 me-

Cómo las tormentas lanzan haces de partículas al espacio



1.- Los campos eléctricos próximos a la cima de la tormenta crean una avalancha de electrones dirigida hacia arriba. Cuando sus trayectorias son desviadas por moléculas en el aire, estos electrones emiten rayos gamma, la forma de luz de mayor energía.

Estas imágenes están basadas en una simulación TGF (destellos de rayos gamma terrestres) realizada por Joseph Dwyer del Instituto Tecnológico de Florida. Estas tramas siguen los rayos gamma y partículas emitidos por un TGF de 0,2 milisegundos de antigüedad que se inició a una altura de 15 km.



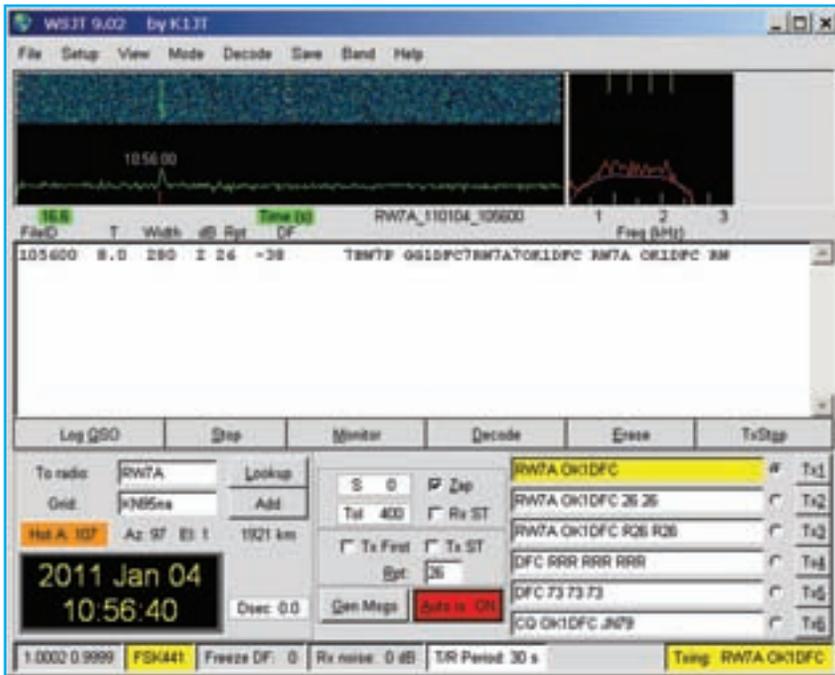
2.- Cuando la energía de los rayos gamma colisiona con los electrones, éstos se aceleran hasta casi la velocidad de la luz. Algunos rayos gamma pasan cerca del núcleo de los átomos. Cuando esto ocurre, el rayo gamma se transforma en un electrón y en su anti-partícula, un positrón.

Estos electrones y positrones de alta energía escapan al espacio girando en espiral a lo largo del campo magnético de la Tierra. En esta trama, el TGF tiene una antigüedad de 1,4 milisegundos.



3.- Aquí el TGF tiene ya 1,98 milisegundos de edad y su haz electrón/positrón está alcanzando alturas donde podría interceptar naves espaciales, tales como el Telescopio Fermi de Rayos Gamma de la NASA.

El Monitor de Ráfagas del Telescopio Fermi detectó una señal característica de la aniquilación de un positrón. Cuando un positrón colisionó con un electrón en la nave espacial, las dos partículas se transformaron en rayos gamma.



Pantalla de WSJT que muestra a OK1DFC recibiendo el indicativo de RW7A

Estoy llegando a la convicción de que existe más de una fuente para la propagación por esporádica-E. Aunque así sea, este descubrimiento de los destellos de radiación gamma terrestre (TGF) puede ser la clave que resuelva la relación entre tormentas y esporádica-E.

Mientras una cobertura del 80% ocasionó una caída de 5,5 dB, una cobertura del 100% produjo una caída de 10 dB. Espero ver qué ha medido OK1CA en 13 cm, probablemente una caída aún más profunda

tros, mientras que yo estaba saliendo con 1,5 kW y una parábola de 10 metros. No trabajamos durante el máximo porque Nick estaba ocupado con citas en 432 MHz. Sin embargo realizamos pruebas breves de aproximadamente 15 minutos en las que él recibió un ping 160/1. Yo recibí en dos ocasiones pings 40/1 y un ping 60/1. Será necesario intentarlo durante el momento exacto del máximo de la lluvia”.

El siguiente texto es de Hannes OE5JFL:

“Hace muchos años realicé una prueba con EA3UM en 1296 durante las Perseidas, pero con ninguna reflexión en ninguna de las dos partes. Me resultó muy interesante leer sobre tus resultados acerca de la caída del ruido solar durante el eclipse solar parcial de esta mañana. Es comparable con las medidas que OE5EYM y yo hicimos en 1999 durante un eclipse solar total: <http://www.qsl.net/oe5jfl/eclipse.htm>

Mientras una cobertura del 80% ocasionó una caída de 5,5 dB, una cobertura del 100% produjo una caída de 10 dB. Espero ver qué ha medido OK1CA en 13 cm, probablemente una caída aún más profunda”.

Este texto es de Vladimir Petrzilka, OK1VPZ:

“Creo que los QSO por M/S en 23 cm. podrían ser viables. Ya es la segunda ocasión que se detectan pings de

M/S en 23 cm. en OK. El primero fue OK2POI, cuando intentó un QSO por M/S con F6FHP (QRB 1487 km) el pasado agosto. En ambos lados se usaron varios cientos de vatios y parábolas de alrededor de 2 metros con preamplificadores de bajo ruido. Ver: http://www.ok2kkw.com/ok2poi_f6fhp_23cm_pers2010.png

Enhorabuena a Zdenek por un éxito tan brillante. Se puede leer más información sobre reflexiones de M/S en UHF y SHF en http://www.ll.mit.edu/publications/journal/pdf/vol12:no1/12_1meteorshower.pdf

En 1981 se informó de un QSO en 70 cm (aunque incompleto) realmente misterioso entre OK1AIY y ZS6LW (QRB 8653 km). Pavel OK1AIY escuchó durante 20 segundos y oyó bastante fuerte a ZS6LW en SSB, cayendo a continuación las señales por debajo del ruido. Las señales de ZS6LW fueron también detectadas por OK1MWD a unos 30 km. de distancia. El QRB hasta ZS es demasiado distante para tratarse de una reflexión en un satélite,... Probablemente no se trataba de propagación TEP puesto que no se observó la distorsión típica y no ocurrió durante la puesta de sol”.

El siguiente texto es de Steve Gross, N4PZ:

“Realicé un contacto por M/S en 432 MHz con K0RZ hace 15 años con se-

ñales 20/9 en SSB con una duración de 45 segundos. Cuanto más lo pienso más me convengo que no se trataba en absoluto de un meteorito si no de una posible reflexión en un satélite. Una distancia de 1500 Km. es demasiado grande para una dispersión en aeronaves. Todas las demás ráfagas de M/S en 432 que he escuchado no eran más que pings o ráfagas muy cortas. ¿Hay alguien interesado en concertar citas para M/S en 432 MHz en SSB ó CW?. Dispongo de 1500 W y yagis grandes. Esa propagación entre OK y ZS en 70 cm tuvo que haber sido TEP (propagación trans-ecuatorial), a menos que se trate de algún modo de propagación desconocido. No se rían. No descubrimos la propagación TEP en 144 y 432 hasta hace unos 30 años. Nadie lo hubiera podido haber predicho tampoco”. ●

Transceptores y receptores

■ **Transceptor portátil bibanda con GPS.** Al nuevo Kenwood TH-D72E (foto A) le han añadido multitud de funciones desde su presentación como prototipo en la convención de Dayton de 2010; para empezar, un receptor GPS SiRF Star III con 5000 puntos históricos, gracias al que el equipo es compatible con APRS. Al poder facilitar datos de posición y meteorología, el TH-D72E parece estar dirigido a los amantes de actividades en campo abierto.



Entre el resto de prestaciones se encuentran: 1000 canales de memoria, *firmware* para APRS, puerto USB-Mini, software MCP-4A para conversión de datos de posición a ficheros KML (Google Earth, etc.), compatibilidad con sistema Sky Command II de Kenwood para control remoto de transceptores de la serie TS-2000, memoria para EchoLink, TNC de 1200/9600 baudios compatible con AX.25 (radiopaquete, etc.), función de repetidor digital, etc.

Las frecuencias de operación son las bandas de aficionado de 2 metros y 70 centímetros, así como recepción en 118-174 MHz y 320-524 MHz.

El TH-D72E tiene una función para operar solamente en modo GPS, permitiendo reducir el consumo alargando el tiempo de operación a 35 horas. Para más información visitar el sitio web <http://www.kenwood.es>, clicar

en Comunicaciones → Amateur → Portátiles VHF/UHF; asimismo, consultar al suministrador local.

■ **Receptor scanner portátil.** El PSR-700 de GRE (foto B) es un receptor de triple conversión con cobertura en los siguientes segmentos: 25-54 MHz, 108-174 MHz, 216-512 MHz, 764-782 MHz, 791-797 MHz, 806-960 MHz (excluidas las frecuencias de telefonía móvil) y 1240-1300 MHz. Los modos empleados son AM y FM de ban-



da estrecha. Incluye una tarjeta SD de 2 GB para almacenar la configuración de usuario, decodificador de tonos CTCSS y DCS, y puerto USB para conexión a ordenador para actualización de software. Dispone de una función denominada Spectrum Sweeper que permite localizar rápidamente señales cercanas aunque se desconozca su frecuencia. Para más información visitar el sitio web <http://www.greamerica.com> y clicar en Radio Scanner Receivers.

Antenas

■ **Antenas Yagi y vertical de Steppir.** El modelo de Yagi con dos ele-

mentos, utilizado frecuentemente por expediciones, inicialmente cubre las frecuencias entre 13,9 y 54 MHz, con una ganancia promedio de unos 4,5 dB respecto dipolo; con la adición de un dipolo opcional, la antena pasa a ser operativa también en las bandas de 30 y 40 metros. Tiene una longitud de *boom* de tan solo 1,5 metros, un radio de giro de 5,5 metros (6 metros con el dipolo opcional), y un peso de 13,5 kilogramos (16,7 con el dipolo). Esta antena es compatible con la nueva unidad controladora SDA100, que proporciona la mayor flexibilidad en el control de sintonía de la antena.

La BigIR es una antena vertical de 9,7 metros de altura con cobertura entre 13,9 y 54 MHz; mediante la adición de una bobina opcional su margen de trabajo se amplía alcanzando la banda de 80 metros (cobertura desde 3,4 hasta 54 MHz). La también vertical SmallIR mide 5,4 metros de alto y es operativa en el mismo margen de frecuencias que su hermana mayor. Ambas antenas requieren radiales, como cualquier otra antena vertical de un cuarto de onda. Para más información visitar el sitio web <http://www.steppir.com>.

■ **Dipolo rígido multibanda para HF.** Pro Antennas presenta la nueva Dual Beam Pro (foto C), dipolo rotativo que, como otros modelos de esta marca, emplea cargas capacitivas en sus extremos para obtener un buen compromiso entre rendimiento y tamaño. Cubre todas las bandas de aficionado entre 20 y 10 metros, así como Banda Ciudadana; asimismo puede ser empleada en 30 y 40 metros, aunque en estas bandas sus características son limitadas. Se trata de un diseño no resonante, por lo que para las bandas de 20 a 10 metros requiere un adaptador de antena, sea el interno de un transceptor o uno externo; para 30 y 40 metros debe ser externo. El elemento radiante mide 5 metros, las cargas en su extremo miden 2,5 metros, y el peso total de la antena es de 3,5 kilogramos, por lo que puede ser girada por un rotor ligero.

El precio de la Dual Beam Pro es de 219 libras; para más información visi-



tar el sitio web <http://www.proantennas.co.uk>.

■ **Antenas de hilo para HF.** Nigel, M0CVO, produce y comercializa una serie de antenas y accesorios. En primer lugar hay dos modelos de dipolo asimétrico, similares a la antena Windom: el HW-20HP para las bandas de 20, 10 y 6 metros y el HW-40HP que además cubre los 40 metros; ambas antenas incluyen un balun relación 4:1, soportan hasta 400 vatios, con la ayuda de un adaptador de antena cubren adicionalmente las bandas de 17, 15 y 12 metros, y tienen un precio de 38,95 libras esterlinas.



A continuación, dos antenas alimentadas por un extremo: el modelo LW-10, con tan sólo 10 metros de longitud, para las bandas de 40 a 6 metros, y la LW-20, de 20 metros de largo, para las bandas de 80 a 6 metros. Hay que decir que ambas antenas requieren un adaptador de antena, y que incorporan en el punto de alimentación un dispositivo tipo *unun* de relación 9:1, que permite alimentarlas con cable coaxial de 50 ohmios (a falta de la adaptación de impedancias que lleve a cabo el necesario adaptador). Según Nigel, el *unun* reduce el ruido estático y proporciona una toma de tierra, que será especialmente necesaria en la banda de frecuencia más baja. Tienen el mis-

mo precio que los dipolos asimétricos. Asimismo, se ofrecen tres dipolos monobanda con balun relación 1:1, para las bandas de 20, 15 y 10 metros, por 39,95 libras cada uno.

Los balunes 4:1, 1:1 o el *unun* 9:1 que incorporan estas antenas pueden ser adquiridos por separado, al precio de 29,95 libras; soportan hasta 400 vatios de potencia. Nigel comercializa además una antena vertical para la banda de 2 metros, y dos antenas Yagi de 2 y 3 elementos para 6 metros. Para más información y pedidos visitar el sitio web <http://www.m0cvoantennas.webs.com>.

■ **Dipolo de hilo multibanda.** El Western HF-10 es el resultado de los intentos de Fred, M0BZI, de instalar una antena para la banda de 80 metros en su reducido jardín. Con la antena G5RV en su versión de longitud mitad como punto de partida, añadió bobinas cerca de sus extremos, un tramo de línea paralela en el punto de alimentación y un balun relación 4:1; el resultado es esta antena de 20,4 metros de largo para todas las bandas de HF más 6 metros, que requiere adaptador de antena interno (para 160 metros es necesario un adaptador externo al transceptor, dada la elevada ROE que presenta en dicha banda).

Debido a su simetría y al balun que incorpora, los ensayos con esta antena han mostrado que capta menos ruido local que otras antenas más proclives al mismo, como dipolos asimétricos. El precio del Western HF-10 es de 72 libras; para más información visitar el sitio web <http://g0kya.blogspot.com> y clicar en Antennas; para pedidos escribir a M0BZI@hotmail.co.uk.

Accesorios

■ **Módulos para V/UHF.** Hamtronics es una empresa fundada en 1962 por aficionados norteamericanos con interés en las bandas de VHF y UHF. Actualmente producen una serie de módulos, con especial énfasis en equipos repetidores y telecontrol: excitadores y receptores sintetizados/a cristal para V/UHF, amplificadores de hasta 25 vatios para 144, 432 y 50 MHz, codificadores y decodificadores de tonos, módems de 1200 y 9600 baudios, receptores de satélites meteorológicos, módulos para construir repetidores, etc. Cabe destacar unos preamplificadores para 144/432/50 MHz, un preselector sintonizable para VHF, y unos sencillos conversores con entrada en 144 ó 50 MHz

(ver foto D) y salida en 28 MHz; el precio para cada uno de estos artículos es de 99 dólares. Para más información visitar el sitio web <http://www.hamtronics.com>.

■ **Altavoz con reducción de ruido digital.** West Mountain Radio ofrece el CLRspkr (foto E), altavoz amplificado con reducción de ruido DSP adaptativa para fonía y CW; es capaz de distinguir señales de CW y ruido, y la reducción de ruido es ajustable entre 0 y 17 dB. Su altavoz, de 10 centímetros de diámetro, tiene asociado un amplificador de 10 vatios, por lo que requiere alimentación a 12 Vcc. Su precio es de 219,95 dólares.



foto E

Otro accesorio similar es el CLRdsp, reductor de ruido para fonía y CW basado en el mismo algoritmo DSP que el CLRspkr; a diferencia de este no incluye altavoz: tiene salidas para altavoz (4 vatios) y auriculares. Tiene cuatro niveles de reducción de ruido, también requiere alimentación a 12 Vcc, y comparte precio con el CLRspkr. Para más información sobre ambos accesorios visitar el sitio web <http://www.westmountainradio.com>, clicar en Products y a continuación en DSP/Speakers.

■ **Medidor de ROE/vatímetro.** Daiwa presenta como novedad un medidor de potencia y ROE de agujas cruzadas, el CN-801 HP3 (foto F), utilizable entre 1,8 y 200 MHz y hasta 3 kilovatios de potencia. Dispone de escalas de 30 vatios, 300 vatios y 3 kW, siendo capaz de medir potencia media o de pico (PEP).



foto F

Por sus reducidas dimensiones (15,7 x 11,7 x 11,7 cm) es adecuado tanto para estación fija como portable. Sus conectores son tipo SO-239.

Libros y sitios web de interés

■ **Sobre el ruido eléctrico y su eliminación.** El ruido eléctrico es la pesadilla del radioaficionado, capaz de arruinar sus actividades. En *Elimination of Electrical Noise*, nueva publicación de la RSGB, Don, G3HVA, describe detalladamente los problemas de este tipo que ha encontrado a lo largo de los años, y partiendo de tal experiencia muestra cómo identificó, localizó y gestionó tales dificultades de ruido eléctrico. El libro trata de: terminología básica, tipos de ruido, sistemas de alimentación de antenas y medidores, fuentes de ruido y soluciones sugeridas, consideraciones a la hora de elegir un QTH, sistemas de antenas poco sensibles al ruido eléctrico, etc. Tiene 64 páginas y su coste para no miembros de la RSGB es de

6,99 libras. Para más información visitar el sitio web <http://www.rsgbshop.org>, clicar en *Radio Books* y seguidamente en *EMC & RFI*.

■ **Predicciones de propagación.** Jari, OH6BG, informa que el sitio web de predicciones de propagación en HF basadas en VOACAP, con dirección <http://online.voacap.com>, al que hicimos referencia recientemente, ahora emplea Google Maps para la introducción de coordenadas, de forma que su utilización es mucho más amigable (fuente: RadCom).

■ **Listados de emisiones en onda larga y onda media.** Con anterioridad hemos descrito algunas de las prestaciones de MWLIST; hoy hablaremos de la lista mundial de emisiones de radiodifusión clasificadas por frecuencias y áreas geográficas/continentes, desde 153 hasta 2226 kHz. En dicho listado, por ejemplo, clicando 610 kHz para Centro y Sudamérica, se muestran unas 40 estaciones desde México hasta Chile, cla-

sificadas por países, con enlaces a la situación del emisor en Google Maps (pudiendo llegar en algunos casos a visualizar las antenas), indicación de potencia y localización, así como audio en directo para las estaciones que lo suministren. Imprescindible para los aficionados a la escucha. Entrar en <http://www.mwlist.org> y clicar en *MWLIST quick and easy*. Otra lista, esta limitada a radiodifusoras de onda media y FM operando desde España, es la que se encuentra, con clasificación por provincias, en <http://www.radioes.net>.

Selección de
Sergio Manrique, EA3DU ●

NOTA. Los productos o servicios citados en "Productos" no pertenecen a los de la sección "CQ Examina" ni suponen un anuncio ni recomendación del autor del artículo o del editor. El propósito de esta sección es simplemente informar a los lectores de la existencia de nuevos productos en el mercado. De resultar alguno de ellos de su interés, le recomendamos se procure información adicional

SUSCRIPCIÓN Radio Amateur

Sí, deseo suscribirme a la revista **CQ Radio Amateur**.

La mejor forma de conseguir la revista CQ Radio Amateur es formalizar su suscripción.



SERVICIO DE ATENCIÓN AL SUSCRIPTOR

902 999 829

suscripciones@tecnipublicaciones.com
Fax. 93 349 23 50
Grupo Tecnipublicaciones, S.L.
C/ Enric Granados 7, 08007 Barcelona
www.grupotecnipublicaciones.com

Remitente

Nombre _____
Indicativo _____
Dirección _____
DNI / CIF _____
Población _____ CP _____
Provincia _____ País _____
Teléfono _____
E-Mail _____

Forma de pago

- Contra reembolso (sólo para España Peninsular y Baleares)
 Cheque a nombre de GRUPO TECNIPUBLICACIONES, S.L.
 Transferencia bancaria: Banco Guipuzcoano 0042 0308 19 010001175
 Transferencia bancaria: BBVA 0182 4572 48 0208002242
 Domiciliación bancaria
 Banco / Caja: _____

Código
cuenta cliente

ENTIDAD	OFICINA	DC	Nº CUENTA

- Cargo a mi tarjeta Nº
Caduca el
 VISA MASTER CARD
Firma (titular de la tarjeta)

Precios de suscripciones 2011

(1 año 11 números)

■ España 93€ - ■ Resto del Mundo 114€

(2 año 22 números)

■ España 140€ - ■ Resto del Mundo 180€

Declaración de Privacidad

La información facilitada se guardará en un fichero confidencial propiedad de Grupo Tecnipublicaciones S.L. En virtud de la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, sobre Protección de Datos de carácter personal, puede ejercer el derecho a acceder a dicha información para modificarla o cancelarla, así como negarse a que sea usada con fines publicitarios, solicitándolo por escrito a Grupo Tecnipublicaciones S.L. - Avda. Manoteras, 44 - 28050 Madrid. España.

ICOM

Bandas de HF, 50MHz, 144MHz, 430/440MHz y 1.200MHz*

*Requires UX-9100 optional



TRANSCÉPTOR HF/VHF/UHF

IC-9100 **NUEVO**

La Feliz Elección

- Unidad DSP de alta velocidad & convertor AD/DA de alto rango dinámico
- Punto de intersección de tercer orden de +30dBm (en la banda de 14MHz)
- Doble conversión superheterodino con mezclador de rechazo de imagen

- Filtros de primera FI de 3 KHz y 6KHz, opcionales (bandas de HF/50MHz)
- Capacidad de control remoto IP con el software opcional, RS-BA1
- Operación en modo satélite y memorias de satélite (IC-9100)
- Modo de operación DV, D-STAR, con la opción UT-121 (IC-9100)
- Listo para operar en 1.200MHz con la unidad opcional UX-9100 (IC-9100)



Bandas de HF y 50MHz

TRANSCÉPTOR HF/50MHZ

IC-7410 **NUEVO**



ICOM IC-7600



KENWOOD FT-590S
Listen to the Future



YAESU FTDX-5000

¡El futuro es digital!



ICOM ID-E880



ICOM IC-E2820



YAESU FTM-350E



KENWOOD TM-D710C
Listen to the Future



YAESU VX-8GE



YAESU VR-160



KENWOOD TH-D72



ICOM ID-E80D

Receptores multibanda

